



*This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir*

# SÜRDÜRÜLEBİLİR ŞEHİRLER PROJESİ-II Ek Finansman



**Türkiye Cumhuriyeti  
Çilimli Belediyesi**

**Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi  
Paydaş Katılım Planı**

**Final Rapor**

**Ocak 2024**



*Sustainability  
Consulting  
Services*





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Paydaş Katılım Planı

### Final Rapor

Ocak 2024

Hazırlayan: ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.ř.

İşveren: İLBANK A.ř.

Proje Sahibi: Çilimli Belediyesi

Revizyon No / Tarihi: 09 / 19.01.2024

Bu doküman ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.ř. (ACE) tarafından genel kabul görmüş danışmanlık ilkelerine uygun olarak ve ACE ile İşveren arasındaki iş tanımı çerçevesinde sadece İşverenin (İLBANK A.ř.) kullanımı için hazırlanmıştır. Üçüncü taraflardan edinilen ve burada değinilen bilgiler işbu dokümanda açıkça belirtildiği durumlar dışında, ACE tarafından kontrol edilmemiş veya doğrulanmamıştır. ACE'nin önceden alınmış ve yazılı mutabakatı olmadıkça hiçbir üçüncü taraf bu dokümana itibar edemez.



Seba Office Bulvarı C Blok Ofis No: 42  
Ayazağa Mh. Mimar Sinan Sk. No: 21  
34396 Sarıyer / İstanbul, Türkiye

T: 0090 212 444 8731

E: [info@acedanismanlik.com.tr](mailto:info@acedanismanlik.com.tr)

W: [www.acedanismanlik.com.tr](http://www.acedanismanlik.com.tr)





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İçindekiler

Tablolar Listesi .....	iii
Şekiller Listesi .....	iv
Kısaltmalar Listesi .....	v
Sözlük .....	vii
Yönetici Özeti .....	8
1 Giriş .....	10
1.1 Genel Bakış .....	10
1.2 PKP'nin Kapsamı .....	10
2 Çevre Politikası ve Mevzuat Çerçevesi .....	12
2.1 Ulusal Çerçeve .....	12
2.1.1 Türkiye Cumhuriyeti Anayasası .....	12
2.1.2 Bilgi Edinme Hakkı Kanunu .....	12
2.1.3 Dilekçe Hakkının Kullanılmasına Dair Kanun .....	12
2.1.4 Kişisel Verilerin Korunması Kanunu .....	13
2.1.5 ÇED Yönetmeliği ve DB OP 4.01 Karşılaştırması .....	13
2.2 Uluslararası Çerçeve .....	13
2.2.1 Dünya Bankası Koruma Önlemi Politikaları .....	14
3 Projenin Tanımı .....	15
3.1 Projenin Yeri .....	15
3.2 Proje Özellikleri .....	16
4 Önceki Paydaş Katılımı Faaliyetleri .....	22
4.1 ÇSYP'nin Hazırlanması Sırasında Belediye ile Yapılan İstişare Toplantıları ve Saha Ziyaretleri .....	22
4.2 Halkla/Paydaşla İstişare ile İlgili İlk Faaliyetler .....	23
5 Paydaş Belirleme ve Analizi .....	26
6 Paydaş Katılım Programı .....	34
7 Bilgi Paylaşımı için Önerilen Strateji .....	45
8 Görev ve Sorumluluklar .....	48
8.1 Kurumsal Düzenlemeler .....	48
8.2 Bütçe ve Kaynaklar .....	50
9 Şikayet Çözüm Mekanizması .....	52



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

9.1	şikayetlerin Alınması.....	52
9.1.1	ÇB/PUB Düzeyi.....	52
9.1.2	Yüklenici Düzeyi .....	53
9.1.3	İL BANK Düzeyi.....	53
9.1.4	Ulusal Düzey .....	54
9.1.5	İtiraz Mekanizması .....	55
9.2	şikayet Yönetim Süreci.....	56
9.2.1	Dünya Bankası şikayet Çözüm Sistemi .....	61
10	İzleme ve Raporlama .....	62
10.1	Proje Taraflarına Raporlama .....	63
10.2	Paydaş Gruplarına Geri Raporlama .....	64
10.3	PKP Uygulamasına İlişkin Dış Raporlama .....	64
11	Referanslar.....	65



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Tablolar Listesi

Tablo 3-1. Kuyu Konumları ve Sondaj Derinlikleri .....	15
Tablo 3-2. Proje Bileşenlerinin Alanları .....	18
Tablo 5-1. Çilimli İlçesi Yaş ve Cinsiyet Verileri .....	26
Tablo 5-2. Düzce ilinde vatandaşlığa göre göçmenler ve göç edenler, 2016-2021 .....	27
Tablo 5-3. Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü Nüfus Dağılımı .....	28
Tablo 5-4. Mahallelerdeki Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplar .....	31
Tablo 5-5. Proje İçin Belirlenen Paydaşların Ayrıntılı Listesi .....	31
Tablo 6-1. Proje Paydaşlarının İhtiyaçları .....	34
Tablo 6-2. Paydaş Katılım Kaydı İçin Örnek Tablo .....	35
Tablo 6-3. Hazırlık, Uygulama ve İnşaat ve İşletme Aşaması sırasında Paydaş Katılım Programı .....	37
Tablo 7-1. Önerilen Bilgi Paylaşımı Stratejisi .....	46
Tablo 8-1. PKP Uygulanmasında Temel Aktörlerin/Paydaşların Sorumlulukları .....	48
Tablo 9-1. şikayet Çözüm Mekanizması Özeti .....	58
Tablo 10-1. PKP İzleme Çerçevesi .....	62



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## şekiller Listesi

şekil 3-1. Jeotermal Kuyu Konumları .....	15
şekil 3-2. Sondaj Kuyusu SK-1'in Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf .....	18
şekil 3-3. SK-1 Sondaj Lokasyonu yakınındaki Akdere Deresi ve Evlerin Uydu Görüntüsü .....	19
şekil 3-4. Sondaj Kuyusu SK-2'nin Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf .....	19
şekil 3-5. Sondaj Kuyusu SK-3'ün Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf .....	20
şekil 3-6. SK-2 Sondaj Lokasyonunun Uydu Görüntüsü.....	20
şekil 3-7. SK-3 Sondaj Lokasyonuna Bitişik ve Yakın Evlerin Uydu Görüntüsü.....	21
şekil 4-1. İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısından Örnek Fotoğraflar .....	25
şekil 5-1. Çilimli İlçesi Yaş ve Cinsiyet Dağılımı .....	27
şekil 5-2. Projenin Etki Alanı ve Projeden Etkilenme Potansiyeli olan Başlıca Toplulukların Bulunduğu Mahalleler/Köyler .....	29
şekil 8-1. Çilimli Belediyesi'nin organizasyon şeması .....	51
şekil 9-1. Proje ile İlgili şikayetlerin şikayet Çözüm Mekanizması Akış şeması .....	60
şekil 9-2. İşçi şikayetlerinin şikayet Çözüm Mekanizması Akış şeması .....	60
şekil 10-1. PKP Uygulaması Sırasında ÇSİR, Proje İlerleme Raporu ve şikayet Kaydının Sunulacağı Dönemler.....	63



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Kısaltmalar Listesi

<b>ACE</b>	: ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.ř.
<b>EF</b>	: Ek Finansman
<b>AFAD</b>	: Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı
<b>EA</b>	: Etki Alanı
<b>CİMER</b>	: Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi
<b>HİS</b>	: Halkla İlişkiler Sorumlusu
<b>ÇB</b>	: Çilimli Belediyesi
<b>DOÇEV</b>	: Doğa ve Çevre Vakfı
<b>Ç&amp;S</b>	: Çevresel ve Sosyal
<b>ÇD</b>	: Çevresel Değerlendirme
<b>ÇSG</b>	: Çevre, Sağlık ve Güvenlik
<b>ÇED</b>	: Çevresel Etki Değerlendirmesi
<b>ÇSED</b>	: Çevresel ve Sosyal Etki Değerlendirmesi
<b>ÇSCÇ</b>	: Çevresel ve Sosyal Çerçeve
<b>ÇSYP</b>	: Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı
<b>ÇSİR</b>	: Çevresel ve Sosyal İzleme Raporu
<b>ÇSYS</b>	: Çevresel ve Sosyal Yönetim Sistemi
<b>AB</b>	: Avrupa Birliği
<b>FA</b>	: Finansal Aracı
<b>TCDSĐ</b>	: Toplumsal cinsiyete dayalı şiddet
<b>GPN</b>	: İyi Uygulama Notu
<b>şÇM</b>	: şikayet Çözüm Mekanizması
<b>şÇH</b>	: şikayet Çözüm Hizmeti
<b>İSG</b>	: İş Sağlığı ve Güvenliği
<b>ha</b>	: Hektar
<b>IFC</b>	: Uluslararası Finans Kurumu
<b>İLBANK</b>	: İLBANK A.ř.
<b>İşKUR</b>	: Türkiye İş Kurumu Düzye şubesi
<b>JESDER</b>	: Jeotermal Enerji Santrali Yatırımcıları Derneği
<b>AEYYPÇ</b>	: Arazi Edinimi ve Yeniden Yerleşim Politikası Çerçevesi
<b>m</b>	: metre
<b>ÇşİDB</b>	: Çevre, şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı
<b>KD</b>	: Kuzeydoğu
<b>STK</b>	: Sivil Toplum Kuruluşları
<b>RG</b>	: Resmi Gazete
<b>İSG</b>	: İş Sağlığı ve Güvenliği
<b>DİT</b>	: Diğer İlgili Taraf



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

<b>OP</b>	:	Koruma Önlemi Politikası
<b>PEK</b>	:	Projeden Etkilenen Kişiler
<b>ÇŞİDİM</b>	:	Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği İl Müdürlüğü
<b>PTD</b>	:	Proje Tanıtım Dosyası
<b>PUB</b>	:	Proje Uygulama Birimi
<b>PTT</b>	:	Posta, Telgraf ve Telefon İdaresi
<b>YYEP</b>	:	Yeniden Yerleşim Eylem Planı
<b>SŞP</b>	:	Sürdürülebilir Şehirler Projesi
<b>CSİT</b>	:	Cinsel Sömürü ve İstismar/ Cinsel Taciz
<b>SEDAŞ</b>	:	Sakarya Elektrik Dağıtım A.Ş.
<b>PKP</b>	:	Paydaş Katılım Planı
<b>DSİ</b>	:	Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğü
<b>SB</b>	:	Karar Verilecek
<b>TEMA</b>	:	Türkiye Erozyonla Mücadele, Ağaçlandırma ve Doğal Varlıkları Koruma Vakfı
<b>TMMOB</b>	:	Türkiye Mimar ve Mühendisler Odaları Birliği
<b>TÜÇEV</b>	:	Türkiye Çevre Koruma Vakfı
<b>TÜRÇEP</b>	:	Türkiye Çevre Platformu
<b>TÜİK</b>	:	Türkiye İstatistik Kurumu
<b>UNECE</b>	:	Birleşmiş Milletler Avrupa Ekonomik Komisyonu
<b>DB</b>	:	Dünya Bankası
<b>DBG</b>	:	Dünya Bankası Grubu
<b>DSÖ</b>	:	Dünya Sağlık Örgütü
<b>YİMER</b>	:	Yabancılar İletişim Merkezi





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Sözlük

- şikayet Çözüm Mekanizması (şÇM)** : Bir proje ile bağlantılı ortaya koyulan endişeler ve şikayetlerin çözülmesini sağlayan ve iyileşme için şikayetleri ve önerileri alan ve zamanında bunların çözülmesi için harekete geçen erişilebilir ve kapsayıcı bir sistem, süreç veya prosedürdür. şikayetlerin şeffaf ve tarafsız bir süreç ile ele alınmasını sağlar.
- Projeden Etkilenen Kişiler (PEK)** : Fiziksel çevre, sağlık, güvenlik, kültürel uygulamalar, refah veya geçim kaynakları üzerinde fiili etkiler veya potansiyel riskler nedeniyle Projeden etkilenmesi muhtemel olanlar. Bu paydaşlar, yerel halk da dahil olmak üzere bireyleri veya grupları içerebilir.
- Proje Uygulama Birimi (PUB)** : Bu birim, Uluslararası Finans Kurumları aracılığıyla İLBANK tarafından finanse edilen bir alt proje için belediyeler/işletmeler düzeyinde kurulacak ve projenin uygulanmasından sorumlu olacaktır.
- Proje** : Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi (Proje) Çilimli İlçesi, Düzcce İli, Türkiye’de üç jeotermal kuyunun sondajından oluşmaktadır.
- Paydaş Katılım Planı (PKP)** : Planlanan paydaş iştişare faaliyetleri ve paydaş katılımı sürecini kapsayan bir plandır.
- Paydaşlar** : Bir projeden doğrudan veya dolaylı olarak etkilenen kişiler veya gruplar ve bir proje ile ilgilenen ve/veya sonucunu olumlu veya olumsuz biçimde etkileyebilecek taraflardır. Paydaşlar yerel olarak etkilenen toplulukları veya bireyleri ve bunların resmi ve gayri resmi temsilcilerini, ulusal veya yerel yönetim makamlarını, politikacıları, dini liderleri, sivil toplum kuruluşlarını ve özel ilgilere sahip grupları, akademik topluluğu ve diğer işletmeleri içerebilir.
- Paydaş Katılımı** : Borçlunun, kararlarından ve faaliyetlerinden etkilenen kişileri ve kararlarının ve Projenin uygulanması ve sonuçlarıyla ilgilenen diğer kişileri tanımladığı, iletişim kurduğu ve bunlarla iki yönlü bir diyalog kurduğu devam eden ve yinelenen bir süreçtir.
- Hassas/Dezavantajlı Gruplar** : Bir ülke içinde bulunan ve diğerlerinden daha fazla insani yardıma ihtiyaç duyma riski olan veya mali ve sosyal hizmetlerden hariç tutulan belirli özelliklere sahip nüfus; Cinsiyeti, etnik kökeni, yaşı, fiziksel veya zihinsel engellilik durumu, ekonomik dezavantaj veya sosyal statüsünden dolayı diğer kişilere göre yeniden yerleşimden daha olumsuz etkilenebilecek olan ve yeniden yerleşim yardımı ile ilgili kalkınma faydalarını talep etme veya bunlardan yararlanma becerileri sınırlı olabilecek kişiler.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Yönetici Özeti

İLBANK A.Ő. (İLBANK) Sürdürülebilir Şehirler Projesi'ni (SŞP), Dünya Bankası (DB) ve Avrupa Birliği'nden (AB) alınan teknik ve mali destekle uygulamaktadır. Proje, (a) daha kapsamlı ve entegre belediye planlaması üzerinden sürdürülebilir altyapı hizmeti ihtiyaçları için planlama yapmak; (b) yatırım önceliklerine yanıt vermek için gerekli olan uzun vadeli finansmanları harekete geçirmek için kentsel planlarla bağlantılı sermaye yatırımı planları geliştirmek ve (c) altyapı hizmeti gerekliliklerini finanse etmek şeklinde şehirleri desteklemektedir. Hedef, katılan belediyeler ve hizmetlerde planlama kapasitesini ve hedeflenen belediye hizmetlerine erişimi iyileştirmektir.

Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi (Proje), SŞP-II Ek Finansman (EF) kapsamında Çilimli İlçesi, Düzce İli, Türkiye'de üç jeotermal kuyunun sondajından oluşmaktadır. 01.09.2024'e kadar geçerli olan ARA.81.00.2020.JEO.1 sayılı Jeotermal Kaynak Arama Ruhsatı (ER: 3397767), Proje için Çilimli Belediyesi'nden (ÇB) alınmıştır. İlk sondaj konumu (SK-1) Ulucami Mahallesinde ortak bir alan olarak belirlenmiştir. İkinci ve üçüncü sondaj konumları (SK-2 ve SK-3) sırasıyla Kiraztarla Köyü, Kiraztarla Yolu mevki ve Söğütlü Köyü, Söğütlü Sokağı mevkiinde yol olarak hazırlanmış araziler üzerindedir. Kuyuların sondajının yapılacağı arazi Çilimli Belediyesi'ne aittir. SK-3 noktasındaki sondajın yapılacağı arazi Söğütlü Köyü tüzel kişiliğine bağlı olduğundan, Söğütlü Köyü Muhtarından çalışmalara izin verildiğini bildiren 25 Şubat 2022 tarihli görüş yazısı alınmıştır. Sondaj derinlikleri birinci kuyu için 700 m, ikinci ve üçüncü kuyular için 600 m olacaktır.

Bu Paydaş Katılım Planı (PKP), planlanan paydaş istişare faaliyetlerini ve paydaş katılım sürecini kapsamak üzere, Operasyonel Politikaları (OP'ler) (diğer bir deyişle OP 4.01 - Çevresel Değerlendirme ve Dünya Bankası'nın (DB) 2010 Bilgiye Erişim Politikası) dahil olmak üzere Dünya Bankası Koruma Önlemleri Politikalarına, İLBANK'ın SŞP-II EF için Çevresel ve Sosyal Yönetim Çerçevesine (ÇSYÇ) (Paydaş Katılım Çerçevesi dahil) ve ulusal mevzuata uygun olarak ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.Ő. (ACE) tarafından hazırlanmıştır. Bu PKP, projenin tanımını, ulusal mevzuatı ve paydaş katılımı için geçerli uluslararası standartları; önceki halkla/paydaşla istişare ve bilgi paylaşımı faaliyetlerini; paydaş tanımını; paydaş katılım planını; görev ve sorumlulukları; şikayet çözüm mekanizmasını ve izleme/raporlama faaliyetlerini ortaya koyar.

Bu PKP'nin amacı, Proje Sahibi, Çilimli Belediyesi ve Projeden etkilenebilecek veya Proje ile ilgilenebilecek paydaşlar arasında süreklilik arz eden bir katılım süreci oluşturmaktır. Plan, inşaat öncesi, arazi hazırlama, inşaat ve işletme aşamaları dahil olmak üzere Proje ömrü boyunca tüm proje paydaşlarının aktif katılımını ve dahil edilmesini teşvik etmeyi amaçlar.

DB OP 4.01 ve SŞP-II EF ÇSYÇ'deki kılavuz ilkelere uygun olarak Kategori B alt projeler için Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı (ÇSYP) ve PKP'nin tamamlanmasından sonra paydaşlar ve yerel sivil toplum kuruluşları (STK'ler) ile istişare toplantılarının yapılması zorunludur. Kayıt formları kayıtları ve detaylı toplantı tutanakları saklanacaktır



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

ancak kişisel veriler Kişisel Veri Koruma Kanununa uygunluk için anonim hale getirilecektir. Ayrıca, gazete reklamları, katılım listeleri, toplantı tutanakları ve örnek broşürler gibi paydaş faaliyetleriyle ilişkili tüm belgeler PKP içine dahil edilecektir.

Ek olarak, Şikayetlerin ele alınması ve yönetilmesi etkili bir paydaş katılımı stratejisinin önemli bir parçasıdır. Geçmiş deneyimler, yanlış anlaşılmaların sıklıkla Őikayetlere yol açtığını, ancak topluluklarla proaktif ve istikrarlı bir iletişimin bu tür sorunları önleyebileceği veya asgariye indirebileceğini göstermiştir. Bu nedenle, Projenin inşaat öncesi, inşaat ve işletme aşamalarını kapsayan ömrü boyunca Çilimli Belediyesi/Proje Uygulama Birimi (PUB) tarafından projeye özgü bir Şikayet zm Mekanizması (ŐM) uygulanacaktır.

Projenin inşaat ve işletme aşamaları sırasında hem Çilimli Belediyesi hem de Yüklenici paydaş katılım faaliyetlerini yürütecektir. Bu PKP faaliyetlerinin başarılı biçimde uygulanmasını sağlamak için Denetim Danışmanı, Çilimli Belediyesi ve Yükleniciyi destekleyecektir ve onları etkili uygulamaları konusunda onaylanacaktır.

Proje, 29.07.2022 tarihli ve 31907 sayılı Resmı Gazetede yayınlanan son ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde listelenmiştir ve aynı zamanda yürürlükten kaldırılmış olan 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde de listelenmiştir, bunların ikisi de tam bir ÇED Raporu yerine bir Proje Tanıtım Dosyası (PTD) hazırlanmasını gerektirir. Bu doğrultuda, Aralık 2021 tarihli bir PTD 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğine uygun olarak hazırlanmış ve 23 Aralık 2021'de evre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığına (ÇŞİDB) sunulmuştur. ÇED süreci tamamlanmıştır ve sunulmuş olan PTD'ye dayalı olarak yetkili makam tarafından 13 Haziran 2022 tarihli "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası verilmiştir. Son ÇED Yönetmeliği uyarınca yatırım "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası tarihinden itibaren 5 yıl içinde başlamalıdır, aksi halde "ÇED Gerekli Değildir" kararı geçersiz olacaktır. Proje, DB OP 4.01'e göre Kategori B Projesi olarak sınıflandırılmıştır.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

# 1 Giriş

## 1.1 Genel Bakış

Bu Paydaş Katılım Planı (PKP), Düzce ili Çilimli ilçesinde Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II - Ek Finansman (SŞP-II-EF) kapsamında yürütülecek ve Dünya Bankası (DB) ve İLBANK A.Ş. (İLBANK) tarafından finansmanı sağlanacak Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi (“Proje”) için hazırlanmıştır.

İLBANK Projenin, kredi alan taraf olarak finansal aracı görevi gören ana yönetici organıyken, DB ve Avrupa Birliği (AB) Kredi Kuruluşları olarak teknik ve finansal destek sağlayacaktır. Çilimli Belediyesi (ÇB) Projenin hem faydalanıcısı hem de yönetici kuruluşudur. Çilimli Belediyesi tasarım ve fizibilite çalışmalarından sorumludur. Proje, Çilimli Belediyesi tarafından İLBANK’ın kılavuzluğu ve denetimi altında yönetilecektir.

Bu PKP, paydaşların tanımlarını, planlanan istişare faaliyetlerini ve katılım sürecini içermektedir. Bu PKP, OP’ler dahil olmak üzere DB Koruma Önlemleri Politikaları (diğer bir deyişle OP 4.01 ve DB’nin 2010 Bilgiye Erişime Dair Politikası), İLBANK’ın SŞP-II EF ÇSYÇ (Paydaş Katılım Çerçevesi dahil) ve ulusal mevzuata uygun olarak hazırlanmıştır.

Bu PKP, Projenin inşaat ve işletme aşamaları için çevresel ve sosyal (Ç&S) etkiler/risklerin başarılı bir şekilde yönetilmesi için Çilimli Belediyesi ve paydaşlar, etkilenen topluluklar ve ilgili gruplar arasında bir diyalog kurulması ve bu diyalogun korunmasını amaçlar.

Bu PKP, proje hedeflerinin ve işletmenin gerçekteştirilmesi için paydaş katılım çerçevesini sağlar. Bu PKP, paydaşların endişelerini göz önüne alarak Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı’nın (ÇSYP) uygulanmasını geliştirir.

Çilimli Belediyesi, Çilimli ilçesine hizmet vermek üzere SŞP-II-EF Grup 4 kapsamında bir jeotermal kuyu sondajı projesi önermiştir. Proje, jeotermal suyun potansiyel kullanımını tanımlamayı, araştırmayı ve geliştirmeyi amaçlamaktadır. ACE, bu Proje için çevresel ve sosyal etki ve risk değerlendirme çalışması raporlarını hazırlamakla görevlendirilmiştir.

## 1.2 PKP’nin Kapsamı

Bu PKP, bu Projenin hazırlanması ve uygulanması sırasında Projenin tüm paydaşlarına (doğrudan ve dolaylı paydaşlar, Projenin doğrudan ve dolaylı çalışanları, diğer ilgili taraflar dahil) önemli, zamanında ve erişilebilir bilgilerin sağlanmasını güvenceye almayı amaçlar.

PKP'nin amaçları şunlardır:

- Doğrudan ve dolaylı paydaşların ve diğer ilgili tarafların belirlenmesi ve zamanında, süreklilik arz eden, doğru ve şeffaf bir iletişim stratejisinin



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

geliştirilmesi ve korunması ve iyi organize edilmiş bir yaklaşımla tüm paydaşlarla yapıcı bir ilişkinin Proje boyunca korunması,

- Paydaşların Projeye olan ilgisinin ve desteğinin niteliğinin belirlenmesi ve Proje tasarımında ve çevresel ve sosyal (Ç&S) etki azaltma önlemlerinde paydaşların görüşlerinin dikkate alınmasının sağlanması,
- Proje ömür döngüsü boyunca potansiyel olarak bir etki yaratabilecek olan konularda paydaşlar ve diğer ilgili taraflarla etkili ve kapsayıcı bir katılımın sağlanmasını güvenceye alacak yolların teşvik edilmesi ve sunulması,
- Paydaşlara Projenin tüm bilgilerinin ve potansiyel Ç&S riskleri ve etkilerinin zamanında, anlaşılır ve erişilebilir bir formatta sağlanması,
- Paydaş ve halk için erişilebilir ve kapsayıcı bir şikayet Çözüm Mekanizması (şÇM) yapısının ortaya konulması ve Proje Uygulamam Birimi'nin (PUB) ortaya konan bu tür şikayetler ve sorunlara yanıt vermesine ve bunları çözmesine olanak sağlanması.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 2 Çevre Politikası ve Mevzuat Çerçevesi

Bu PKP, ilgili ulusal mevzuat, OP'ler dahil DB Koruma Önlemleri Politikaları (diğer bir deyişle DB OP 4.01 ve DB'nin 2010 Bilgiye Erişime Dair Politikası) ve SşP-II EF için hazırlanmış olan İLBANK ÇSYÇ'ye dayanmaktadır (Paydaş Katılım Çerçevesi dahil). Ayrıca, Projenin uygulanması sırasında, ulusal mevzuat ve DB standartlarının en katı olanlarına ve en güncel mevzuatlara uyulacağı göz önünde bulundurulmalıdır.

### 2.1 Ulusal Çerçeve

#### 2.1.1 Türkiye Cumhuriyeti Anayasası

Türkiye Cumhuriyeti Anayasası, vatandaşların düşünce ve görüş özgürlüğünü güvenceye almak açısından temel dokümandır. İlgili maddeler şunlardır:

- “Herkes, dil, ırk, renk, cinsiyet, siyasi düşünce, felsefi inanç, din, mezhep ve benzeri sebeplerle ayırım gözetilmeksizin kanun önünde eşittir. Kadınlar ve erkekler eşit haklara sahiptir. Devlet, bu eşitliğin yaşama geçmesini sağlamakla yükümlüdür. Bu maksatla alınacak tedbirler eşitlik ilkesine aykırı olarak yorumlanamaz.” (Madde 10)
- “Her ne sebep ve amaçla olursa olsun kimse, düşünce ve kanaatlerini açıklamaya zorlanamaz; düşünce ve kanaatleri sebebiyle kınanamaz ve suçlanamaz.” (Madde 25)
- “Herkes, düşünce ve kanaatlerini söz, yazı, resim veya başka yollarla tek başına veya toplu olarak açıklama ve yayma hakkına sahiptir. Bu hürriyet resmi makamların müdahalesi olmaksızın haber veya fikir almak ya da vermek serbestliğini de kapsar. Bu fıkra hükmü, radyo, televizyon, sinema veya benzeri yollarla yapılan yayımların izin sistemine bağlanmasına engel değildir.” (Madde 26)
- “Vatandaşlar ve karşılıklılık esası gözetilmek kaydıyla Türkiye’de ikamet eden yabancılar kendileriyle veya kamu ile ilgili dilek ve şikayetleri hakkında, yetkili makamlara ve Türkiye Büyük Millet Meclisine yazı ile başvurma hakkına sahiptir” (Madde 74).

#### 2.1.2 Bilgi Edinme Hakkı Kanunu

Herkes kamu kurumları ve kamu kurumu olarak sınıflandırılan meslek kuruluşlarının faaliyetleri konusunda bilgi verme hakkına sahiptir. Şeffaflık, eşitlik ve tarafsızlık ilkelerine uygun bilgi edinme hakkı prosedürü ve temeli 4982 sayılı Bilgi Edinme Hakkı Kanunu tarafından düzenlenir (RG No. 25269, tarih 24.10.2003).

#### 2.1.3 Dilekçe Hakkının Kullanılmasına Dair Kanun

Dilekçe Hakkının Kullanılmasına Dair Kanunun (01.11.1984 tarihli ve 3071 sayılı Resmi Gazete (RG)) 3. Maddesi gereği Türk vatandaşları kendileriyle veya kamu ile ilgili dilek





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

ve şikayetleri hakkında, Türkiye Büyük Millet Meclisine ve yetkili makamlara dilekçe ile başvurma hakkına sahiptirler.

## 2.1.4 Kişisel Verilerin Korunması Kanunu

Proje doğrultusunda kullanılacak kişisel bilgiler, kişisel verilerin işlenmesi ve bireylerin özgürlükleri konusundaki temel hakların korunması için Kişisel Verilerin Korunması Kanunu tarafından güvenceye alınmıştır (RG No. 29677, tarih 07.04.2016). Bu Kanunun amacı, kişisel verilerin işlenmesinde başta özel hayatın gizliliği olmak üzere kişilerin temel hak ve özgürlüklerini korumak ve kişisel verileri işleyen gerçek ve tüzel kişilerin yükümlülükleri ile uyacakları usul ve esasları düzenlemektir. Kanun uyarınca, kaydedilen kişisel veriler üçüncü taraflarla paylaşamaz.

## 2.1.5 ÇED Yönetmeliği ve DB OP 4.01 Karşılaştırması

Ulusal ÇED prosedürleri bazı istisnalarla birlikte DB'nin ÇD politikalarıyla aynı doğrultudadır. Ana istisnalar proje sınıflandırması, ÇD içeriği ve halka istişare konularındadır. Ulusal Ek II tarafından kapsanan bazı alt projeler DB Kategori A içine girmektedir. Örneğin, finansman için önemli ve yeni bir atıksu arıtma tesisi (AAT) finansman için önerildiğinde bir Kategori A projesi olarak DB bir ÇSED çalışması yapılmasını gerektirir ancak ulusal ÇED Yönetmeliği altında bu proje Ek II'de tanımlandığı gibi bir Proje Tanıtım Dosyası (PTD) gerektirir, bu da ÇŞB'nin gözden geçirmesi ve kararından sonra bir ÇED gerektirebilir veya gerektirmeyebilir. Ulusal ÇED Yönetmeliğinin Ek I veya Ek II'sinde listelenmemiş olan 150.000 kişiden daha az nüfusa hizmet veren yeni bir AAT gibi bazı alt projeler, DB politikası altında Kategori B veya hatta Kategori A projesi olarak sınıflandırılabilir. Bir ÇED gerektiren alt projeler için ulusal ÇED yönetmeliği tarafından şart koşulan "kapsam belirleme öncesi" istişare büyük ölçüde DB tarafından Kategori A alt projeler için gerektirilen ilk istişareye denktir. Ancak DB, hem Kategori A hem Kategori B alt projeler için taslak ÇD üzerinde bir istişare gerektirir; ulusal ÇED Yönetmeliğinde buna denk bir hüküm yoktur. Ulusal ÇED Yönetmeliği yalnızca değerlendirme sonucunun gerekçesiyle birlikte duyurulmasını gerektirir. Diğer yandan DB, Kategori A ve Kategori B projeleri için farklı istişare gerektirmelerine sahiptir. DB politikalarına göre Kategori A projeleri biri kapsam belirleme aşamasında (burada genellikle halkın ÇSED için Görev Tanımları konusunda yorum yapma fırsatı olacaktır), diğeriyse taslak ÇD aşamasında olmak üzere iki (2) halkla istişare gerektirir. Kategori B projeleri için OP 4.01 doğrultusunda taslak ÇD'nin yerel STK'ler ve projeden etkilenen gruplara sunulması gerekir. Kategori B alt projeleri için nihai onaylanan ÇSYP raporu DB internet sitesinde yayınlanmalıdır. Kategori A alt projeleri için DB, nihai ÇSED raporunun DB'nin harici internet sitesinde yayınlanmasına ve DB Kuruluna ibraz edilmesine ek olarak yerel halka da sunulmasını gerektirir.

## 2.2 Uluslararası Çerçeve

PKP, projelerin çevresel ve sosyal değerlendirmelerini içeren Operasyonel Politikalar (OP'ler) ve çevresel ve sosyal olumsuz etkiler ile bunların azaltılması ve önlenmesine ilişkin diğer politikalar da dahil olmak üzere Dünya Bankası Koruma Önlemi



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Politikalarının gerekliliklerini takip eder. Proje ile ilişkili belirli politikalar aşağıda listelenmiştir:

- DB Çevresel ve Sosyal Politikaları
- OP/BP 4.01 Çevresel Değerlendirme
- Dünya Bankası Bilgiye Erişim Politikası (Temmuz 2010)

Büyük İnşaat İşlerini içeren Yatırım Projesi Finansmanında Cinsel Sömürü, İstismar ve Tacizle (CSİT) Mücadeleye Dair DB İyi Uygulama Notu, şÇM ve paydaş katılım faaliyetlerinin etkili bir şekilde korunması için Projenin ömrü boyunca uyulacak temel kılavuz ilkelerden biri olacaktır.

## 2.2.1 Dünya Bankası Koruma Önlemi Politikaları

### OP 4.01 - Çevresel Değerlendirme

OP/BP 4.01 Çevresel Değerlendirmenin ana hedefleri ve görevleri önerilen projelerin çevresel ve sosyal sürdürülebilirliğini güvenceye almak, karar alıcıları çevresel ve sosyal riskler hakkında bilgilendirmek ve karar alma aşamasında paydaş katılımı üzerinden şeffaflığı arttırmaktır.

### Dünya Bankası Bilgiye Erişim Politikası

DB, şeffaflık ve hesap verebilirliğin kalkınma sürecinde ve yoksulluğun azaltılması misyonunu yerine getirmekte temel bir öneme sahip olduğunu kabul eder. şeffaflık, halkla diyalogu oluşturmak ve korumak ve Bankanın kalkınma rolü ve misyonu konusunda kamusal farkındalığı arttırmak için vazgeçilmezdir. Aynı zamanda iyi yönetişimi, hesap verebilirliği ve kalkınma etkililiğini geliştirmek için de kritik bir öneme sahiptir. Açıklık paydaşların katılımını teşvik eder, bu da projelerin ve politikaların tasarımı ve uygulanmasını iyileştirir ve kalkınma sonuçlarını güçlendirir. Aynı zamanda Banka tarafından desteklenen faaliyetlerin hazırlanması ve uygulanması sırasında halkın denetimini sağlar, bu da yalnızca potansiyel yanlışları ve yolsuzluğu ortaya çıkarmaya yardımcı olmakla kalmaz, aynı zamanda problemlerin erkenden belirlenmesi ve ele alınması ihtimalini de güçlendirir.





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 3 Projenin Tanımı

Bu bölüm, ulusal ve uluslararası gereksinimlere göre proje özellikleri, yeri ve kategorizasyonu hakkında bilgi sunmaktadır.

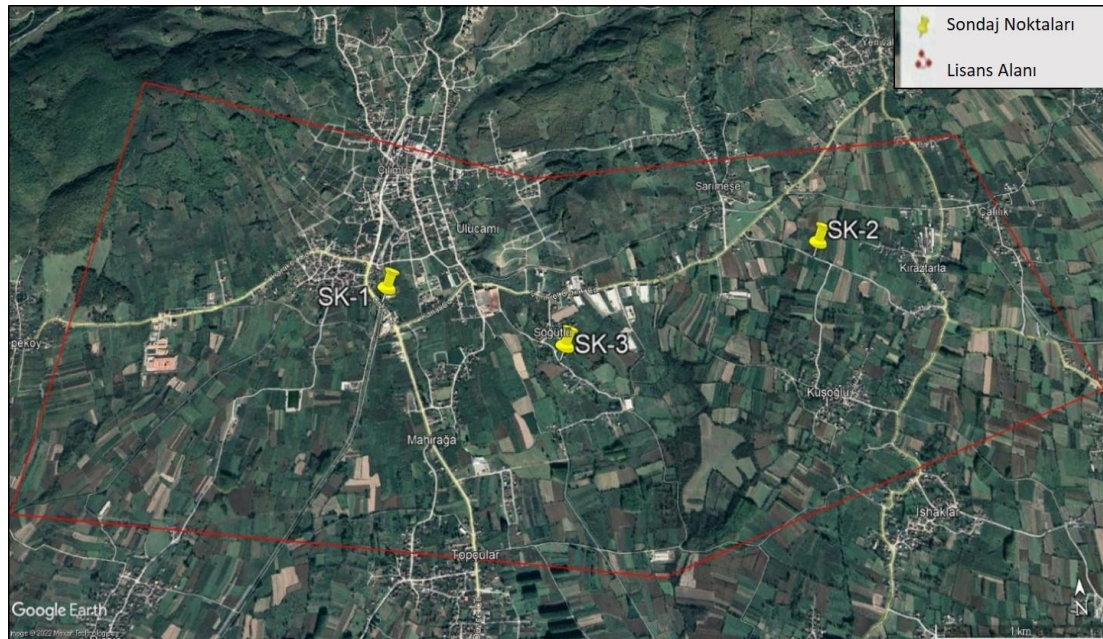
### 3.1 Projenin Yeri

Proje, Türkiye'nin Düzce İlinin Çilimli İlçesinde uygulanacaktır. Tablo 3-1, sondaj noktalarının koordinatlarını göstermektedir ve sondaj kuyularının (SK-1, SK-2 ve SK-3) yerleri Şekil 3-1'de gösterilmiştir. İlk sondaj noktası, Ulucami Mahallesindeki Düzce Sokağı üzerinde bulunan İlçe Devlet Hastanesinin kuzey doğu köşesinde 656 blok, parsel no. 1'dedir. İkinci sondaj noktası, Çilimli İlçesinden Akçakoca İlçesi Yoluna giden Sarımeşe yol kavşağında, Kirazlarla Köyü yolunun 510. metresinde konumlanmıştır. Son sondaj noktası, Söğütlü Köyündeki Söğütlü Sokağının 600. metresinde yol üzerinde bulunmaktadır.

**Tablo 3-1. Kuyu Konumları ve Sondaj Derinlikleri**

Kuyu No	Bölge	Evrensel Enlem Merkatörü Koordinat Sistemi	
		Doğu Koordinatı	Kuzey Koordinatı
SK-1	36 T	335415	4527963
SK-2	36 T	338387	4528054
SK-3	36 T	336581	4527467

Kaynak: Çilimli Belediyesi için PTĐ, 2021



**Şekil 3-1. Jeotermal Kuyu Konumları**

Kaynak: Çilimli Belediyesi için PTĐ, 2021



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 3.2 Proje Özellikleri

Proje, jeotermal kaynakların geliştirilmesi için üç farklı sondaj kuyusunun (SK-1, SK-2 ve SK-3) kurulmasıdır. Kuyu konumları, Düzce İli, Çilimli İlçesinde bulunan 1.654 hektar (ha) için 01.09.2020 tarihinde Düzce İli Özel İdare Genel Sekreterliğinden alınan ve 01.09.2024'e kadar geçerli olan Jeotermal Kaynak Arama Ruhsatı içindedir. Sondaj derinlikleri SK-1 kuyusu için 700 m, SK-2 ve SK-3 kuyuları için 600 m olacaktır.

Projenin sorumlu tarafları, Projeyi kredi alan taraf olarak uygulayan İLBANK'ın Proje Yönetim Birimi (PYB); Kredi Veren Kuruluşlar olarak teknik ve mali destek sağlayan DB ve AB; Proje Sahibi, diğer bir deyişle projenin alt borçlusu olan Çilimli Belediyesi; Çilimli Belediyesi'ne destek olacak ve Çilimli Belediyesi tarafından açılacak ihale ile seçilecek ve İLBANK tarafından onaylanacak olan Denetim Danışmanı; proje faaliyetlerinin ihale edileceği Yüklenici; ve Çevresel ve Sosyal (Ç&S) Danışman olarak ÇSYP ve PKP gibi çevresel ve sosyal etki ve risk değerlendirme çalışma ve raporlarını hazırlamaktan sorumlu olan ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.Ş.'dir.

Proje, 29.07.2022 tarihli ve 31907 sayılı Resmi Gazetede yayınlanan son ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde (Çevresel Etkileri Ön İnceleme ve Değerlendirmeye Tabi Projeler Listesi - Madde 39 - Jeotermal kaynağın aranması ve/veya çıkartılması) listelenmiştir ve aynı zamanda yürürlükten kaldırılmış 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde de listelenmiştir, bunların ikisi de bir Proje Tanıtım Dosyası (PTD) hazırlanmasını gerektirir. Bu doğrultuda, Aralık 2021 tarihli bir PTD 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğine uygun olarak hazırlanmış ve 23 Aralık 2021'de Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı'na (ÇŞİDB) sunulmuştur. ÇED süreci tamamlanmıştır ve sunulmuş olan PTD'ye dayalı olarak yetkili makam tarafından 13 Haziran 2022 tarihli "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası (bkz. Ek-1) verilmiştir. Son ÇED Yönetmeliği uyarınca yatırım "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası tarihinden itibaren 5 yıl içinde başlamalıdır, aksi halde "ÇED Gerekli Değildir" kararı geçersiz olacaktır. DB OP 4.01'e göre, Proje, Kategori B Projesi olarak sınıflandırılmıştır.

Proje, belediye mülkü üzerinde uygulanacaktır ve imar planına dahil edilecektir. Proje sahasında herhangi bir yerleşim bulunmamaktadır. Bu nedenle ÇSYP kapsamında herhangi bir Yeniden Yerleşim Eylem Planı (YYEP) gerekmemektedir. SK-3'ün sondajının yapılacağı arazi Söğütlü Köyü tüzel kişiliğine bağlı olduğundan, Söğütlü Köyü Muhtarından yukarıda bahsedilen ve çalışmalara izin verildiğini bildiren 25 Şubat 2022 tarihli görüş yazısı alınmıştır.

Proje faaliyetleri şunlardan oluşacaktır:

- **Üst toprağın sıyrılması:** Çamur çukurlarının kazı çalışması yapılmadan önce sondaj faaliyetinin gerçekleştirileceği kısımlardaki bitkisel toprak saha yüzeyinden sıyrılacaktır. Sıyrılan üst toprak daha sonra arazi ve yeşil alanların rehabilitasyonunda kullanılmak üzere geçici olarak sahada belirlenen bir alanda depolanacaktır.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

- **Kazı işleri:** Çamur çukurlarının kazısı sırasında çıkarılan toprak materyali kazı toprağı depolama alanında depolanacaktır. Sondaj tamamlandığında çalışma alanları eski haline getirilecektir.
- **Sondaj kulesinin kurulması:** Sondaj kulesi sistemi çekme işleri, vinç sistemleri, kasnaklar ve motorlardan oluşur. Sondaj kulesi konvansiyonel sabit veya taşınabilir/mobil olabilir. Kule parçaları proje alanına getirilir ve yerinde monte edilir. Sondaj makinesinin kule yapısı, sondaj aleti ve boru sırasını statik ve hareketli olarak taşımaya ve aynı zamanda belirli bir rüzgar gücüne dayanmaya yetecek kadar güçlü olacaktır. Kulenin yüksekliği arttıkça tek seferde alabileceği boru uzunluğu da artar, böylece sondaj süreci hız kazanır.
- **Çamur çukurlarının kurulması:** Sondaj faaliyetlerinde temel işlemlerden biri de çamur sisteminin oluşturulmasıdır. Proje kapsamında sondaj işlemi sırasında oluşturulacak olan çamur çukuruna ek olarak sondaj sıvısının hazırlanması için bir temiz su tankı, sondaj işlemi sırasında ortaya çıkan suyun yeniden kullanımını sağlamak için bir temiz su tankı oluşturulacaktır. Sondaj işlemi sırasında kullanılan suyun yeniden kullanılması için bir devridaim tankı oluşturulacaktır.
- **Sondaj işleri:** Proje kapsamında jeotermal kaynağın araştırılması için sondaj yönteminde dönen bir sondaj makinesi kullanılacaktır. Dönen sondaj tekniğinde basınç altında dönen sondaj aletinin kesici dişleri tarafından formasyonun kırılması sonucunda oluşan formasyon parçaları suyla birlikte atılacaktır. Bu yöntemde dönme yoluyla sıyırma baskındır ve ilerleme basınç ve tork tarafından sağlanır. Dönme işlemi, dönen sondajda sondaj işlemi yaratan sistemdir. 17,5 inçten 70 metrelik bir derinliğe inilecektir ve yüzeydeki gevşek formasyonu ve varsa yeraltı suyunu izole etmek için 14-inçlik bir spiral kaynaklı muhafaza borusu indirilecektir.
- **Borulama işleri:** Borulama, proje kapsamında belirtilen sondaj derinliğine kadar yapılır.
- **Çimentolama işleri** Çimentolama, muhafaza borusu/kuyu duvarlarını çimento harcı ile doldurma işlemidir. Çimento harcı olarak bilinen malzeme, çimento ve suyun karıştırılmasıyla oluşturulur. Çimentolama işlemi, muhafaza borularının birbirlerine ve kuyu duvarına (formasyon) bağlanarak özel kuyu koşullarına karşı yük taşıma ve direnç göstermesini sağlar. Ek olarak, muhafaza boruları ile açılan ve kapatılan kuyular yüzeye kadar çimentolanacaktır.
- **Kuyu tamamlama testleri:** Proje kapsamında kaynak temininde kuyu başları kuyu başı ekipmanı ile donatılacaktır. Jeotermal kaynağın tespit edildiği kuyular, akışkanın sağlıklı olması ve çevreyi kirletmemesi için üretim kuyularında kullanılan ekipmanın yani kuyu başının yerleştirilmesinden sonra kapatılacaktır,
- **Arazi rehabilitasyon faaliyetleri:** Her bir sondaj noktasında sondaj işleri tamamlandıktan sonra, çukur alanlara hafriyat toprağı serilecektir ve alanın rehabilitasyonu gerçekleştirilecektir.

Kuyu testleri başarılı olursa, muhafaza borusu aşağı indirilecek ve kuyuyu korumak için kuyu ağzı bir valf ile kapatılacaktır. Kuyu testleri jeotermal kaynak potansiyelinin düşük olduğunu gösterirse kapatma işlemi gerçekleştirilecektir.





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Tüm sondaj noktalarında bir sondaj çamur çukuru ve bir kazı (hafriyat) toprağı depolama alanı inşa edilecektir. SK-2 ve SK-3 sondaj yerleri yol üzerinde bulunduğu için bir üst toprak depolama alanı gerekli olmayacaktır. Üst toprak depolama alanı yalnızca SK-1 sondaj konumunda gerekli olacaktır. Bu proje bileşenleri için alanlar Tablo 3-2’de verilmektedir.

**Tablo 3-2. Proje Bileşenlerinin Alanları**

Kuyu No	Proje Sahası m <sup>2</sup>	Çamur Çukuru Sahası m <sup>2</sup>	Üst Toprak Depolama Sahası m <sup>2</sup>	Hafriyat Toprağı Depolama Alanı m <sup>2</sup>
SK-1	581,74	45	65	65
SK-2	96,65	40	-	30
SK-3	146,19	40	-	30

Kaynak: Çilimli Belediyesi için PTD, 2021

Planlanan Proje zaman çizelgesi Denetim Danışmanının incelemesi için mevcut değildir. Ancak Proje PTD’sine göre arazi hazırlık sürecinin 7 günde gerçekleştirilmesi planlanmaktadır. Proje kapsamında toplamda 3 ay, 25 gün, 8 saat sürecek tek vardiyalı çalışma yapılacaktır. Üç kuyu eş zamanlı olarak değil sırayla açılacaktır.

2 Kasım 2021 tarihinde bir saha keşif ziyareti yapılmıştır. Saha ziyareti sırasında SK-1 sondaj konumunda çekilen fotoğraf Şekil 3-2’de gösterilmektedir.

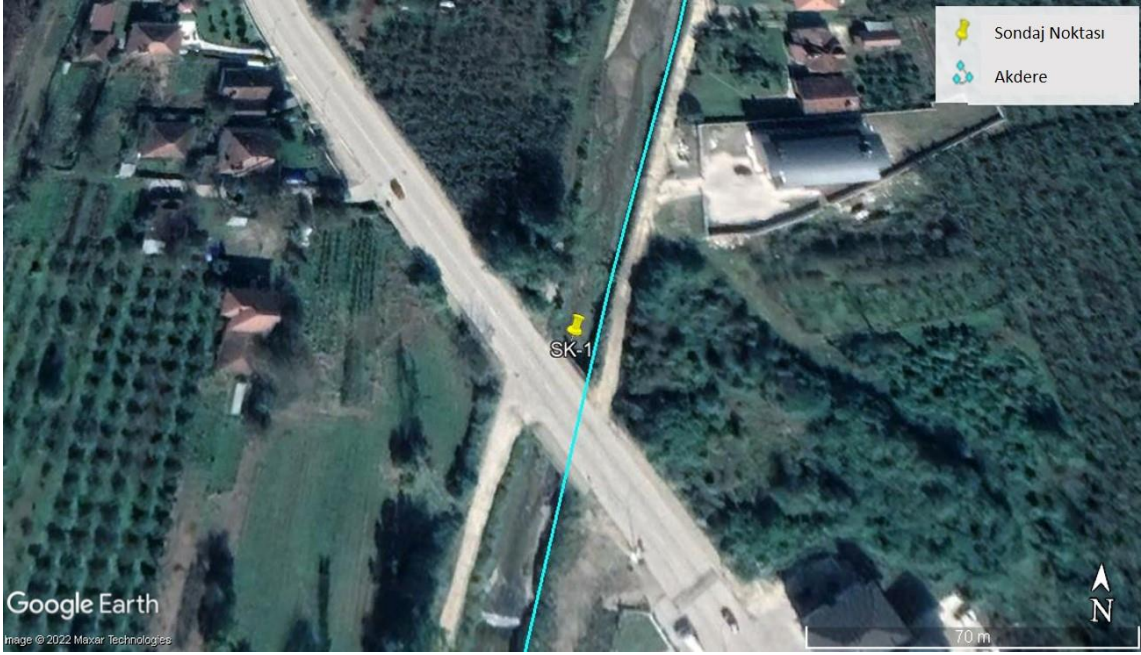


**Şekil 3-2. Sondaj Kuyusu SK-1’in Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf**

Şekil 3-2’de gösterildiği gibi SK-1 sondaj lokasyonuna bitişik olan Akdere Deresine ek olarak, evler de sondaj konumuna yakındır. Bu hassas alıcılar, proje faaliyetlerinin çevresel ve sosyal etkilerine/risklerine maruz kalacaktır (bkz. Şekil 3-3).



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 3-3. SK-1 Sondaj Lokasyonu yakınındaki Akdere Deresi ve Evlerin Uydu Görüntüsü**

Saha ziyareti sırasında SK-2 ve SK-3 sondaj lokasyonlarında çekilen fotoğraflar sırasıyla Şekil 3-4 ve Şekil 3-5'te gösterilmektedir.



**Şekil 3-4. Sondaj Kuyusu SK-2'nin Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf**





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 3-5. Sondaj Kuyusu SK-3'ün Lokasyonunu Gösteren Fotoğraf**

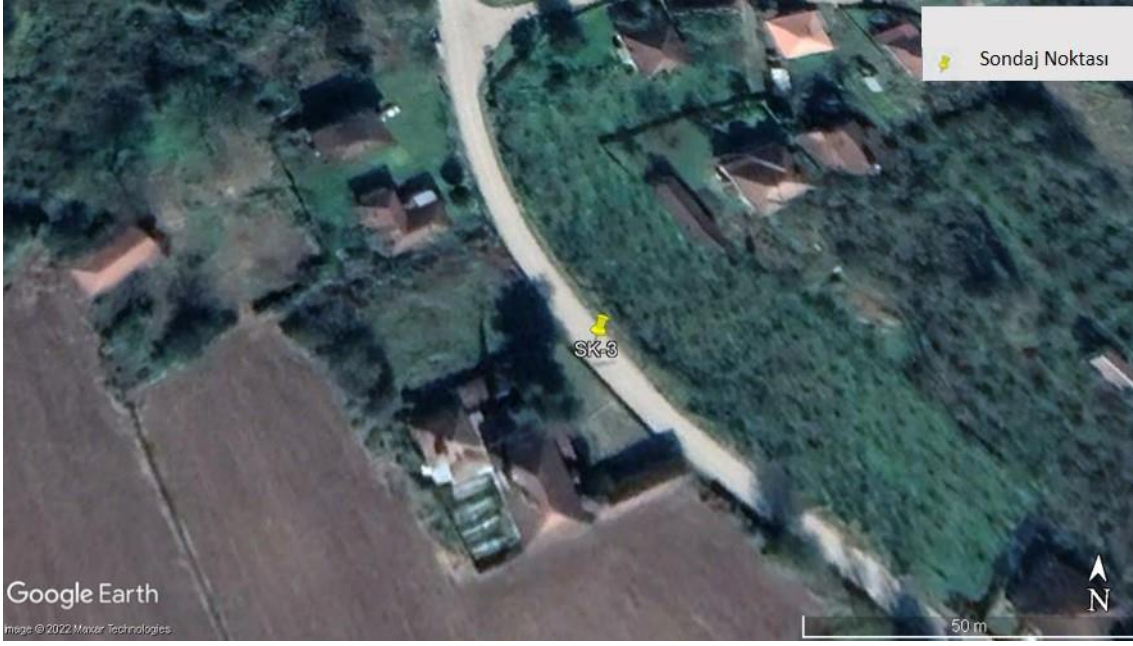
SK-2 sondaj kuyusu yeşil bir alana bitişikken, SK-3 sondaj kuyusu lokasyonuna bitişik ve yakın evler bulunmaktadır. Bunlar, proje faaliyetlerinin çevresel ve sosyal etkilerine daha fazla maruz kalacak olan hassas alıcılardır (bkz. Şekil 3-6 ve Şekil 3-7).



**Şekil 3-6. SK-2 Sondaj Lokasyonunun Uydu Görüntüsü**



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 3-7. SK-3 Sondaj Lokasyonuna Bitişik ve Yakın Evlerin Uydu Görüntüsü**



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 4 Önceki Paydaş Katılımı Faaliyetleri

Proje, jeotermal suyun potansiyel kullanımını belirlemeyi, araştırmayı ve geliştirmeyi amaçlamaktadır. Proje 29.07.2022 tarihli ve 31907 sayılı Resmi Gazetede yayınlanan son ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde listelenmiştir ve aynı zamanda yürürlükten kaldırılmış olan 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğinin Ek II'sinde de listelenmiştir, bunların ikisi de tam kapsamlı bir ÇED Raporu yerine bir PTD hazırlanmasını gerektirir. Bu doğrultuda Aralık 2021 tarihli bir PTD 25.11.2014 tarihli ÇED Yönetmeliğine uygun olarak hazırlanmış ve 23 Aralık 2021'de ÇŞİDB'ye sunulmuştur. ÇED süreci tamamlanmıştır ve sunulmuş olan PTD'ye dayalı olarak yetkili makam tarafından 13 Haziran 2022 tarihli "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası verilmiştir. Son ÇED Yönetmeliği uyarınca yatırım "ÇED Gerekli Değildir" sertifikası tarihinden itibaren 5 yıl içinde başlamalıdır, aksi halde "ÇED Gerekli Değildir" kararı geçersiz olacaktır. Proje kapsamında şubat 2022'de Ç&S etkilerini değerlendirmek ve ilgili etki azaltma önlemlerini belirlemek için ÇSYP hazırlanmıştır.

ÇED Yönetmeliği uyarınca Ek I'e giren projeler veya Ek II'ye giren ancak "ÇED Gerekli" kararı verilen projeler için bir Halkı Bilgilendirme ve Katılım Toplantısının yapılması gereklidir. Ulusal mevzuat tarafından gerekmemesine rağmen, DB finansmanı için önerilen tüm Kategori B alt projeleri için, kredi alanın ÇD sırasında alt projenin çevresel ve sosyal boyutları ile ilgili olarak alt projeden etkilenen gruplarla ve STK'lerle iştişarede bulunması ve DB OP 4.01'e uygun olarak görüşlerini dikkate alması gerekmektedir. Kredi alan bu iştişareleri mümkün olduğunca erken başlatmak zorundadır. Kategori B alt projeleri için, etkilenen gruplar ve yerel STK'ler ile en az bir defa iştişarede bulunulur. Buna ek olarak, kredi alanın, bu grupları etkileyen ÇD ile ilgili hususları ele alırken gerektiğinde proje uygulaması sırasında da bu gruplarla iştişarede bulunması gerekmektedir.

### 4.1 ÇSYP'nin Hazırlanması Sırasinda Belediye ile Yapılan İştişare Toplantıları ve Saha Ziyaretleri

Proje sahası 2 Kasım 2021'de ACE uzmanları tarafından ziyaret edilmiştir. Belediye binasında Çilimli Belediyesi İnşaat İşleri Müdürü ile bir toplantı yapılmıştır. Çilimli Belediyesi temsilcisi, ACE'nin görev tanımı, gerçekeştirilecek çalışmaların kapsamı ve Çilimli Belediyesi'nden hangi verilerin isteneceği konusunda bilgilendirilmiştir. ACE, ÇSYP ve PKP dokümanlarının hazırlanması ile ilgili süreci ve ne tür çalışmalar yapılacağını açıklamıştır. Proje alanının imar durumu, proje sahasındaki yerleşim alanları ve varsa istismak edilecek yerler hakkında bilgi istenmiştir. Çilimli Belediyesi temsilcisi, proje alanının Çilimli Belediyesi'nin arazisi olduğunu, herhangi bir kamulaştırma gerekmediğini ve proje alanında herhangi bir yerleşim bulunmadığını belirtmiştir. Toplantıdan sonra bir saha gezisi gerçekeştirilmiştir.

Çilimli Belediyesi'nden alınan bilgiye göre, Proje kapsamında üç kuyu sondajı vardır ve proje alanında yerleşim yoktur.





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 4.2 Halkla/Paydaşla İstişare ile İlgili İlk Faaliyetler

Ulusal mevzuat tarafından gerekmemesine rağmen, DB finansmanı için önerilen tüm Kategori B alt projeleri için, kredi alanın ÇD sırasında alt projenin çevresel boyutları ile ilgili olarak alt projeden etkilenen gruplarla ve STK'lerle istişarede bulunması ve DB OP 4.01'e uygun olarak bu grupların görüşlerini dikkate alması gerekmektedir. Bu nedenle, planlanan Projeden etkilenmesi muhtemel bölge halkının ve diğer ilgili paydaşların faaliyet hakkında bilgilendirilmesi ve Proje hakkındaki görüşlerini almak ve bu görüşleri değerlendirmek için 2 Kasım 2021 tarihinde ilk halkla/paydaşla istişare toplantısı gerçekleştirilmiştir.

Bu toplantıya paydaşlar tarafından yeterli katılımın sağlanması amacıyla çeşitli iletişim araçlarıyla gerekli duyuruların yapılması sağlanmıştır. Gazete ilanları 23 Ekim 2021'de Gündem ve Manşet gazetelerinde yayınlanmıştır. Asılan ilanlar belirli konumlara yerleştirilmiştir. Toplantıya, yöre halkı ile beraber çeşitli kurumlardan yetkililer davet edilmiştir. Toplantıya katılan kişilerin bilgileri, katılımcı listeleri ile kayıt altına alınmıştır. Gazete duyuruları, asılan ilanlar ve toplantılarda dağıtılan broşürler Ek-2'de sunulmuştur.

Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı 2 Kasım 2021 tarihinde Çilimli Belediyesi Meclis Salonu'nda gerekli COVID-19 önlemleri alınmak suretiyle gerçekleştirilmiştir. Toplantı, tümü Çilimli İlçesindeki mahalleler ve köylerin muhtarlarından oluşan 26 kişinin (26 erkek) katılımıyla gerçekleştirilmiştir (Arabacı, Mahırağa, şerefiye, Topçular, Ulucami, Yeşil, Yeşiltepe mahalleleri ve Alamescit, Bıkıbaşı, alılık, Dikmeli, Döngelli, Esenli, Hızardere, İşhaklar, Kafyayla, Karaörtlen, Kırkharman, Kiraztarla, Kuşoğlu, Pırpır, Sarımeşe, Söğütlü, Tepeköy, Yeniköy, Yenivakıf ve Yukarıkaraköy Köyleri).

Toplantının başlangıcında Çilimli Belediyesi ve ACE tarafından sırasıyla Projenin teknik detayları ve SşP II-EF ile ilgili detaylı bilgiler, uygulama düzenlemelerini, proje için hazırlanan çevresel ve sosyal değerlendirme dokümanlarının amacını ve kapsamını içeren sunumlar yapılmıştır.

Toplantı sırasında, Proje ile ilgili endişe, şikayet ve yorumları almak üzere tüm katılımcılara önceden hazırlanmış bir öneri/şikayet formu (bkz. Ek-2) dağıtılmıştır. Bu formda katılımcının bilgileri, proje ile ilgili görüş ve şikayetleri ile ilgili kısımlar bulunmaktadır. Katılımcı listeleri ve/veya paydaş katılım faaliyetleri sırasında kullanılan formlar kayıtlarda saklanmaktadır ve "Kişisel Verilerin Korunması Kanunu" gözetilerek kişisel verileri içeren ilgili satırların gizlenmesinden sonra PKP'de paylaşılmaktadır (bkz. Ek-2). Katılımcılardan öneri/şikayet formları toplanmıştır; katılımcıların hiçbiri formu doldurmamıştır.

Toplantı sırasında paydaşların yorumlarını, endişelerini, sorularını vb. iletebilecekleri/paylaşabilecekleri iletişim detayları paydaşlara verilmiştir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Toplantının sonunda, katılımcıların sorular sorduğu, endişelerini ve önerilerini dile getirdikleri bir soru-cevap bölümü de gerçekleştirilmiştir. Sorular genellikle topografya, fındık üretimi ve tarımsal faaliyetler üzerindeki muhtemel olumsuz etkiler ve Projenin halka sunacağı avantajlar hakkında olmuştur. Soruların çoğu jeotermal kuyuların sondajından sonra ne olacağı hakkındayken ve Proje ile ilgili olmamasına rağmen, tüm sorular ACE uzmanı ve Çilimli Belediyesi Temsilcisi tarafından nazik bir şekilde yanıtlanmıştır. Projenin yalnızca jeotermal kuyuların sondajını kapsadığı açıkça belirtilmiştir. İlk halkla/paydaşlarla istişare toplantısının tutanakları Ek-2’de verilmiştir.

Sonuç olarak, halkla/paydaşla istişare toplantısı yerel halka Proje, projenin uygulama süreci, ÇSYP ve PKP'nin amacı ve hedefi, Ç&S etkilerinin/risklerinin belirlenmesinin önemi ve ilgili etki azaltma önlemleri hakkında daha ayrıntılı bilgi sağlamıştır. Yerel vatandaşların Proje hakkında bazı endişeleri olmasına rağmen Projeyi destekledikleri görülmüştür. Toplantı sırasında çekilen fotoğraflar Şekil 4-1’de verilmektedir.

Ek olarak, 20 Ekim 2022’de sondaj kuyularının açılacağı Ulucami mahallesi, Kiraztarla ve Söğütlü köylerinin muhtarlarıyla telefon görüşmeleri yapılmıştır. Mahalle muhtarları proje hakkında bilgilendirilmiştir ve mahallelerin sosyal mevcut durumu hakkında bilgiler tartışılmıştır.

Ulucami mahallesi, Kiraztarla ve Söğütlü köyleri muhtarlarıyla yapılan telefon görüşmelerine dayalı olarak aşağıdaki bilgiler toplanmıştır:

- Ulucami mahallesi, Kiraztarla köyü ve Söğütlü köyü için sırasıyla yaş dağılımı çoğunlukla 30-60 arası, 40-60 arası ve 50 yaş altıdır ve yaklaşık hane sayısı 400, 85 ve 110’dur. Ulucami mahallesi, Kiraztarla köyü ve Söğütlü köyünde Tablo 5-4’te verildiği gibi hassas/dezavantajlı kişiler/gruplar vardır.
- Kiraztarla köyü, Söğütlü köyü ve Ulucami mahallesindeki geçim kaynakları tarım, hayvancılık ve sanayi sektörleridir; mahallelerdeki ortalama aylık gelir 4.000 TL – 8.000 TL arasında değişmektedir; ve mahallelerde yaşayan insanlar genellikle evlerinin sahipleridir.
- İnsanlar genellikle özel sektörde ve kendi işletmelerinde çalışmaktadır. Muhtarlar (i) Kiraztarla köyündeki çoğu sakinin emekli olduğunu, (ii) Söğütlü köyündeki çoğu sakinin özel sektörde çalıştığını ve emekli olduğunu, (iii) Ulucami mahallesindeki çoğu sakinin özel ve kamu sektöründe çalıştığını ve emekli olduğunu belirtmiştir.
- Ulucami mahallesinde iki kreş, bir ilkokul ve bir ortaokul, bir lise ve bir üniversite (2 yıllık) vardır; Kiraztarla ve Söğütlü köyleri sınırları içinde okul yoktur.
- Ulucami mahallesinde bir hastane ve dört eczane vardır, Kiraztarla ve Söğütlü köylerinde sağlık tesisi yoktur.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 4-1. İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısından rnek Fotoğraflar**

Projenin taslak ÇSYP'sinin İLBANK/WB'ye sunulması ve onaylanmasının ardından 4 Ocak 2024 tarihinde ikinci bir paydaş katılım toplantısı gerçekleştirilmiştir. Toplantı tutanağı ve toplantıya ilişkin diğer bilgiler Ek 7'de sunulmuştur.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 5 Paydaş Belirleme ve Analizi

Uluslararası standartların tanımlarına uygun olarak bu PKP, Projeden potansiyel olarak etkilenen veya Proje ve etkileri ile ilgilenen kişi, kurum veya grubu paydaş olarak nitelendirmektedir.

Paydaş belirlemenin amacı; Projeden etkilenebilecek (doğrudan veya dolaylı olarak olumlu veya olumsuz bir şekilde) veya Projeden doğrudan etkilenmese bile Proje ile ilgisi olan proje paydaşlarının istişare amacıyla tespit edilmesi ve önceliklendirilmesidir.

TÜİK'e göre, Çilimli Mahallesi'nin nüfusu 2022 yılında 19.648'dir. Bu nüfus, 11.282 erkek ve 8.366 kadından oluşmaktadır. Yüzde olarak %57,42 erkek ve %42,58 kadın bulunmaktadır. İlçenin yaş ve cinsiyet dağılımı Tablo 5-1 ve Şekil 5-1'de verilmiştir.

**Tablo 5-1. Çilimli İlçesi Yaş ve Cinsiyet Verileri**

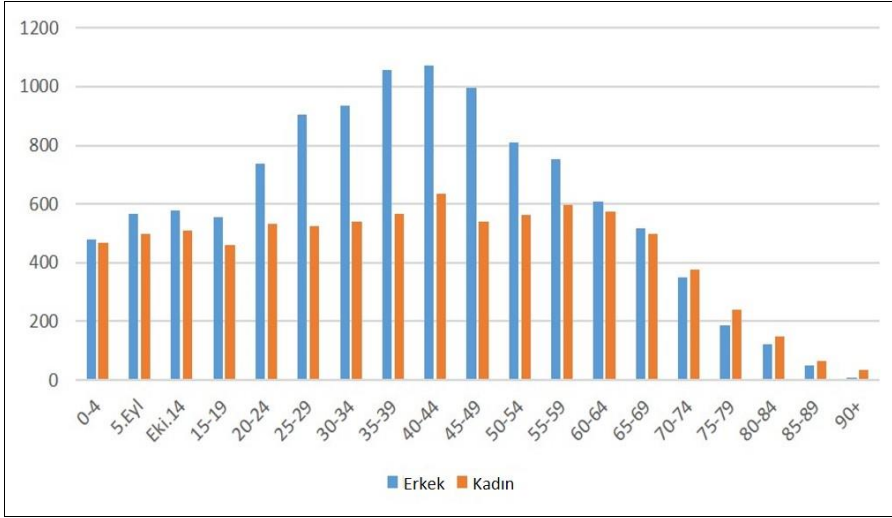
Yaş Grubu	Erkek	Kadın	Erkek (%)	Kadın (%)
0-4	478	468	2,43	2,38
5-9	568	499	2,89	2,54
10-14	577	511	2,94	2,60
15-19	556	461	2,83	2,35
20-24	739	532	3,76	2,71
25-29	906	523	4,61	2,66
30-34	936	539	4,76	2,74
35-39	1056	566	5,37	2,88
40-44	1070	635	5,45	3,23
45-49	997	538	5,07	2,74
50-54	808	562	4,11	2,86
55-59	752	596	3,83	3,03
60-64	607	573	3,09	2,92
65-69	517	499	2,63	2,54
70-74	348	375	1,77	1,91
75-79	188	240	0,96	1,22
80-84	121	148	0,62	0,75
85-89	50	65	0,25	0,33
90+	8	36	0,04	0,18

Kaynak: TÜİK, 2022





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 5-1. Çilimli İlçesi Yaş ve Cinsiyet Dağılımı**

Kaynak: TÜİK, 2022

Düzce ilinde 2016-2021 yılları arası göç istatistikleri Tablo 5-2’de verilmiştir (TÜİK, 2019).

**Tablo 5-2. Düzce ilinde vatandaşlığa göre göçmenler ve göç edenler, 2016-2021**

Yıl	Toplam nüfus			Göçmenler			Göç Edenler			Net göç
	Toplam	T.C. vatandaşları	Yabancılar	Toplam	T.C. vatandaşları	Yabancılar	Toplam	T.C. vatandaşları	Yabancılar	
2021	<b>400976</b>	393998	6978	<b>1632</b>	523	1109	<b>742</b>	267	475	890
2020	<b>395679</b>	389471	6208	<b>1111</b>	489	622	<b>983</b>	191	792	128
2019	<b>392166</b>	385831	6335	<b>1722</b>	441	1281	<b>1236</b>	261	975	486
2018	<b>387844</b>	381909	5935	<b>2897</b>	542	2355	<b>925</b>	299	626	1972
2017	<b>377610</b>	373616	3994	<b>1780</b>	451	1329	<b>714</b>	293	421	1066
2016	<b>370371</b>	366744	3627	<b>2214</b>	411	1803	<b>525</b>	196	329	1689

Kaynak: TÜİK, Uluslararası Göç İstatistikleri, 2016-2022

Sondaj lokasyonları sırasıyla 2.042, 316 ve 283 nüfusa sahip olan Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyündedir. Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü nüfus dağılımı Tablo 5-3’te verilmiştir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Tablo 5-3. Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü Nüfus Dağılımı**

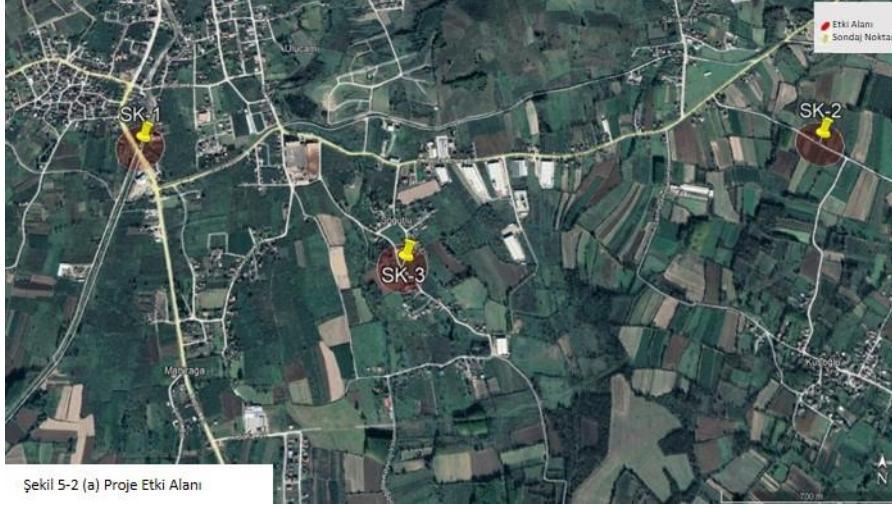
Yer	Erkek	Kadın	Toplam
Ulucami Mahallesi	1.002	1040	2042
Kiraztarla Köyü	134	146	280
Söğütlü Köyü	150	167	317

Projeden potansiyel olarak etkilenecek topluluklar Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü sakinleridir. Sondaj lokasyonlarına 75 m'den daha yakın yerleşim yerlerinin PTD'de raporlandığı gibi gürültü oluşumunun potansiyel hassas alıcıları olacağı göz önünde bulundurulduğunda, Projenin etki alanı her bir sondaj lokasyonunun 100 m yarıçapı olarak tanımlanabilir ve Şekil 5-2'de verilen haritada gösterilmiştir. Bu etki alanı içindeki potansiyel alıcılar aşağıdaki gibi sıralanabilir:

- Jeotermal kuyu sondajının yapılacağı mevcut yolları kapsayan Proje alanı.
- Sondaj faaliyetlerinin yürütüleceği Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü.
- SK-1 ve SK-3 sondaj lokasyonlarına yakın oturan sakinler.
- Kurumsal tesisler - sırasıyla SK-1 ve SK-3 sondaj lokasyonlarına yakın bulunan Çilimli İlçe Devlet Hastanesi ve Söğütlü Muhtarlık Ofisi
- Ticari tesis - SK-1 sondaj lokasyonuna yakın olan bir eczane (Eczane Doğan)
- SK-1 sondaj lokasyonuna bitişik Akdere Deresi.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



**Şekil 5-2. Projeden Etkilenme Potansiyeli olan Başlıca Topulukların Bulunduğu Mahalleler/Köyler ve Projenin Etki Alanı**





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Aşağıdaki paydaş kategorileri Projeden etkilenen veya potansiyel olarak Projeye ilgilenen paydaşlar olarak tanımlanmıştır:

- Etkilenen paydaşlar,
- Ulusal resmi ve sivil toplum kuruluşları (STK),
- Yerel resmi kuruluşlar ve STK,
- Yerel işletmeler ve üniversiteler,
- Yerel Basın Kuruluşları.

Paydaş belirleme sürecinde paydaşlar arasındaki dinamikler, projeye dahil olmanın riskleri ve fırsatları göz önüne alınır. Paydaş belirlemenin temelini projeye olan ilgi ve etkileşim seviyesi oluşturmaktadır. Bu doğrultuda paydaşlar aşağıdaki kategorilerde toplanacaktır;

- Etkilenen Taraflar (Doğrudan ve/veya Dolaylı)
- Diğer İlgili Taraflar (DİT)
- Hassas/Dezavantajlı gruplar/kişiler

Paydaşların belirlenmesinin amacı, Projeden doğrudan veya dolaylı olarak etkilenebilecek (“etkilenen taraflar”) veya Projeye ilgi duyan paydaşların (“diğer ilgili taraflar”) ve Hassas/Dezavantajlı Kişilerin/Grupların belirlenmesidir. Paydaş katılımının etkili olması için, paydaşların kim olduğunun belirlenmesi, katılım için ihtiyaçları ve beklentilerinin ve Proje ile ilişkili önceliklerinin ve hedeflerinin anlaşılması gerekmektedir.

#### **Doğrudan Etkilenen Taraflar/Paydaşlar:**

- Yerel sakinler (arazi sahipleri/kullanıcıları ve hassas/dezavantajlı kişiler/gruplar dahil olmak üzere potansiyel PEK’ler),
- Ulusal, il ve ilçe seviyesinde doğrudan dahil olan kamu idareleri,
- Proje alanının yasal veya yasa dışı kullanıcıları.

#### **Dolaylı Etkilenen Taraflar/Paydaşlar:**

- Çilimli İlçesi’nde proje alanı dışında yaşayan sakinler,
- Ulusal, il ve ilçe seviyesinde dolaylı olarak dahil olan kamu idareleri,

#### **Diğer İlgili Taraflar:**

- Ulusal resmi kuruluşlar ve STK,
- Yerel resmi kuruluşlar ve STK,
- Yerel işletmeler ve üniversiteler,
- Yerel Basın Kuruluşları.





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplar

Paydaş belirleme süreci kapsamında, dezavantajlı veya hassas durumda bulunmalarından dolayı Projeden farklı şekillerde veya orantısız olarak etkilenen bireylerin ve grupların belirlenmesi de önemlidir. Potansiyel hassas/dezavantajlı gruplar aşağıdaki gibidir:

- Fiziksel ve/veya zihinsel engelli aile üyelerinin olduğu haneler,
- Kronik rahatsızlıkları olan kişiler,
- 70 yaş üstü, yalnız yaşayan ve bakıma muhtaç yaşlılar,
- Kadın tarafından geçindirilen haneler,
- Çocuk tarafından geçindirilen haneler,
- Düşük gelirlili veya geliri olmayan haneler ve
- Mülteci haneler.

Muhtarlardan alınan bilgilere göre, Ulucami Mahallesi, Söğütlü Köyü ve Kiraztarla Köyü'nde hassas/dezavantajlı kişiler/gruplar bulunmaktadır. Bu gruplar Tablo 5-4'te verilmiştir. Sosyal hizmetler, ilçe kaymakamlığı ve muhtarlar, bu kurumlara başvurdukları takdirde bu gruplarla ilgilenmektedir. Bu grupların maddi yardıma, erzağa ve barınmaya ihtiyaçları vardır.

**Tablo 5-4. Mahallelerdeki Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplar**

Türü	Kiraztarla	Söğütlü	Ulucami
Başkalarının yardımıyla geçinen kişiler	3 hane	1-2 kişi	5 kişi
Yoksul kişiler	Bilinmiyor	6-7 kişi	5 kişi
Yaşlı kişiler	1-2 kişi	2 kişi	5-6 kişi
Kadınlardan oluşan haneler	2-3 hane	1-2 hane	1-2 kişi
Fiziksel engelli kişiler	1 kişi	1-2 hane	2-3 kişi
Zihinsel engelli kişiler	2 kişi	1-2 kişi	3-4 kişi

Bu bağlamda, paydaşların ayrıntılı listesi Tablo 5-5'de verilmektedir.

**Tablo 5-5. Proje İçin Belirlenen Paydaşların Ayrıntılı Listesi**

Paydaş Kategorisi	Seviyesi	Paydaş Grubu	Belirlenmiş Paydaşlar	Özel İlgi/İlişki
Doğrudan Etkilenen Paydaşlar	Yerel	Konut Alanları/Yerel Halk/Potansiyel olarak Projeden Etkilenen Kişiler/ Etkilenen Arazi Sahipleri/ Kullanıcıları	Mahalleler; Ulucami, Köyler; Kiraztarla, Söğütlü, Proje alanına bitişik ve yakın oturan sakinler (SK-3 ve SK-1 sondaj lokasyonları)	- Ç&S etkilerinin tanıtılması - Etki azaltma önlemlerinin etkinliğinin değerlendirilmesi için halkın katılımı - Yerel istihdam ile mal ve hizmet tedariki için fayda ve planlamayı en üst düzeye çıkarmak için işbirliği - Hassas/dezavantajlı kişiler/grupların Proje hakkında yeterli bilgiye erişiminin sağlanması ve Projeden eşit



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Paydaş Kategorisi	Seviyesi	Paydaş Grubu	Belirlenmiş Paydaşlar	Özel İlgi/İlişki
				biçimde faydalanmasının sağlanması
Dolaylı Etkilenen Paydaşlar	Ulusal	Bakanlıklar ve İlgili Merkezi İdareler	ÇŞİDB Tarım ve Orman Bakanlığı Kültür ve Turizm Bakanlığı Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı Dış İşleri Bakanlığı Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü Devlet Su İşleri (DSİ) Genel Müdürlüğü Su Yönetimi Genel Müdürlüğü İç İşleri Bakanlığı Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD)	- Ulusal ve bölgesel planlama ve kalkınma - Proje ile ilişkili izin alma süreçleri, etki azaltma önlemlerinin uygulanması - Politika oluşturma - Taraflar arası etkileşim - Kümülatif etkilerin yönetilmesi
Diğer İlgili Taraflar	Yerel	STK	Çevre Mühendisleri Odası Türkiye Çevre Vakfı Doğa ve Çevre Vakfı (DOÇEV) Türkiye Çevre Koruma Vakfı (TÜÇEV) Doğa Derneği Türkiye Çevre Platformu (TÜRÇEP) Jeotermal Enerji Santrali Yatırımcıları Derneği (JESDER) Diğer ilgili ulusal STK	- Proje ile ilgili çevresel, sağlık ve güvenlik (ÇSG) ve sosyal etki/risk azaltılmasına katılım
		Devlet / Yerel Merciler ve Kuruluşlar	Düzce Valiliği Düzce Büyükşehir Belediyesi Kocaeli Kültür Varlıklarını Koruma İl Müdürlüğü Düzce Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği İl Müdürlüğü (ÇŞİDİM) Düzce Belediyesi Su ve Kanalizasyon İdaresi Düzce İl Tarım ve Orman Müdürlüğü Ticaret ve Sanayi Odaları Çilimli Belediyesi Çilimli Kaymaklığı Düzce İl Afet ve Acil Durum Müdürlüğü Düzce İl Özel İdaresi Çevre Koruma ve Kontrol Müdürlüğü Bölgedeki muhtarlar; Ulucami, Mahırağa, Arabacı, Şerifiye, Topçular, Yeşil, Yeşiltepe Mahalleleri	- Proje ile ilişkili izin alma süreçleri - Proje faaliyetleri ve süreçlerin koordinasyonu - Çevresel ve sosyal etkilerin/risklerin (atık, atıksu) yönetimi ve etki azaltma önlemleri - Politika oluşturma - Acil durumlara karşı hazırlıklı olma ve koordinasyon - Sosyal sorumluluk/sosyal kalkınma projelerinin planlanması - Taraflar arası etkileşim



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Paydaş Kategorisi	Seviyesi	Paydaş Grubu	Belirlenmiş Paydaşlar	Özel İlgili/İlişki
			Türkiye İş Kurumu (İşKUR) Düzce Őubesi	- Sorumlulukları kapsamındaki inşaat ve işletme faaliyetleri
			Karayolları Genel Müdürlüğü 4. Bölge Müdürlüğü - Ankara	
			Türk Telekom İl Müdürlüğü	
			DSİ 55. Bölge Müdürlüğü	
			SEDAŞ	
			Posta, Telgraf ve Telefon İdaresi (PTT)	
			Düzce Sulama Birliği	- ÇSGE etkileri ve etki azaltma önlemlerine katılım
			Türkiye Mimar ve Mühendisler Odaları Birliği (TMMOB) Düzce İl Temsilciliği	
			Türkiye Erozyonla Mücadele, Ağaçlandırma ve Doğal Varlıkları Koruma Vakfı (TEMA) İl Temsilcisi	
			TÜRÇEP Batı Karadeniz Çevre Platformu	
			İşçi Sendikaları	
			Düzce İl Meclisi	
			Düzce İli Çevresinde Organik Tarım ve Arıcılık Geliştirme Birliği	
			Diğer ilgili yerel STK	
İşletmeler	Proje alanındaki işletmeler	- Proje ile ilgili mal ve hizmetlerin tedariki		
Üniversiteler	Düzce Üniversitesi	- Teknik danışmanlık		
Yerel Medya	Yerel gazeteler, yerel dergiler, yerel TV kanalları vs. Düzce Gazeteciler Cemiyeti	- Paydaşlarla Proje bilgilerinin paylaşılması		
Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplar	Yerel	Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fiziksel ve/veya zihinsel engelli aile üyelerinin olduğu aileler,</li><li>• Kronik rahatsızlıkları olan kişiler,</li><li>• 70 yaş üstü, yalnız yaşayan ve bakıma muhtaç yaşlılar,</li><li>• Kadın tarafından geçindirilen haneler,</li><li>• Çocuk tarafından geçindirilen haneler,</li><li>• Düşük gelirli veya geliri olmayan haneler ve göçmenlerden oluşan haneler.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ç&amp;S etkilerinin tanıtılması</li><li>- Etki azaltma önlemlerinin etkinliğinin değerlendirilmesi için halkın katılımı</li><li>- Yerel istihdam ile mal ve hizmet tedariki için fayda ve planlamayı en üst düzeye çıkarmak için işbirliği</li><li>- Hassas/dezavantajlı kişiler/grupların Proje hakkında yeterli bilgiye erişiminin sağlanması ve Projeden eşit biçimde faydalanmasının sağlanması</li></ul>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 6 Paydaş Katılım Programı

PKP, Proje süresince temel ilkelerin uygulanmasını sağlayan bir kontrol mekanizmasıdır. Katılım faaliyetleri, ilgili paydaşların azami katılımını sağlayacak bir şekilde planlanacaktır. Paydaş katılımını en üst düzeye çıkarmak için yerel paydaşların günlük çalışmalarının aksamasını engeller ve katılım faaliyetlerinin zamanlamasını ve sayısını düzenler. Buna göre, tüm katılım faaliyetlerine uygun olarak bulguların ve geri bildirimlerin birlikte kayıt altına alınması, bunların sorumlu taraflarla paylaşılması ve sürecin takip edilmesi önemlidir. Ayrıca, katılım faaliyetlerinin kültürel olarak uygun olması, ilgili paydaşlara eşit erişim sağlaması ve geri bildirimlerine olanak sağlaması gerekir. Son olarak, tüm katılım faaliyetleri projeye özgü PKP programına uygun ve ÇSYP’de verilen taahhütlere paralel olmalıdır.

ÇSYP ve PKP’nin tamamlanmasından sonra Kategori B alt projeleri için DB OP 4.01 ve SŞP-II EF ÇSYÇ’ye uygun olarak paydaşlar ve yerel STK’lerle istişare toplantıları yapılması gerekmektedir. İstişarelere katılanların kayıt formları ve tam toplantı tutanakları kaydedilecektir ancak PKP’nin eki olarak kamuya açık hale getirilmeyecektir. PKP duyurulurken Kişisel Verilerin Korunması Kanunu göz önünde bulundurularak kişisel verileri içeren ilgili satırlar gizlenecektir. Paydaş faaliyetleri için tüm destekleyici belgeler (gazete ilanları, katılımcı listesi, toplantı tutanakları ve örnek broşürler) PKP içine dahil edilecektir.

Potansiyel hassas/dezavantajlı kişiler/gruplar göz önünde bulundurularak, proje paydaşlarının ihtiyaçlarının özeti Tablo 6-1’de verilmiştir.

**Tablo 6-1. Proje Paydaşlarının İhtiyaçları**

Halk	Paydaş grubu	Temel özellikler	Dil ihtiyacı	Tercih edilen bilgilendirme araçları (e-posta, telefon, radyo, mektup)	Özel ihtiyaçlar (erişilebilirlik, büyük yazı tipi, çocuk bakımı, gündüz toplantıları)
Ulucami Mahallesi, Kiraztarla ve Söğütlü Köyleri	Başkalarının yardımıyla geçinen kişiler	Kiraztarla’da 3 hane Söğütlü’de 1-2 kişi, Ulucami’de 5 kişi	Resmi dil	Yazılı bilgi, radyo	Grafikler, süreç hakkında eğitim
	Yoksul kişiler	Söğütlü’de 6-7 kişi, Ulucami’de 5 kişi	Resmi dil	Yazılı bilgi, radyo	Grafikler, süreç hakkında eğitim
	Yaşlı kişiler	Kiraztarla’da 1-2 kişi, Söğütlü’de 2 kişi, Ulucami’de 5-6 kişi	Resmi dil	Yazılı bilgi, radyo Kendi yerlerine ziyaret	Grafikler, süreç hakkında eğitim
	Kadınlar tarafından geçirilen haneler	Kiraztarla’da 2-3 hane, Söğütlü’de 1-2 hane, Ulucami’de 1-2 hane	Resmi dil	Yazılı bilgi, radyo	Toplantılar için çocuk bakımı - tercih edilen zamanlama öğleden sonra akşama doğru
	Engelli bireyler	Kiraztarla’da 1 kişi, Söğütlü’de 1-2 hane,	Resmi dil ve/veya işaret	Yazılı bilgi, radyo ve/veya	Erişilebilirlik, diğer bir deyişle



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Halk	Paydaş grubu	Temel özellikler	Dil ihtiyacı	Tercih edilen bilgilendirme araçları (e-posta, telefon, radyo, mektup)	Özel ihtiyaçlar (erişilebilirlik, büyük yazı tipi, çocuk bakımı, gündüz toplantıları)
		Ulucami'de 2-3 kişi	dili	mümkünse işaret dilinde yetkin bir kişiyle yüz yüze	ulaşımın sağlanması
	Diğer gruplar	Kişi sayısı (Sonradan belirlenecektir)	Resmi dil	Yazılı bilgi, radyo Kendi yerlerine ziyaret	Grafikler, süreç hakkında eğitim

Onaylanan nihai PKP, planlanan Projenin potansiyel faydaları ve potansiyel olumsuz etkileri ve ilgili etki azaltma önlemleri hakkında uygun yöntemler kullanılarak bilgi vermek amacıyla İLBANK ve Çilimli Belediyesi tarafından paydaşlara açıklanacaktır.

Projenin inşaat ve işletme aşamaları boyunca iletişimler ve bilgiler Tablo 6-2'de verilen paydaş katılım günlüğü örneği aracılığıyla kaydedilecektir ve Tablo 6-3'te açıklanan yöntemlerle yürütülecektir.

**Tablo 6-2. Paydaş Katılım Kaydı İçin Örnek Tablo**

Proje Aşaması	Tarih ve Yer	Kullanılan yöntem	Faaliyetin Amacı	Hedeflenen Paydaşlar	Toplantı Özeti / Görüşülen Önemli Konular	Takip Faaliyetleri

Paydaş katılımı sürecinde kullanılan İstişare Formu bu planın Ek 3'ünde sunulmaktadır. Bölüm 9 içinde ayrıntılarıyla verilecek olan ŞÇM'ye benzer olarak, takip eylemleri Proje Uygulama Birimi (PUB) ve/veya Yüklenici yönetimleri tarafından netleştirilecektir. Bunu takiben, Paydaş Katılım Günlüğü ile birlikte İstişare Formu, Çilimli Belediyesi tarafından görevlendirilen Halkla İlişkiler Sorumluları (HİS'ler) tarafından Bölüm 9 içinde açıklandığı gibi doldurulacaktır. Ardından, istişarede bulunulan ilgili paydaş takip eylemleri hakkında HİS'ler tarafından telefon ve/veya e-posta yoluyla bilgilendirilecektir. Bu nedenle, ŞÇM sürecinde benimsenecek zaman dilimleri istişare sürecinde de dikkate alınacaktır.

Hassas/dezavantajlı paydaşların katılımını kolaylaştırmak için gerekirse aşağdaki önlemlerin alınması düşünülebilir:

- Türkçe anlamayan/konuşamayan mülteciler için eviri sağlanması,
- Proje bilgileriyle ilişkili yazılı materyallerin gerektiğinde/gereken yerde daha büyük yazı tiplerinde ve Braille sisteminde sağlanması,
- İstişare etkinlikleri için erişilebilir mekanlar seçmek ve/veya uzak yerlerdeki kişiler için ulaşım hizmetinin sağlanması (örneğin köyler için),



*This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir*

- Hassasiyetlerine bağlı olarak hassas kişiler için küçük etkinlikler veya toplantılar dzenlemek (rneğin işitme engelli bireyler için bir işaret dili uzmanı eşliğinde küçük bir toplantı),
- Hassas/dezavantajlı kişiler/gruplar için ilgili STK'ler (varsa) ile koordinasyon halinde etkinlikler/toplantılar veya istişare sreleri dzenlemek (rneğin, fiziksel engelli kişiler için Bedensel Engellilerle Dayanışma Derneği yardımıyla toplantı/etkinlik dzenlemek).





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Tablo 6-3. Hazırlık, Uygulama ve İnşaat ve İşletme Aşaması sırasında Paydaş Katılım Programı**

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili Ç&amp;S enstrümanları (ÇSYP, PKP vb.) hakkında bilgi verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili tüm Ç&amp;S enstrümanlarının (ÇSYP, PKP vb.) paylaşılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çilimli Belediyesi internet sitesi</li><li>Muhtarlıklar ve proje alanındaki ilan panoları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat faaliyetlerinin başlangıcından önce (duyurular istişare etkinliğinden en az 15 gün önce yapılacaktır)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüklenici</li><li>Proje Uygulama Birimi (PUB)</li></ul>
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat öncesinde, inşaat sırasında ve işletme sırasında ilgili izinler konusunda yetkililerle istişarede bulunulması</li><li>Acil durumlara hazırlıklı olma ve müdahale planı ile ilgili yetkililerle iş birliği yapılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin bilgi paylaşımı ile ilgili güncel bilgiler</li><li>İzin, çevresel, iş ve sosyal konularda istişarede bulunulması,</li><li>Topluluk yönetimi,</li><li>Acil durumlara hazırlık ve müdahale için iş birliği</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları veya diğer kanallar</li><li>Halk toplantılarına davetler</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Dolaylı paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat faaliyetlerinin başlangıcından önce (istişare etkinliğinden en az 15 gün önce)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Halkla İlişkiler Sorumlusu (HİS) (Çilimli Belediyesi ve Yüklenici)</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yerel satın alma ve hizmet sağlanması ile ilgili koşul ve imkanlar hakkında bilgi verilmesi</li><li>Proje, Ç&amp;S hususları ve inşaat / işletme faaliyetleriyle ilişkili etkiler konusunda bilgi paylaşımı</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Gerekli mal ve hizmetler ile ilgili bilgi</li><li>Proje ile ilgili bilgiler, Ç&amp;S, inşaat / işletme etkileri ve ilişkili etki azaltıcı önlemler.</li><li>Şikayet Yönetimi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje başlangıcından en az 15 gün önce</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüklenici</li><li>PUB</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin teknik olmayan bilgilerini kapsayan proje sunum dokümanı</li><li>İletişim kanalları konusunda bilgilerin yanı sıra Proje ile ilgili Ç&amp;S hususları dahil olmak üzere Projenin teknik olmayan özeti (TOÖ) konularını kapsayan broşürler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Düzenli ve gerektiğinde yüz yüze görüşmeler</li><li>Şikayet formları</li><li>Uygun aralıklarla şikayetlerin gözden geçirilmesi.</li><li>Paydaşla istişare toplantısının duyuruları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje başlangıcından en az 15 gün önce</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
	<ul style="list-style-type: none"><li>bilgilerin tüm hususları konusunda muhtarlara bilgi verilmesi,</li><li>Sakinlerden gelen şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İstişare ve şikayet formları (Açık ve Kapatılmış)</li></ul>				
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje, çalışma koşulları ve çalışan yönetimi hakkında bilgi verilmesi, bunlara Projeye özgü Ç&amp;S politikası ve diğer ilgili ÇSYS dokümantasyonu içinde ele alınan işçi hakları ve İSG yönetimi dahildir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İstihdam sözleşmeleri</li><li>Seçilmiş çalışan temsilcileri aracılığıyla</li><li>ÇSYP, alt-yönetim planları/prosedürleri</li><li>İSG ile ilgili duyurular</li><li>ŞÇM formları ve rehber dokümanlar</li><li>Eğitim dokümanları/malzemeleri (sunumlar vb.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje çalışanlarına ilgili yazılı dokümantasyonun iletilmesi</li><li>İşe başlama ve oryantasyon eğitimleri</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşe alım sırasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li></ul>
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri/riskleri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili bilgilerin tüm hususlarının açıklanması</li><li>Paydaşlardan gelen şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Uygun ve anlaşılır bir dilde/formatta belirli paydaş gruplarına dayalı Proje bilgileri, Ç&amp;S hususları</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Teknik olmayan toplantılar-bilgi paylaşımı</li><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>Odak grup tartışmaları / arazi hususları ile ilgili ayrı bilgilendirici toplantılar</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje başlangıcından en az 15 gün önce</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak özel olarak hazırlanmış belgeler/materyaller</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj,</li></ul>	Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaattan önce</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
			Kurumsal İnternet Sitesi vb.) • Proje Broşürleri Sunumlar			
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>İlgili diğer taraflara uygun bir biçimde Proje ile ilgili bilgilerin verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili bilgiler hakkında görsel materyaller/ilanlar (Proje konusunda herhangi bir kamu endişesi göz önüne alınarak özellikle hazırlanabilir)</li><li>Video/ses kayıtları</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li></ul> Çevrimiçi Toplantılar	Diğer taraflar	• İnşaattan önce	• PUB
<b>Hazırlık</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin güncellenmiş Ç&amp;S Performansının Kredi Kuruluşlarına iletilmesi</li><li>DB koşullarına uyulması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İLBANK tarafından DB'ye ibraz edilecek altı aylık raporlar</li><li>İzleme faaliyetlerinin sonuçlarının özeti</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yerel ve ulusal medya ajansları tarafından yayınlanacak görsel materyaller/reklamlar</li><li>Proje Broşürleri Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	• İnşaattan önce	• PUB
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili Ç&amp;S enstrümanları (ÇSYP, PKP vb.) hakkında bilgi verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili tüm Ç&amp;S enstrümanlarının (ÇSYP, PKP vb.) paylaşılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çilimli Belediyesi internet sitesi</li></ul> Muhtarlıklar ve proje alanındaki ilan panoları	Doğrudan paydaşlar	• İnşaat aşamasında	• Yüklenici • Proje Uygulama Birimi (PUB)
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat sırasında ilgili izinler hakkında yetkili makamlara danışılması</li><li>Acil durumlara hazırlıklı olma ve müdahale planı ile ilgili yetkililerle iş birliği yapılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin bilgi paylaşımı ile ilgili güncel bilgiler</li><li>İzin, çevresel, iş ve sosyal konularda istişarede bulunulması,</li><li>Topluluk yönetimi,</li><li>Acil durumlara hazırlık ve müdahale için iş birliği</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları veya diğer kanallar</li><li>Halk/paydaş toplantılarına davetler</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>Proje Broşürleri Sunumlar</li></ul>	Dolaylı paydaşlar	• İnşaat aşamasında	• PUB • Halkla İlişkiler Sorumlusu (HİS) (Çilimli Belediyesi ve Yüklenici) • Denetim Danışmanı
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yerel satın alma ve hizmet sağlanması ile ilgili koşul ve imkanlar hakkında bilgi verilmesi</li><li>Proje, Ç&amp;S hususları ve inşaat / işletme</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Gerekli mal ve hizmetler ile ilgili bilgi</li><li>Proje ile ilgili bilgiler, Ç&amp;S, inşaat / işletme etkileri ve ilişkili etki azaltıcı önlemler.</li><li>Şikayet Yönetimi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları</li></ul> Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)	Doğrudan paydaşlar	• İnşaat aşamasında	• Yüklenici • PUB • Denetim Danışmanı



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
Uygulama ve İnşaat	<p>faaliyetleriyle ilişkili etkiler konusunda bilgi paylaşımı</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili bilgilerin tüm hususları konusunda muhtarlara bilgi verilmesi,</li><li>Sakinlerden gelen şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin teknik olmayan bilgilerini kapsayan proje sunum dokümanı</li><li>İletişim kanalları konusunda bilgilerin yanı sıra Proje ile ilgili Ç&amp;S hususları dahil olmak üzere Projenin teknik olmayan özeti (TOÖ) konularını kapsayan broşürler</li><li>İstişare ve şikayet formları (Açık ve Kapatılmış)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Düzenli ve gerektiğinde yüz yüze görüşmeler</li><li>Şikayet formları</li><li>Uygun aralıklarla şikayetlerin gözden geçirilmesi.</li><li>Paydaşla istişare toplantısının duyuruları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
Uygulama ve İnşaat	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje, çalışma koşulları ve çalışan yönetimi hakkında bilgi verilmesi, bunlara Projeye özgü Ç&amp;S politikası ve diğer ilgili ÇSYS dokümantasyonu içinde ele alınan işçi hakları ve İSG yönetimi dahildir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İstihdam sözleşmeleri</li><li>Seçilmiş çalışan temsilcileri aracılığıyla</li><li>ÇSYP, alt-yönetim planları/prosedürleri</li><li>İSG ile ilgili duyurular</li><li>ŞÇM formları ve rehber dokümanlar</li><li>Eğitim dokümanları/malzemesi (sunumlar vb.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje çalışanlarına ilgili yazılı dokümantasyonun iletilmesi</li><li>İşe başlama ve oryantasyon eğitimleri</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat aşamaları sırasında her vardiyanın başlangıcından önce günlük olarak</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li></ul>
Uygulama ve İnşaat	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri/riskleri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Uygun ve anlaşılır bir dilde/formatta belirli paydaş gruplarına dayalı Proje bilgileri, Ç&amp;S hususları</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Teknik olmayan toplantılar-bilgi paylaşımı</li><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>Odak grup tartışmaları / arazi hususları ile ilgili ayrı bilgilendirici toplantılar</li><li>Proje Broşürleri</li></ul>	Doğrudan paydaşlar Diğer taraflar ilgili	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
	etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili bilgilerin tüm hususlarının açıklanması • Paydaşlardan gelen şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi		Sunumlar			
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	• Güncellenmiş mevcut Proje durumu, ilgili proje faaliyetleri, Proje aşamasına bağlı olarak potansiyel Ç&S etkileri, halk SG yönetimi ve acil duruma hazırlıklı olma hususları dahil olmak üzere Proje Ç&S Yönetim Sistemi (ÇSYS) hakkında bilgi verilmesi	• Ç&S hususlar • Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak özel olarak hazırlanmış belgeler/materyaller	• Yüz yüze görüşmeler • E-posta yazışmaları • Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.) • Proje Broşürleri • Sunumlar	Diğer taraflar	ilgili • İnşaat aşaması için üç ayda bir	• PUB • Yüklenici • Denetim Danışmanı
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	• Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak	• Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak özel olarak hazırlanmış belgeler/materyaller	• Yüz yüze görüşmeler • E-posta yazışmaları • Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.) Çevrimiçi Toplantılar	Diğer taraflar	ilgili • İnşaat aşamasında	• PUB Denetim Danışmanı
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	• İlgili diğer taraflara uygun bir biçimde Proje ile ilgili bilgilerin verilmesi	• Proje ile ilgili bilgiler hakkında görsel materyaller/ilanlar (Proje konusunda herhangi bir kamu endişesi göz önüne alınarak özellikle hazırlanabilir) • Video/ses kayıtları	• Yerel ve ulusal medya ajansları tarafından yayınlanacak görsel materyaller/reklamlar • Proje Broşürleri Sunumlar	Diğer taraflar	ilgili • İnşaat aşamasında	• PUB
<b>Uygulama ve İnşaat</b>	• Projenin güncellenmiş Ç&S Performansının Kredi Kuruluşlarına iletilmesi • DB koşullarına uyulması	• İLBANK tarafından DB'ye ibraz edilecek altı aylık raporlar • İzleme faaliyetlerinin sonuçlarının özeti	• Yüz yüze görüşmeler • E-posta yazışmaları • Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)	Doğrudan paydaşlar	• İnşaat sırasında	• PUB



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje, çalışma koşulları ve çalışan yönetimi hakkında bilgi verilmesi, bunlara Projeye özgü Ç&amp;S politikası ve diğer ilgili ÇSYS dokümantasyonu (örneğin ÇSYP ve alt yönetim planları) içinde ele alınan işçi hakları ve İSG yönetimi dahildir</li><li>ŞÇM'yi kapsayan PKP'nin etkili biçimde uygulandığından emin olunması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İstihdam sözleşmeleri</li><li>Seçilmiş çalışan temsilcileri aracılığıyla</li><li>ÇSYP, alt-yönetim planları/prosedürleri</li><li>İSG ile ilgili duyurular</li><li>ŞÇM formları ve rehber dokümanlar</li><li>Eğitim dokümanları/malzemeleri (sunumlar vb.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li><li>S&amp;G Komite Toplantıları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>Periyodik biçimde aylık olarak ve gereken her zaman</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li></ul>
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili Ç&amp;S enstrümanları (ÇSYP, PKP vb.) hakkında bilgi verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili tüm Ç&amp;S enstrümanlarının (ÇSYP, PKP vb.) paylaşılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çilimli Belediyesi internet sitesi</li><li>Muhtarlıklar ve proje alanındaki ilan panoları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşletme aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüklenici</li><li>Proje Uygulama Birimi (PUB)</li></ul>
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>İnşaat öncesinde, inşaat sırasında ve işletme sırasında ilgili izinler konusunda yetkililerle istişarede bulunulması</li><li>Acil durumlara hazırlıklı olma ve müdahale planı ile ilgili yetkililerle iş birliği yapılması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin bilgi paylaşımı ile ilgili güncel bilgiler</li><li>İzin, çevresel, iş ve sosyal konularda istişarede bulunulması,</li><li>Topluluk yönetimi,</li><li>Acil durumlara hazırlık ve müdahale için iş birliği</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları veya diğer kanallar</li><li>Halk/paydaş toplantılarına davetler</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Dolaylı paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşletme aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Halkla İlişkiler Sorumlusu (HİS) (Çilimli Belediyesi ve Yüklenici)</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Yerel satın alma ve hizmet sağlanması ile ilgili koşul ve imkanlar hakkında bilgi verilmesi</li><li>Proje, Ç&amp;S hususları ve inşaat / işletme faaliyetleriyle ilişkili etkiler konusunda bilgi paylaşımı</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Gerekli mal ve hizmetler ile ilgili bilgi</li><li>Proje ile ilgili bilgiler, Ç&amp;S, inşaat / işletme etkileri ve ilişkili etki azaltıcı önlemler.</li><li>Şikayet Yönetimi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>E-posta yazışmaları</li><li>Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşletme aşamalarında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüklenici</li><li>PUB</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili bilgilerin tüm hususları konusunda muhtarlara bilgi verilmesi,</li><li>Sakinlerden gelen şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Projenin teknik olmayan bilgilerini kapsayan proje sunum dokümanı</li><li>İletişim kanalları konusunda bilgilerin yanı sıra Proje ile ilgili Ç&amp;S hususları dahil olmak üzere Projenin teknik olmayan özeti (TOÖ) konularını kapsayan broşürler</li><li>İstişare ve şikayet formları (Açık ve Kapatılmış)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Düzenli ve gerektiğinde yüz yüze görüşmeler</li><li>Şikayet formları</li><li>Uygun aralıklarla şikayetlerin gözden geçirilmesi.</li><li>Paydaşla istişare toplantısının duyuruları</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşletme aşamalarında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje, çalışma koşulları ve çalışan yönetimi hakkında bilgi verilmesi, bunlara Projeye özgü Ç&amp;S politikası ve diğer ilgili ÇSYS dokümantasyonu içinde ele alınan işçi hakları ve İSG yönetimi dahildir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>İstihdam sözleşmeleri</li><li>Seçilmiş çalışan temsilcileri aracılığıyla</li><li>ÇSYP, alt-yönetim planları/prosedürleri</li><li>İSG ile ilgili duyurular</li><li>ŞÇM formları ve rehber dokümanlar</li><li>Eğitim dokümanları/malzemeleri (sunumlar vb.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje çalışanlarına ilgili yazılı dokümantasyonun iletilmesi</li><li>İşe başlama ve oryantasyon eğitimleri</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşe alım sırasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li></ul>
İşletme	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje zaman çizelgesi ve Proje inşaat ve işletme aşamaları sırasında günlük rutinleri etkileyebilecek koşullar, Ç&amp;S etkileri/riskleri ve etki azaltma önlemleri dahil olmak üzere (ÇSYP içinde tanımlanan tüm etkiler/riskler ve etki azaltma önlemleri) Proje ile ilgili</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Uygun ve anlaşılır bir dilde/formatta belirli paydaş gruplarına dayalı Proje bilgileri, Ç&amp;S hususları</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Teknik olmayan toplantılar-bilgi paylaşımı</li><li>Yüz yüze görüşmeler</li><li>Odak grup tartışmaları / arazi hususları ile ilgili ayrı bilgilendirici toplantılar</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>İşletme aşamalarında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>PUB</li><li>Yüklenici</li><li>Denetim Danışmanı</li></ul>





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstişare Konusu/Verilecek Mesaj	Açıklanacak bilgilerin listesi	Kullanılan Yöntem	Hedeflenen Paydaş	Sıklık	Sorumlu Taraf
	<p>bilgilerin tüm hususlarının açıklanması</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Paydaşlardan gelen Şikayetler ve geri bildirimlerin değerlendirilmesi</li></ul>					
<b>İşletme</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Güncellenmiş mevcut Proje durumu, ilgili proje faaliyetleri, Proje aşamasına bağlı olarak potansiyel Ç&amp;S etkileri, halk SG yönetimi ve acil duruma hazırlıklı olma hususları dahil olmak üzere Proje Ç&amp;S Yönetim Sistemi (ÇSYS) hakkında bilgi verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ç&amp;S hususlar</li><li>• Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak özel olarak hazırlanmiş belgeler/materyaller</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yüz yüze görüşmeler</li><li>• E-posta yazışmaları</li><li>• Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Sunumlar</li></ul>	Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>• İşletme aşaması için üç ayda bir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• PUB</li><li>• Yüklenici</li><li>• Denetim Danışmanı</li></ul>
<b>İşletme</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proje ile ilgili endişelere yanıt olarak özel olarak hazırlanmiş belgeler/materyaller</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yüz yüze görüşmeler</li><li>• E-posta yazışmaları</li><li>• Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>• Çevrimiçi Toplantılar</li></ul>	Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>• İşletme aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• PUB</li><li>• Denetim Danışmanı</li></ul>
<b>İşletme</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• İlgili diğer taraflara uygun bir biçimde Proje ile ilgili bilgilerin verilmesi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proje ile ilgili bilgiler hakkında görsel materyaller/ilanlar (Proje konusunda herhangi bir kamu endişesi göz önüne alınarak özellikle hazırlanabilir)</li><li>• Video/ses kayıtları</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yerel ve ulusal medya ajansları tarafından yayınlanacak görsel materyaller/reklamlar</li><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Sunumlar</li></ul>	Diğer ilgili taraflar	<ul style="list-style-type: none"><li>• İşletme aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• PUB</li></ul>
<b>İşletme</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Projenin güncellenmiş Ç&amp;S Performansının Kredi Kuruluşlarına iletilmesi</li><li>• DB koşullarına uyulması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• İLBANK tarafından DB'ye ibraz edilecek altı aylık raporlar</li><li>• İzleme faaliyetlerinin sonuçlarının özeti</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yüz yüze görüşmeler</li><li>• E-posta yazışmaları</li><li>• Mobil teknoloji (telefon aramaları, kısa mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb.)</li><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Sunumlar</li></ul>	Doğrudan paydaşlar	<ul style="list-style-type: none"><li>• İşletme aşamasında</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• PUB</li></ul>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 7 Bilgi Paylaşımı için nerilen Strateji

Paydaş katılımları, bu PKP'nin geliştirilmesinden önce başlayan ve Projenin mr boyunca devam edecek olan sürekli bir süreçtir. Çilimli Belediyesi Projenin mr boyunca belirlenmiş paydaşlarla aktif iletişim içinde olacaktır. Çilimli Belediyesi zellikle Projenin evresel ve sosyal performansı ve tanımlanan etki azaltma önlemlerinin ve Şikayet zm Mekanizmasının uygulanması konusunda paydaşlardan geri bildirim isteyecektir. Projede ilave riskler ve etkilerle sonuçlanan ve özellikle de paydaşları etkileyecek olan önemli değişikliklerin olması halinde, Çilimli Belediyesi bu riskler ve etkiler hakkında bilgi sağlayacak ve bu riskler ve etkilerin nasıl azaltılacağı konusunda paydaşlarla iştişarede bulunacaktır.

Hedeflenen paydaş gruplarının her biri için bilgi paylaşımı seviyesinin arttırılması amacıyla farklı bilgi paylaşımı yöntemleri ve yolları kullanılabilir. Özellikle paydaş iştişare toplantıları için toplantı yeri/yerleri, saat ve tarih ayarlanacak ve bu bilgiler, etkinlikten en az 10 gün önce halka duyurulacak ve tüm topluluk üyelerinin düzenlenecek etkinlik hakkında bilgilendirilmesi sağlanacaktır. Projenin bilgi paylaşımı stratejisi Tablo 7-1'de sunulmuştur.

Herhangi bir salgın olması durumunda Covid-19 ile ilgili tüm önlemler ulusal/uluslararası makamlar tarafından sağlanan kılavuzlara uygun olarak alınacaktır.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Tablo 7-1. Önerilen Bilgi Paylaşımı Stratejisi

Proje Aşaması	İstişare Konusu	Kullanılan Yöntemler	Zaman Çizelgesi	Hedeflenen Paydaşlar	Sorumluluklar
İnşaat Öncesi (Tasarım Aşaması)	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje bilgileri - kapsam ve gerekçe ve Ç&amp;S ilkeleri</li><li>Koordinasyon faaliyetleri</li><li>Şikayet Çözüm Mekanizması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz Yüze Görüşmeler</li><li>Halk toplantılarına davetler</li><li>Telefon Aramaları, Kısa Mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb. Mobil Teknolojiler</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Tasarım Aşamasında	<b>Ulusal ve Yerel Resmi Kurum ve Kuruluşlar</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Ç&S Danışmanı Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili düzenli güncellemeler</li><li>Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>Şikayet Çözüm Mekanizması</li><li>Halk Sağlığı ve Güvenliği</li><li>Çevresel ve Sosyal riskler ve etki azaltıcı önlemler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Halk/paydaş toplantıları</li><li>Kamuya ilanlar</li><li>Çevrimiçi/sosyal medya ve basın bültenleri aracılığıyla dijital yayınlar, Kurumsal İnternet Sitesi</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Poster</li><li>Etütler</li></ul>	Tasarım Aşamasında	<b>Projeden Etkilenen Yerleşim Yerleri (Yerel Halk)</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Ç&S Danışmanı Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili düzenli güncellemeler</li><li>Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>Şikayet Çözüm Mekanizması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz Yüze Görüşmeler</li><li>Halk/paydaş toplantılarına davetler</li><li>Telefon Aramaları, Kısa Mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb. Mobil Teknolojiler</li><li>Proje Broşürleri</li><li>Sunumlar</li></ul>	Tasarım Aşamasında	<b>Sivil Toplum Kuruluşları</b>	Çilimli Belediyesi / Proje Uygulama Birimi (PUB) Ç&S Danışmanı Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje ile ilgili düzenli güncellemeler</li><li>Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>Şikayet Çözüm Mekanizması</li><li>Halk Sağlığı ve Güvenliği</li><li>Çevresel ve Sosyal riskler ve etki azaltıcı önlemler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Halk/paydaş toplantıları</li><li>Kamuya ilanlar</li><li>Çevrimiçi/sosyal medya ve basın bültenleri aracılığıyla dijital yayınlar</li><li>Kurumsal İnternet Sitesi</li><li>Bilgi el ilanları ve broşürleri; görsel işitsel materyaller, posterler, Hassas/Dezavantajlı Kişiler/Gruplarla ayrı odak grup toplantıları</li></ul>	Tasarım Aşamasında	<b>Özel ilgi alanlarına sahip veya hassas/dezavantajlı olabilecek örgütlenmemiş grupları içeren paydaşlar (diğer bir deyişle yaşlılar, engelli kişiler, kadın tarafından geçindirilen haneler vs.)</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Ç&S Danışmanı Denetim Danışmanı
Arazi Hazırlık ve İnşaat	<ul style="list-style-type: none"><li>Proje bilgileri - kapsam ve gerekçe ve Ç&amp;S ilkeleri</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Yüz Yüze Görüşmeler</li><li>Telefon Aramaları, Kısa Mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb. Mobil Teknolojiler</li></ul>	Yılda İki Kere	<b>Ulusal ve Yerel Resmi Kurum ve Kuruluşlar</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB)



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Proje Aşaması	İstifare Konusu	Kullanılan Yöntemler	Zaman Çizelgesi	Hedeflenen Paydaşlar	Sorumluluklar
(Proje Uygulama Aşaması)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koordinasyon Faaliyetleri</li><li>• Şikayet Çözüm Mekanizması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Sunumlar</li></ul>			Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>• Şikayet Çözüm Mekanizması</li><li>• Halk Sağlığı ve Güvenliği</li><li>• Çevresel ve Sosyal Riskler ve Etki Azaltıcı Önlemler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Halk/paydaş toplantıları</li><li>• Kamuya ilanlar</li><li>• Çevrimiçi/sosyal medya ve basın bültenleri aracılığıyla dijital yayınlar</li><li>• Kurumsal İnternet Sitesi</li><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Poster</li><li>• Etütler</li></ul>	Ayda Bir	<b>Projeden Etkilenen Yerleşim Yerleri (Yerel Halk)</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>• Şikayet Çözüm Mekanizması</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yüz Yüze Görüşmeler</li><li>• Telefon Aramaları, Kısa Mesaj, Kurumsal İnternet Sitesi vb. Mobil Teknolojiler</li><li>• Proje Broşürleri</li><li>• Sunumlar</li></ul>	Yılda İki Kere	<b>Sivil Toplum Kuruluşları</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Projenin Ç&amp;S prensipleri</li><li>• Şikayet Çözüm Mekanizması</li><li>• İnşaat işlerinden kaynaklanan potansiyel işçi göçü</li><li>• Halk Sağlığı ve Güvenliği</li><li>• Çevresel ve Sosyal Riskler ve Etki Azaltıcı Önlemler</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Halk/paydaş toplantıları</li><li>• Kamuya ilanlar</li><li>• Çevrimiçi/sosyal medya ve basın bültenleri aracılığıyla dijital yayınlar</li><li>• Sunumlar</li><li>• Kurumsal İnternet Sitesi</li><li>• Poster</li></ul>	Ayda Bir	<b>Özel ilgi alanlarına sahip veya hassas/dezavantajlı olabilecek örgütlenmemiş grupları içeren paydaşlar (diğer bir deyişle yaşlılar, engelli kişiler, kadın tarafından geçindirilen haneler vs.)</b>	ÇB / Proje Uygulama Birimi (PUB) Denetim Danışmanı



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 8 Görev ve Sorumluluklar

Çilimli Belediyesi ve yüklenici Projenin inşaat ve işletme aşamaları sırasında paydaş katılım faaliyetlerini uygulayacaktır. Denetim Danışmanı, bu PKP faaliyetlerinin etkili uygulanması için Çilimli Belediyesi ve işi alacak olan Yükleniciye destek sağlayacaktır.

### 8.1 Kurumsal Düzenlemeler

Çilimli Belediyesi Şikayet Çözüm Mekanizmasını (ŞÇM) uygulamak ve yönetmek için kaynaklarını harekete geçirecektir. Çilimli Belediyesi PUB, PKP ve ŞÇM faaliyetlerini yönetecektir. Çilimli Belediyesi (i) Proje bilgilerinin yayımlanması için bir internet sitesi; (ii) bir Şikayet veri tabanı ve Şikayet kaydı; (iii) paydaş katılımı için bir kayıt defteri; (iv) basılı dokümanlar (kılavuzlar, broşürler, posterler vs.) kullanacaktır.

Çilimli Belediyesi PUB, PKP'yi İLBANK ile koordinasyon halinde uygulayacak ve izleyecektir. Çilimli Belediyesi PUB'nin yanı sıra Yüklenici de Proje için paydaş katılımından ve bu PKP ve ŞÇM'nin uygulanmasından sorumlu bir HİS görevlendirmekle yükümlüdür. İLBANK aynı zamanda paydaş katılım faaliyetlerini izlemek ve denetlemek ve ilerlemeyi düzenli aralıklarla DB'ye raporlamaktan da sorumludur (bkz. Bölüm 10.1, Şekil 10-1). Ayrıca, Proje için bu PKP ve ÇSYP'yi hazırlamış olan Ç&S Danışmanı ACE, Çilimli Belediyesi'ne gerekli bilgileri sağlayacaktır ve Proje kapsamında paydaşlara ve STK'lere ÇSYP ve Projenin tanıtılması için yapılacak olan ilk halkla/paydaşla iştişare toplantısının düzenlenmesinde ve paydaşların endişeleri/görüşleri uyarınca bu PKP ve ÇSYP'yi nihai haline getirmekte görev alacaktır.

Çilimli Belediyesi/PUB, PKP'nin uygulanmasının koordinasyonu, uygulanması ve izlenmesi ve raporlanması ile Yüklenicilerle koordinasyonun sağlanmasından sorumlu ana taraf olacaktır. Projenin paydaş katılımı için detaylı görev ve sorumluluklar Tablo 8-1'de verilmiştir.

**Tablo 8-1. PKP Uygulanmasında Temel Aktörlerin/Paydaşların Sorumlulukları**

Aktör/Paydaşlar	Sorumluluklar
ÇB	Projeye özđü bir ŞÇM'nin oluşturulması, Proje hakkındaki Şikayetlerin, taleplerin ve önerilerin kaydedilmesi ve bunların PUB'ye iletilmesi, Proje ile ilişkili Şikayetlerin takip edilmesi ve izlenmesi, PUB'den alınan Şikayetlerin çözümü hakkında Şikayetçiye geri bildirim verilmesi, İLBANK'a üç ayda bir Şikayet Kaydı ile birlikte sunulacak olan PKP hakkındaki Çevresel ve Sosyal İzleme Raporları (ÇSİR'ler) üzerinden raporlama yapılması.
ÇB PUB	Eğitimler üzerinden paydaş katılımının tüm Belediye çalışanları, yükleniciler ve danışmanlar tarafından anlaşıldığının güvenceye alınması, Tüm çalışmaların proje prosedürleri ve sözleşme koşullarının yanı sıra kalite, güvenlik, bütçe ve zaman programı gerekliliklerine de uygun biçimde gerçekeştirilmesi,





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Aktör/Paydaşlar	Sorumluluklar
	<p>Paydaş katılımıyla ilişkili tanımlanmış tüm dokümantasyonun başarılı biçimde teslim edilmesinin güvenceye alınması,</p> <p>Paydaşla İstişare Toplantılarının ve halkla bilgi paylaşımıyla alakalı diğer bilgi paylaşımı faaliyetlerinin düzenlenmesi ve yönetilmesi,</p> <p>PKP kapsamında yürütölen bilgi paylaşımı faaliyetlerinin takibinin yapılması,</p> <p>İLBANK ile PKP uygulaması konusunda DB'ye/DB'den arayüzün ve raporlamanın koordine edilmesi,</p> <p>İLBANK/DB'nin sorumlu ekipleriyle toplantı yapılması ve sorgulara gerektiği gibi yanıt verilmesi,</p> <p>Yükleniciye inşaat faaliyetleri ve Proje ile ilgili diğer konular hakkında halkı/paydaşları bilgilendirme izni verilmesi,</p> <p>şikayet çözüm mekanizması ve kayıt tutma, raporlama vs. dahil paydaş katılımı ile ilişkili süreçlerin uygulanması,</p> <p>şikayetçilere yapılması gereken raporlamaların yönetilmesi,</p> <p>PKP'nin uygulanması için gerekli olan etki azaltma önlemlerinin/faaliyetlerinin uygulanmasının sağlanması,</p> <p>Diğer Proje birimleri ile koordinasyon halinde Proje ile ilişkili şikayetlerin çözölmeleri için eylemde bulunulması.</p> <p>PKP'nin yıllık olarak gözden geçirilmesi ve Proje iyileştirmeleri ve beklenmedik halk tepkisine dayalı olarak (gerekirse/gerektiğinde) PKP'nin güncellenmesi.</p>
İLBANK	<p>Proje Sahibi tarafından hazırlanan çSİR'ler üzerinden yürütölen işler hakkında bilgi sahibi olunması.</p> <p>Dünya Bankası'nın çSİR'ler ile 6 aylık periyotlarda bilgilendirilmesi.</p> <p>Projenin çevresel ve sosyal değerlendirmesiyle ilgili dokümanların gözden geçirilmesi, danışmanlara yorum sağlanması ve bu dokümanlar ve prosedörlere DB koruma önlemleri koşullarına uygun bir şekilde resmi onay verilmesi,</p> <p>Hazırlanan çD belgelerinin DB gerekliliklerine uymasını sağlamak için genel bir kalite güvencesi fonksiyonunun yerine getirilmesi.</p>
Yüklenici/ Taşeron(lar)	<p>Yüklenicinin sosyal politikasının uygulanması ve geliştirilmesi,</p> <p>Uygun düzeltici faaliyetler için gerekli kaynakların sağlanması,</p> <p>şikayetlerin takibinin yapılması ve çilimli Belediyesi PUB'sinin çözüm süreci hakkında bilgilendirilmesi,</p> <p>Projeden etkilenen halkla şikayet çözüm mekanizması, haklar, inşaat işleri ve zaman çizelgesi, halk güvenliği, gerektiği gibi ekonomik kayıpların tazmini hakkında istişarede bulunulması,</p> <p>Gerektiğinde şikayetler ve katılım faaliyetlerinin kayıtlarının tutulması ve bunların PUB'nin HİS'ine iletilmesi,</p> <p>şikayetlerin ve istişare faaliyetlerinin çilimli Belediyesi/PUB'sine raporlanması,</p> <p>Proje Sahibine (Halkla İlişkiler Sorumlusu ile ilgili kısımlar) aylık çSİR'lerin ibraz edilmesi.</p>
Ç&S Danışmanı	<p>İLBANK ve DB'nin onayı için çSYP ve PKP'nin hazırlanması;</p> <p>Paydaşla istişare (çSYP tanıtım) toplantısının düzenlenmesinde görev alınması;</p> <p>çSYP ve PKP'ye paydaşların endişeleri/görüşleri doğrultusunda nihai şeklinin verilmesi.</p>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Aktör/Paydaşlar	Sorumluluklar
Denetim Danışmanı	<p>Projeden doğrudan veya dolaylı olarak etkilenen veya Proje ile ilgilenen paydaşların yeniden tanımlanması için PKP dokümanının gözden geçirilmesi ve PKP içinde tanımlanan yöntemler, enstrümanlar, zamanlama ve katılım seviyelerinin uygulanması konusunda takibin yapılması,</p> <p>Belediye PUB'si ve paydaş katılım sürecine dahil olan diğerleriyle ilerlemenin gözden geçirilmesi ve kritik konuların belirlenmesi için görüşme yapılması,</p> <p>PKP uygulaması konusundaki görüşlerini almak için çeşitli paydaşlarla etkileşimde bulunulması,</p> <p>Paydaş katılımı ve diğer Proje faaliyetlerinde önemli uyumsuzlukların veya tekrar eden sorunların tanımlanması ve faaliyetlerin belirlenmesi için şikayet kayıtlarının gözden geçirilmesi,</p> <p>DB koruma önlemleri ve denetim ekipleriyle toplantı yapılması ve sorgulara gerektiği gibi yanıt verilmesi,</p> <p>PKP içinde tanımlanan taahhütlerle ilgili olarak yapılan ilerlemenin izlenmesi ve raporlanması.</p>
DB	<p>Çilimli Belediyesi'nin İLBANK tarafından her altı ayda bir sunulacak olan ÇSYR'ler aracılığıyla, inşaat ve işletme aşamalarında PKP içinde belirtilen hükümlerle uyumu konusundaki performansının denetlenmesi,</p> <p>Proje faaliyetleri ve ilerlemesinin kontrol edilmesi ve gerektiğinde saha ziyaretleri yapılması.</p>

## 8.2 Bütçe ve Kaynaklar

Çilimli Belediyesi, kendi yüklenicilerinin ve diğer yüklenicilerin performansı da dahil olmak üzere tüm Projenin çevresel ve sosyal performansından nihai olarak sorumludur.

Operasyonel ve idari görevleri yürütmek üzere bir Proje Uygulama Birimi (PUB) kurulacaktır. Çilimli Belediyesi/PUB, PKP'nin koordinasyonu, uygulanması ve izlenmesinden, ve PKP'nin uygulanmasının raporlanmasından ve Yüklenicilerle koordinasyonun sağlanmasından sorumlu ana taraf olacaktır. Projenin paydaş katılımı için detaylı görev ve sorumluluklar Tablo 8-1'de verilmiştir. Çilimli Belediyesi'nin organizasyon şeması Şekil 8-1'de sunulmuştur.

PUB, PUB başkanı, iki finans uzmanı, bir çevre uzmanı, bir sosyal uzman ve bir İSG uzmanı olmak üzere en az 6 kişiden oluşacaktır. PUB elemanları belediyenin kendi çalışanları olacaktır.

PUB, bu Planda ana hatlarıyla belirtildiği üzere, Yüklenicilerle paydaş katılım faaliyetlerinin koordine edilmesinden birinci derecede sorumlu olacaktır. Şikayetlerin, soruların ve geri bildirimlerin toplanması doğrudan PUB ve Halkla İlişkiler Sorumlusunun sorumluluğunda olacaktır.

Çilimli Belediyesi tarafından sağlanacak olan finansal kaynaklar aşağıda verilmiştir:

- Belediyenin resmi internet sitesinde projeye özel bir alan,
- Şikayet kayıtları için elektronik bir veri tabanı,



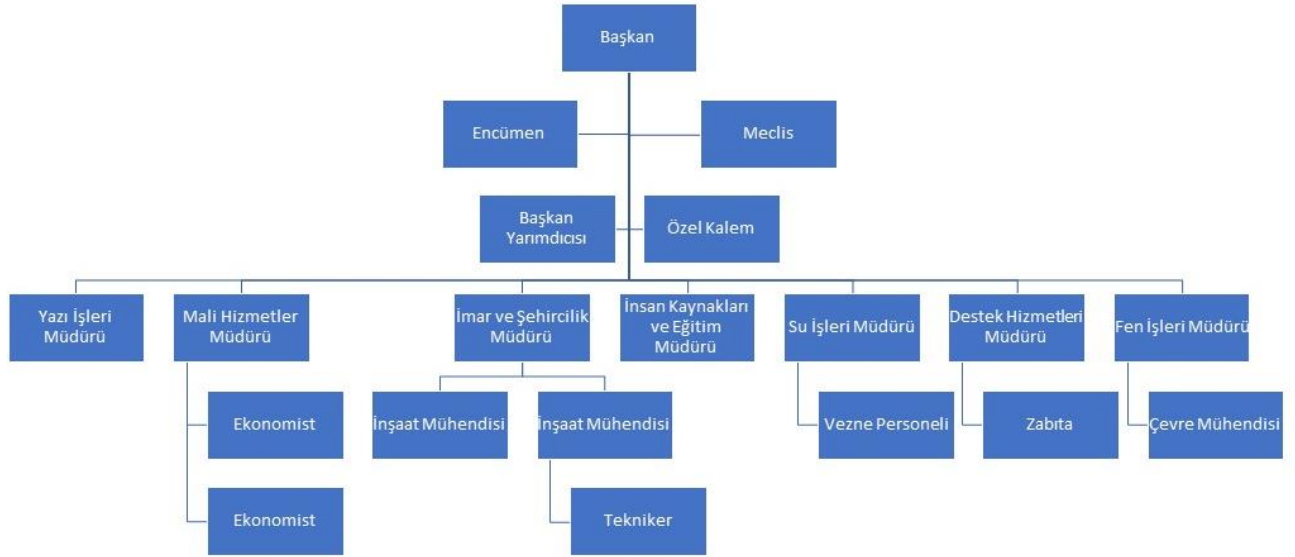
This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

- Paydaş katılım kaydı,
- PKP gereklilikleri uyarınca kullanılacak basılı dokümanlar (kılavuzlar, broşürler, posterler, vs.).

Sorumlu personelin iletişim bilgileri:

- Hakan Tok
- Telefon : 0380 681 50 04
- Adres: Çilimli Belediyesi Ulucami Mah. Pazaryeri Sk. No: 01 Çilimli / DÜZCE
- E-posta Adresi: [hakantok89@gmail.com](mailto:hakantok89@gmail.com)

Paydaşlarla iletişim ve Şikayet çözümler için yeterli bütçe tahsis edilecektir. Bütçe, proje bütçesine dahil edilmiştir.



Şekil 8-1. Çilimli Belediyesi'nin organizasyon şeması



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 9 Şikayet Çözüm Mekanizması

Şikayetlerin yönetilmesi, önlenmesi, en aza indirilmesi ve etkin bir şekilde ele alınması sağlam bir paydaş katılımı stratejisinin ayrılmaz parçalarıdır. Deneyimler, oldukça önemli sayıdaki şikayetin tamamen yanlış anlaşmalardan kaynakladığını ve bu tarz şikayetlerin proaktif ve istikrarlı bir şekilde halkın katılımı sağlanarak önlenebileceğini ya da en azından azaltılabileceğini göstermektedir. Katılım aynı zamanda halkın endişelerini öngörmeye ve gözden geçirmeye de yardımcı olarak bu durumun şikayete dönüşmesini önlemektedir. Bu sebeple, Çilimli Belediyesi/PUB tarafından inşaat öncesi, inşaat ve işletme aşamaları dahil olmak üzere Projenin ömrü boyunca DB gereklilikleri ve ÇSYÇ uyarınca projeye özgü bir Şikayet Çözüm Mekanizması (ŞÇM) uygulanacaktır.

Şu anda Proje Sahibi halkın şikayet ve görüşlerini Beyaz Masa<sup>1</sup> sistemi üzerinden idare etmektedir. Bu belediye birimi, yerel vatandaşlardan şikayetler ve talepler almak üzere kurulmuştur ve amacı, raporlanan endişeler için belediye içinde muhtemel çözümler üretmektir. Beyaz Masa sistemi Şikayet Çözüm Mekanizması olarak kabul edilmemekle birlikte belediyenin kendi organizasyonu içinde benimsediği genel bir şikayet sistemi olarak kabul edilmektedir.

Bu nedenle, Proje belediye organizasyonu içinde olduğundan, bu Proje için mevcut şikayet çözüm mekanizması sisteminin birincil şikayet çözüm mekanizması olarak sürdürülebileceği öngörülmektedir.

Beyaz Masa sistemi Proje ile ilgili şikayetleri almak için kullanılabilir olsa da, proje ile ilgili şikayetlerin toplanması ve çözüm için sorumlu personele ve/veya birime iletilmesi için projeye özgü bir merkezi sistemin kurulması gereklidir. Yüklenici, CİMER, YİMER, İLBANK, DB, vb. tarafından alınan diğer şikayetler de bu merkezi sisteme yönlendirilecektir. Çilimli Belediyesi, yükleniciler ve işçiler / çalışanlar için bu Proje kapsamında şikayet çözüm mekanizmasının ortak faydalanıcısı olacaktır.

### 9.1 Şikayetlerin Alınması

Paydaşlar, şikayetlerini ve görüşlerini aşağıda belirtilen kanallar aracılığıyla iletebileceklerdir:

#### 9.1.1 ÇB/PUB Düzeyi

Çilimli Belediyesi'nde paydaşların şikayetlerini iletebilecekleri PUB ofisinin iletişim bilgileri aşağıdaki gibidir;

- İnternet sitesi : <https://www.cilimli.bel.tr/>
- E-posta : [bilgi@cilimli.bel.tr](mailto:bilgi@cilimli.bel.tr)
- Telefon : +90 380 681 50 04

<sup>1</sup> <https://www.cilimli.bel.tr/iletisim>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

- Resmi Yazı : Ulucami Mah. Pazaryeri Sk. No: 01 Çilimli / DÜZCE

### 9.1.2 Yüklenici Düzeyi

Yüklenici kendi şikayet çözüm mekanizmalarını kuracaktır. Belediye, yüklenici seviyesindeki ŞÇM'nin işler durumda olmasını sağlayacaktır. Yüklenicinin ŞÇM'sine gönderilen şikayetler yüklenici düzeyinde çözülebiliyorsa, bu durumda şikayet çözümü ve kaydından Yüklenici sorumlu olacaktır. Ancak şikayet farklı düzeylerde daha fazla değerlendirilme ve çözüm gerektirmesi halinde, Yüklenici aynı zamanda ilgili tarafları şikayet hakkında bilgilendirmekten de sorumlu olacaktır. Yükleniciler ve altyüklenicilerden gelen şikayetler, talepler, öneriler ve görüşler Yüklenici HİS'ine iletilecek ve Yüklenici HİS'i tarafından şikayet kayıt formu (bkz. Ek 3) kullanılarak kaydedilecek ve aynı zamanda Ek 6'da sunulan Şikayet Kayıt Tablosuna kaydedilecektir. Aynı gün içinde PUB'nin erişimine açılacak ve aynı zamanda Şikayet Veri Tabanına veri girişi de yapılacaktır. Çilimli Belediyesi ve PUB ekibi, Yüklenici tarafından alınan doğrudan ve sözleşmeli çalışanlar ile paydaşlardan gelen şikayetleri değerlendirecek ve çözüm önerilerinde bulunacaktır. Şikayetin alınmasından sonraki iki (2) iş günü içinde, Yüklenici HİS'i tarafından şikayet sahibine şikayetin alındığı ve değerlendirilmekte olduğunu belirten bir bildirim gönderilecektir. Bu formlar belediye ofislerinde basılı kopya olarak ve belediyenin internet sitesinde mevcut olacaktır.

Şikayet veri tabanı şikayetçi bilgileri, şikayet/önerinin alınma tarihi, şikayetçiye geri bildirim yapılma tarihi ve yöntemi, şikayetin durumu (açık, incelemede, kapatıldı, reddedildi) ve mevcut durumun açıklamaları (diğer bir deyişle neden reddedildiği vb.), kapatılma/reddedilme ve geri bildirim tarihlerini içerecektir.

Çilimli Belediyesi ve PUB ekibi, tüm Proje çalışanları için kolaylıkla erişilebilir olacak olan bu ŞÇM'nin kullanımıyla Yüklenici tarafından alınan doğrudan ve sözleşmeli çalışanlar ile paydaşlardan gelen şikayetleri değerlendirecek ve çözümler önerecektir

### 9.1.3 İLBANK Düzeyi

İLBANK'ın ŞÇM prosedürü ÇSÇ/ÇSS10<sup>2</sup> uyarınca hazırlanmıştır. Prosedür aynı zamanda Dünya Bankası'nın çevresel ve sosyal standartlarına da uygundur. İLBANK'ın ŞÇM Politikası kendi resmi internet sitelerinde açıklanmıştır<sup>3</sup> ve tüm paydaşların kullanımına açıktır.

Proje ile ilgili şikayetlerin iletilebileceği İLBANK iletişim araçları aşağıda verilmiştir:

- İnternet sitesi : <https://www.ilbank.gov.tr/form/bilgiedinmeuluslararası>
- E-posta : [bilguidb@ilbank.gov.tr](mailto:bilguidb@ilbank.gov.tr) ve [etikuidb@ilbank.gov.tr](mailto:etikuidb@ilbank.gov.tr)

<sup>2</sup> DB'nin ÇSS'leri <https://www.worldbank.org/en/projects-operations/environmental-and-social-framework/brief/environmental-and-social-standards>

<sup>3</sup> [https://www.ilbank.gov.tr/storage/uploads/pagefiles/ilbank\\_gm\\_policy\\_1646748212.pdf](https://www.ilbank.gov.tr/storage/uploads/pagefiles/ilbank_gm_policy_1646748212.pdf)





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

- Telefon : +90 312 508 79 79
- Resmi Yazı : İLBANK Uluslararası İlişkiler Dairesi, şÇM Ekibi (mektuplar kişisel veya gizli olarak işaretlenmelidir) Emniyet Mahallesi Hipodrom Caddesi No:9/21 Yenimahalle/ANKARA

İLBANK bir şikayet aldığında şÇM Ekibi şikayeti kaydedecek ve değerlendirecektir. Eğer şikayet herhangi bir alt projeye ile ilgiliyse, İLBANK şikayeti belediyelerin/kamu hizmetlerinin şÇM'sine gönderecektir, çünkü onların kendi şÇM'si bulunacaktır (Uluslararası Finans Kuruluşları aracılığıyla İLBANK tarafından finansmanı sağlanan projeler için bir Proje Uygulama Birimi vardır). Bu aşamadan sonra İLBANK'ın rolü, kendi şÇM sistemi içinde şikayetin ilerleyişini takip etmek olacaktır. şikayetin taahhüt edilen süre içinde çözömlenmemesi halinde (şikayetin alınması ve değerlendirilmesinden sonraki on beş (15) iş günü), İLBANK şÇM Ekibi konuyu devralacaktır.

Bazı şikayetler acil eylem gerektirir ve normal şÇM prosedürü uygun olmayabilir veya bir sorunun büyümesini önlemek için yavaş olabilir. Hangi durumlarda kullanılacağına dair rehberlik de dahil olmak üzere ayrı bir hızlı takip edilen şÇM, yüksek öncelikli şikayetlerin (cinsel sömürü ve istismar, cinsel taciz, hassas grupların şikayetleri vb. ile ilgili şikayetler) zamanında ele alınmasını sağlamaya yardımcı olabilir. Ciddi zarar veya zarar riski ve/veya ciddi hak ihlalleri iddiası içeren şikayetler söz konusu olduğunda, şÇM'nin standart çalışma prosedürleri, ister şÇM tarafından ister başka bir ofise veya kuruluşa derhal yönlendirilerek ve bu yönlendirme şikayet sahibine derhal bildirilerek hızlı bir şekilde yanıt verilmesini gerektirecektir.

#### 9.1.4 Ulusal Düzey

Paydaşlar yukarıda verilen kanallar aracılığıyla tatmin edici bir sonuca ulaşamazsa veya daha üst düzey bir açıklama için talepte bulunursa, İLBANK'ın iletişim kanallarına, Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi'ne (CİMER) ve Yabancılar İletişim Merkezi'ne (YİMER) ulaşabileceklerdir.

##### *Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi (CİMER)*

Türk vatandaşları ve tüzel kişiler için Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi (CİMER) altında ulusal bir merkezi şikayet sistemi kurulmuştur. Kanal, proje paydaşları için de erişilebilir olacaktır, böylece şikayetler doğrudan devlet makamlarına iletilebilir. CİMER'in iletişim bilgileri aşağıda verilmektedir:

- İnternet sitesi : [www.cimer.gov.tr](http://www.cimer.gov.tr)
- Çağrı Merkezi : 150
- Telefon numarası : +90 312 525 55 55
- Faks numarası : +90 312 473 64 94
- E-posta : [cumhurbaskanligi@tcbb.gov.tr](mailto:cumhurbaskanligi@tcbb.gov.tr)



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

- Resmi Yazışma Adresi: Türkiye Cumhuriyeti, İletişim Müdürlüğü Kızılırmak Mah. Mevlana Bulvarı No:144 ÇANKAYA/ANKARA
- Türkiye Cumhuriyeti İletişim Başkanlığı adresine mektup
- Valilik, bakanlık ve kaymakamlıklarda halkla ilişkiler masalarına bireysel başvuru

#### Yabancılar İletişim Merkezi (YİMER)

Yabancılar için de İçişleri Bakanlığı Göç İdaresi Başkanlığı altında merkezi bir Şikayet sistemi olan Yabancılar İletişim Merkezi (YİMER) kurulmuştur. Kanal, Proje paydaşları için de erişilebilir olacaktır, böylece Şikayetler doğrudan devlet makamlarına iletilebilir. YİMER'in iletişim bilgileri aşağıda verilmektedir:

- İnternet sitesi : [www.yimer.gov.tr](http://www.yimer.gov.tr)
- Çağrı Merkezi : 157
- Telefon numarası : +90 312 5157 11 22
- Faks numarası : +90 312 920 06 09
- E-mail : [yimer@goc.gov.tr](mailto:yimer@goc.gov.tr)
- Resmi Yazışma Adresi: Türkiye Cumhuriyeti, Göç Yönetimi Genel Müdürlüğü, Çamlıca Mahallesi 122. Sokak No: 4 Yenimahalle/ANKARA
- Türkiye Cumhuriyeti İletişim Başkanlığı adresine mektup
- Türkiye Cumhuriyeti Göç İdaresi Genel Müdürlüğü'ne bireysel başvurular

#### 9.1.5 İtiraz Mekanizması

Şikayetleri mevcut ŞÇM aracılığıyla çözülemeyen veya Şikayetleri hassas konular içeren başvuranlar her zaman ilgili yasal kurumlara başvuru yapabilirler. Bu kuruluşlar aşağıdaki Şekilde özetlenebilir:

- Asliye Hukuk Mahkemesi,
- İdari Mahkeme,
- Asliye Ticaret Mahkemeleri
- İş Mahkemeleri ve
- Kamu Denetçiliği Kurumu (<https://ebasvuru.ombudsman.gov.tr/>).

İlgili yasal süreç ŞÇM aracılığıyla izlenecektir.

İş yerinde cinsel sömürü ve istismar/cinsel taciz (CSİ/CT) ve Toplumsal Cinsiyete Dayalı Őiddet (TCDS) veya proje sahalarında herhangi bir potansiyel çocuk istismarı ile ilgili vakalarda, Şikayet ŞÇM sorumlu kişisi tarafından (İLBANK merkez ofisindeki) derhal Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı ve Savcılıklar gibi ilgili yasal makamlara/hizmet sağlayıcılara yönlendirilecek ve İLBANK'ın ŞÇM Prosedüründe belirtildiği gibi Şikayetin



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

yönlendirildiği kaydedilecektir. Hassas vakanın şikayetçisinin tüm bilgileri kesinlikle gizli tutulacaktır.

Ayrıca, proje şÇM'si, CSİ/CT ve Toplumsal Cinsiyete Dayalı şiddet (TCDS) ile ilgili gizli şikayetleri almak ve çözümlmek için özel önlemlere sahip bir kanal içerecektir. Bir çalışan CSİ/CT sorunuyla karşılaşırsa, daha yüksek kademedeki bir amire başvurabilir veya böylesi vakaları çözümlmek için ülkenin ulusal yönlendirme sisteminde belirtildiği gibi doğrudan karakola gidebilir. Proje şÇM'sinin içeriği ve prosedürleri aynı zamanda CSİ/CT sorunlarıyla ilgili bu tür vakaların bildirilmesi için bir raporlama hattını da içerecektir ve bunlar tam bir gizlilik içinde ele alınacaktır. CSİ/CT ile ilgili şikayeti alan şÇM odak noktası bunu ulusal yönlendirme sistemlerine yönlendirmelidir.

## 9.2 şikayet Yönetim Süreci

Paydaşlar için şÇM, aşağıdaki prosedür uyarınca Çilimli Belediyesi PUB ve Yüklenici tarafından işletilecektir.

1. Tüm paydaşların Projenin şÇM süreci hakkında bilgi sahibi olabilmesi için aşağıdaki araçlar kullanılacaktır:
  - a. İnternet sayfası
  - b. E-posta adresi
  - c. Halk toplantıları
  - d. Telefon
  - e. Sık Sorulan Sorular (Broşür, internet sayfası, bülten, vs.)
2. şikayetler aşağıda listelenen alım kanalları yoluyla gönderilebilir:
  - a. Telefon (Çağrı Merkezi ve birimler)
  - b. Çilimli Belediyesi ve Yüklenici merkez ofisi/şubelerine kişisel ziyaret
  - c. şikayet kutuları (Çilimli Belediyesi Birimlerinde / Yüklenici ofisinde)
  - d. E-posta
  - e. Toplantılar
  - f. Çilimli Belediyesi'nin / Yüklenicinin çalışanları ve yerel iletişim masası
  - g. Çilimli Belediyesi / Yükleniciye yazılı dilekçeyle
  - h. şantiye ziyaretlerinde ve diğer
  - i. CİMER ve YİMER (bkz. Bölüm 9.1.4)
  - j. İLBANK şÇM (bkz. Bölüm 9.1.3)
3. Gönderilen tüm şikayetler PUB Dairesinin şÇM Bölümünde toplanır.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

4. Gönderilen Şikayetler PUB ve Y¼klenici HİS'leri tarafından veri tabanlarına kaydedilir.
5. Şikayeti alan PUB ve Y¼klenici HİS'leri veya herhangi bir irtibat kişisi iki (2) g¼n içinde telefon ve/veya e-posta yoluyla Şikayetin alındığını onaylar.
6. İlgili Şikayete verilecek yanıt PUB / Y¼klenici HİS'leri tarafından taslak olarak hazırlanacak ve Proje Y¼netimi tarafından onaylanacaktır.
7. İlgili Şikayete yanıt verildikten sonra ŞÇM s¼recinin sonucuyla ilgili gerekli revizyonlar Şikayet Formu üzerinde yapılacaktır ve bu da on (10) iş g¼n¼ içinde ilgili Şikayetçiye bildirilecektir. Geçerli Şikayetler için gereken eylemler on beŐ (15) iş g¼n¼ içinde gerçekteŐirilecektir. BaŐvuran kişi ç¼z¼m¼ otuz (30) g¼n içinde kabul ederse, gönderilen Şikayet kapatılmış olarak iŐaretlenir. BaŐvuran kişi Şikayet KapanıŐ Formunu (bkz. Ek-5) yetersiz memnuniyet sebebiyle imzalamazsa, PUB y¼netimi tarafından ilgili Şikayet hakkında bir toplantı d¼zenlenecektir ve gerekirse Y¼klenici de bu toplantıya katılacaktır. Şikayetçi Proje ile ilgili endiŐesini y¼netime y¼z y¼ze bildirmek için bu toplantıya katılabilir. Bu toplantının amacı, iki tarafın da üzerinde uzlaŐacađı alternatif ç¼z¼mler bulmaktır.
8. T¼m Şikayetler, ŞÇM kapsamında kurulacak olan izleme ve değerlendirme sistemi üzerinden kaydedilerek izlenecektir.
9. Y¼klenici tarafından alınan Őikayetlerle ilgili olarak Y¼klenici sorumluluğu kapsamında olan Şikayetler kendileri tarafından ele alınacak ve izleme faaliyetleri sırasında PUB'ye bildirilecektir. Çilimli Belediyesi sorumluluğu kapsamında olan Şikayetler Y¼klenici tarafından derhal PUB'ye bildirilecektir ve buna uygun olarak PUB tarafından ele alınacaktır. Şikayetlerin Ek 6'da verilen Şikayet Kayıt Tablosu'na kaydedilmesi ve izlenmesinden Y¼klenici HİS'i sorumludur.
10. Şikayet mevcut s¼reç içinde ç¼z¼lemezse, baŐvuranlar her zaman ilgili yasal kurumlara baŐvuruda bulunabilir. Bu kuruluşlar aşağıdaki Şekilde özetlenebilir:
  - Asliye Hukuk Mahkemesi
  - İdari Mahkemeler
  - Asliye Ticaret Mahkemeleri
  - İŞ Mahkemeleri ve
  - Kamu Denetçiliği Kurumu (<https://ebasvuru.ombudsman.gov.tr/>).

İnşaat ve işletme faaliyetleri sırasında yukarıda tanımlanan ŞÇM, paydaş g¼r¼Őleri alınarak devam ettirilecek ve b¼ylece bu prosed¼r çalışanlar da dahil olmak üzere t¼m paydaşlar tarafından erişilebilir olacaktır. Acil ç¼z¼m ve/veya destek gerektiren taleplere aynı g¼n içinde yanıt verilecek ve destek sağlanacaktır. Ç¼z¼lmemiŐ t¼m Şikayetler iki iş g¼n¼ içinde kaydedilecek, on iş g¼n¼ içinde g¼zden geçirilecek ve değerlendirilecek ve 15 iş g¼n¼nden daha geç olmamak üzere sonuçlandırılacaktır. Şikayetin ç¼z¼lmesi için d¼zeltici faaliyetler gerçekteŐirilecektir. ŞÇM özeti Tablo 9-1 içinde verilmiştir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Tablo 9-1. Şikayet Çözüm Mekanizması Özeti**

Şikayet Süreci	Gereksinim / Eylem	Sorumlu Taraf
Şikayetin sunulması	Yukarıda açıklanan herhangi bir iletişim kanalı üzerinden Şikayet alınması. (Bu noktada, Şikayetin çocuk istismarı, cinsel taciz veya istismar veya Toplumsal Cinsiyete Dayalı Őiddet (TCDSĐ) içeren hassas bir Şikayet olması durumunda, Şikayetin alınmasından sonraki 48 saat içinde acil eylemde bulunulacaktır. Proje sahalarında iş yerinde cinsel sömürü ve istismar/cinsel taciz (CSİ/CT) veya herhangi bir potansiyel çocuk istismarı ile ilgili vakalarda, Şikayet ŞÇM odak noktası tarafından (İLANK merkez ofisindeki) derhal Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı ve Savcılıklar gibi ilgili yasal makamlara/hizmet sağlayıcılara yönlendirilecektir.	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
Şikayetin kaydedilmesi	Şikayet kaydına giriş yapılarak Şikayetin kaydedilmesi (örnek için bkz. Ek-6) ve Şikayet Formunun doldurulması (bkz. Ek-3). Tüm Şikayetler iki (2) iş günü içinde kaydedilecektir ve Şikayetçiye geri bildirimde bulunulacaktır ve bu dönem içinde Őikayetçiden Şikayet hakkında detaylı bilgi istenebilir. Dahası, uygulanan paydaş katılım faaliyetlerinin detayları bir Paydaş Katılım Günlüğü içine kaydedilecektir (bkz. Tablo 6-2).  Şikayet sahibi, bu Şikayetin isimsiz olarak işleme konulmasını talep ederse, bu Şikayet isimsiz olarak kayda alınacak ve talep karşılanacaktır.	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
Şikayetin iletilmesi	Şikayet, Şikayetin alınmasından sonraki üç (3) iş gününden daha geç olmamak üzere (acil ortaya çıkan ve uygun olduğu gibi ele alınacak olan her türlü Şikayet dışında) Şikayeti ele almaktan sorumlu ilgili kişilere (PUB/Yüklenici HİS'i) iletilir.	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
Şikayetin değerlendirilmesi	Şikayetin on (10) iş günü içinde değerlendirilmesi ve Şikayetin kabul edilebilirlik kriterlerine uyup uymadığına karar verilmesi. Şikayet geçerli değilse, Şikayet sahibine ilgili açıklamanın yapılması.	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
Şikayet için yanıt	Şikayet geçerliyse, Şikayetin alınışından itibaren on beş (15) iş gününden geç olmamak üzere Şikayetin çözülmesi için düzeltici önlemlerin belirlenmesi ve alınması. Şikayetin kapatılması konusunda bir anlaşmaya varılamazsa, Şikayetçi İLANK, CİMER, YİMER veya diğer yasal yollara başvurabileceği konusunda bilgilendirilecektir. Bu sürecin bildiriminden sonra Şikayet Kapanış Formu doldurulacaktır (bkz. Ek 5).  Tüm yorumlar ve Őikayetlere, Şikayetçinin iletişim bilgileri sağlanmışsa Şikayetçi tarafından belirtilen tercih edilen iletişim yöntemine uygun biçimde sözlü veya yazılı olarak yanıt verilecektir.  Bu noktada gerçekleştirilen eylem ve isimsiz olarak kaydedilen bu Şikayetin sonucunun Çilimli Belediyesi internet sitesinde	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı





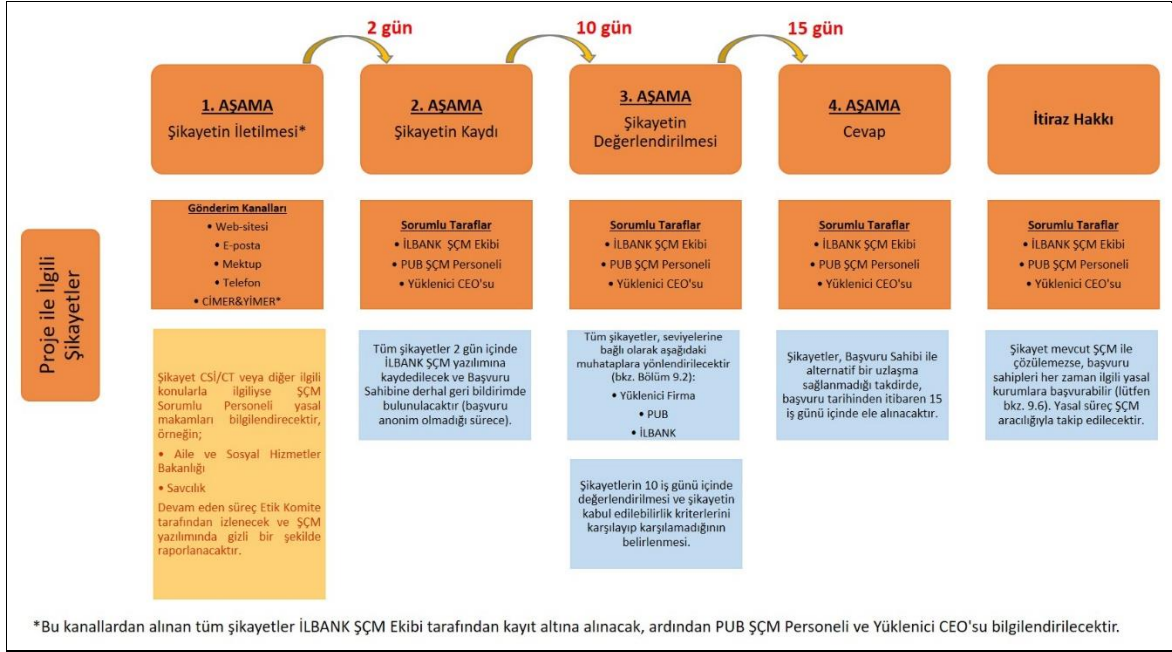
This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

şikayet Süreci	Gereksinim / Eylem	Sorumlu Taraf
	paylaşılacağı, böylece şikayet sahibinin şikayeti ve sonuçları hakkında bilgilendirilmiş olacağı kaydedilmelidir.	
şikayetin sonucunun kaydedilmesi	şikayetin sonucunun şikayet kaydına kaydedilmesi (bkz. Ek 6).	ÇB/PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
İtiraz Hakkı	şikayet mevcut süreç içinde çözülemezse, başvuranlar her zaman ilgili yasal kurumlara başvuruda bulunabilir. Bu kuruluşlar aşağıdaki şekilde özetlenebilir: <ul style="list-style-type: none"><li>• Asliye Hukuk Mahkemesi</li><li>• İdari Mahkemeler</li><li>• Asliye Ticaret Mahkemeleri</li><li>• İş Mahkemeleri</li><li>• Kamu Denetçisi (<a href="https://ebasvuru.ombudsman.gov.tr/">https://ebasvuru.ombudsman.gov.tr/</a>)</li></ul>	ÇB/PUB Yüklenici İL BANK Denetim Danışmanı

Proje ile ilgili şikayetler ve işçi şikayetleri olarak ayrıntılı akış şeması sırasıyla şekil 9-1 ve şekil 9-2' de verilmiştir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



Şekil 9-1. Proje ile İlgili Şikayetlerin Şikayet Çözüm Mekanizması AkıŐ Şeması



Şekil 9-2. İŞçi Şikayetlerinin Şikayet Çözüm Mekanizması AkıŐ Şeması



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 9.2.1 Dünya Bankası Şikayet Çözüm Sistemi

DB tarafından desteklenen bir Projeden olumsuz etkilendiklerine inanan paydaşlar mevcut proje düzeyindeki ŞÇM'lere veya DB'nin Şikayet Çözüm Servisi'ne (ŐÇS) Şikayetlerini gönderebilirler. ŐÇS proje ile ilgili endişelerin çözülmesi için alınan Şikayetlerin hızlı bir şekilde gözden geçirilmesini sağlar. ŐÇS'ye gönderilen Şikayetler, Dünya Bankası tarafından desteklenen ve devam eden bir proje tarafından doğrudan etkilenen kişilerce sunulduklarında ve Projeden kaynaklanan bir zarar iddiasıyla ilgili olduklarında kabul edilebilir niteliktedir. Őikayetçiler Şikayetlerini doğrudan veya bir temsilci aracılığıyla gönderebilirler ve talep etmeleri durumunda kimlikleri gizli kalacaktır. ŐÇS aynı zamanda Banka personeli tarafından alınan ve ŐÇH'ye yönlendirilen Şikayetleri de gözden geçirir. Banka personeli, yüksek riskli projeleri ilgilendiren, Dünya Bankası politikaları ve prosedürleriyle ilgili uygunluk sorunu ortaya koyan veya Banka tarafından desteklenen bir projenin insanlara veya çevreye zarar verdiğini veya zarar vereceğini iddia eden Şikayetler aldıklarında ŐÇS'yi bilgilendirmelidir. [Http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/grievance-redress-service](http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/grievance-redress-service) adresinden bilgi alınabilir. DB Denetim Paneline Şikayetlerin nasıl gönderileceği hakkında bilgi almak için lütfen [www.inspectionpanel.org](http://www.inspectionpanel.org) adresini ziyaret edin. İlgili internet sitesinde hem pdf hem Word formatında mevcut olan Şikayet Talep Formu doldurulabilir ve posta yoluyla veya elektronik yolla gönderilebilir. Denetim panelinin iletişim bilgileri internet sitesindeki Bilgi ve Tavsiye bölümünde bulunabilir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 10 İzleme ve Raporlama

PKP'nin periyodik olarak (en az 6 ayda bir) gözden geçirilmesi ve güncellenmesi, gerektiğinde, PKP uygulaması kapsamında gerekli olan paydaş istişaresi sırasında yapılacaktır. Çilimli Belediyesi PUB'si ve Yüklenici HİS'i gelen tüm kurumsal şikayetleri/yorumları veri tabanına kaydedecektir.

Çilimli Belediyesi PUB'si planlanan katılım faaliyetlerine paydaşların katılımını izleyecektir. Katılım sonuçları ve etkisinin değerlendirilmesi yoluyla PUB'nin amacı, Bölüm 6'da verilen bazı planlı katılım faaliyetleri ve Bölüm 9'da verilen şikayet Çözüm Mekanizmasının ve farklı iletişim araçlarının etkili kullanımı yoluyla paydaşlardan düzenli olarak geri bildirim almayı ve planlanan sonuçlara ulaşılıp ulaşılmadığını veya yaklaşımın değerştirilmesinin gerekip gerekmediğine ihtiyaç olup olmadığını öğrenmektir.

PKP izleme çerçevesi Tablo 10-1'de tanımlanmıştır.

**Tablo 10-1. PKP İzleme Çerçevesi**

Parametre	Önemli Performans Göstergesi	Aşama	Sıklık	Sorumlu Taraf
Paydaş Katılım Süreci	<ul style="list-style-type: none"><li>Toplantı sayısı (örneğin paydaşla istişare, yetkililerle görüşme, odak grup toplantıları, derinlemesine toplantılar, vs.)</li></ul>	İnşaat	Ayda Bir	ÇB PUB Yüklenici Denetim Danışmanı
	<ul style="list-style-type: none"><li>Katılım sağlayan paydaş sayısı</li><li>Proje faaliyetlerinden etkilenen yerleşim yerlerine yapılan ziyaretlerin sayısı</li></ul>	İşletme	Üç Ayda Bir	ÇB PUB Yüklenici
Proje şÇM	<ul style="list-style-type: none"><li>Alınan şikayet/yorum sayısı (cinsiyet, yerleşim yeri, şikayet kategorisi, şikayet durumuna göre dağılım yapılacaktır)</li><li>şikayet/yorum türleri (halk S&amp;G, istihdam, yerel satın alma vs.)</li><li>Her bir şikayetin yanıtlanması ile ilgili zaman çizelgesi</li><li>Açık veya kapalı şikayetlerin sayısı ve yüzdesi</li><li>Geçersiz şikayet sayısı</li></ul>	İnşaat	Ayda Bir	ÇB PUB Yüklenici
		İşletme	Üç Ayda Bir	ÇB PUB Yüklenici

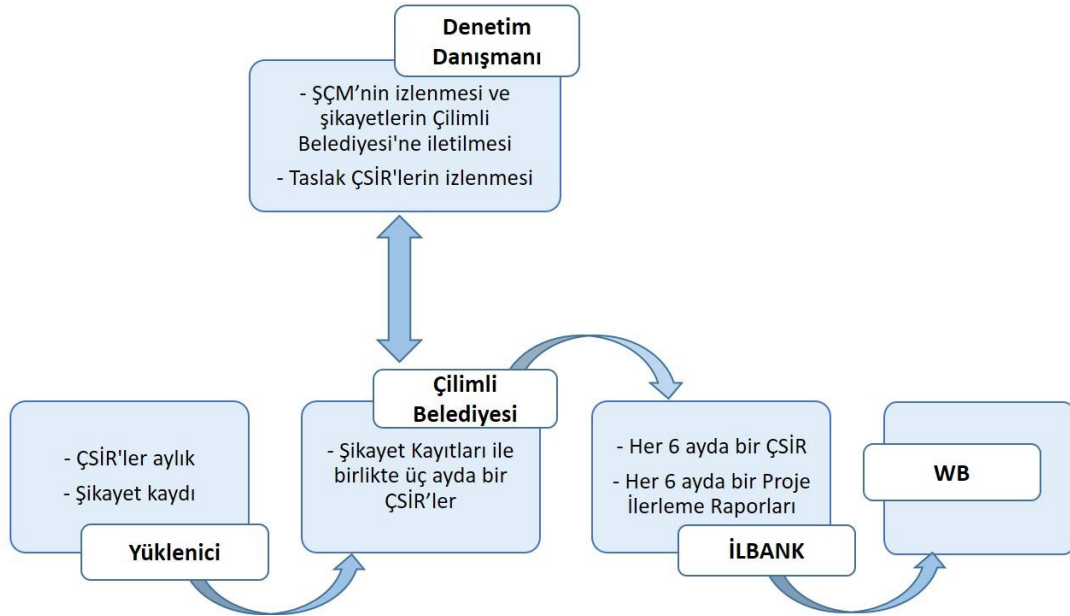


This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Parametre	Önemli Performans Göstergesi	Aşama	Sıklık	Sorumlu Taraf
İşçi ŞÇM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kendi işçilerinden alınan şikayet/yorum sayısı</li><li>• Dolaylı işçilerden alınan şikayet/yorum sayısı</li><li>• İşçi yönetimi ve çalışma koşullarıyla ilgili şikayet/yorum türleri (örneğin işçi hakları, İSG, vs.)</li><li>• Her bir şikayetin yanıtlanması ile ilgili zaman çizelgesi</li><li>• Açık veya kapalı şikayetlerin sayısı</li><li>• Geçersiz şikayet sayısı</li></ul>	İnşaat	Ayda Bir	ÇB PUB ve Yüklenici
		İşletme	Üç Ayda Bir	ÇB PUB ve Yüklenici

## 10.1 Proje Taraflarına Raporlama

Her bir proje tarafına göre ÇSİR'lerin, Proje İlerleme Raporlarının ve Şikayet Kayıtlarının sunulacağı dönemler Şekil 10-1'de verilmektedir.



Şekil 10-1. PKP Uygulaması Sırasında ÇSİR, Proje İlerleme Raporu ve Şikayet Kaydının Sunulacağı Dönemler

Çilimli Belediyesi PUB'sinden İLBANK'a altı ayda bir verilecek Proje İlerleme Raporları aynı zamanda belirlenen dönem süresince yürütülmüş olan paydaş katılım faaliyetleri konusunda da bir bölüm içerecektir. Paydaş katılım faaliyetleri Tablo 6-2'de verildiği gibi tablo formatında sunulacaktır.





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Çilimli PUB, topluluklardan/paydaşlardan, yerel yetkililerden, arazi sahiplerinden, diğer şirketlerden, STK'lardan, medyadan, akademik kurumlardan ve diğer ilgili gruplardan alınan geri bildirimleri, geliştirilen ve Proje'nin yüklenicileri/alt yüklenicileri tarafından Proje'nin ömrü boyunca kullanılacak olan etkin bir istişare ve ŞÇM aracılığıyla sistematik olarak kaydedecek ve İLBANK'a raporlayacaktır. Alınan Şikayetlerin izlenmesi Şikayet kaydı aracılığıyla gerçekteştirilecektir (bkz. Ek-6).

Çilimli Belediyesi PUB'si, aylık olarak geri bildirim ve Şikayetlerin yanı sıra bunların sonuçlarının da istatistiksel ve niteliksel bir analizini Denetim Danışmanına sağlayacak, Denetim Danışmanı ise bunları gözden geçirecek ve İLBANK'a verecektir. Ek olarak ilgili Şikayetler ve bunların fiili durumu ÇSİR'ler içinde raporlanacaktır. Raporlar Őikayetle ilgili yalnızca gerektiği kadar bilgi içerecektir ve ŞÇM'yi kullanan bireyler hakkındaki her türlü kişisel bilgi gizli kalacak ve asla bu raporlarda paylaşılmayacaktır.

ŞÇM'nin uygulanması ve etkinliği, Çilimli Belediyesi tarafından açılacak ihale süreci ile seçilecek ve İLBANK tarafından onaylanacak olan Denetim Danışmanı tarafından izlenecektir. İLBANK'ın ÇSYP ve PKP uygulamasında herhangi bir problem tespit etmesi halinde, İLBANK Çilimli Belediyesi PUB'sini bilgilendirecek ve bu problemlerin çözümlmesi için atılacak adımlar üzerinde anlaşma sağlayacaktır.

## 10.2 Paydaş Gruplarına Geri Raporlama

Çilimli Belediyesi PUB'si projeden etkilenen belediyeler ve/veya mahallelerde halkla/paydaşla istişare toplantıları düzenleyerek paydaş gruplarına geri bilgilendirme yapacaktır. ŞÇM geri bildirim yanıtları daha önce Tablo 9-1'de açıklandığı gibi yazılı ve sözlü olarak verilecektir. Proje güncellemeleri Çilimli Belediyesi internet sitesinde paylaşılacaktır.

## 10.3 PKP Uygulamasına İlişkin Dış Raporlama

PKP ve Şikayet sürecinin uygulanması konusundaki raporlar Çilimli Belediyesi tarafından hazırlanacak ve Kişisel Verilerin Korunması Kanunu uyarınca bireylerin kimliklerini korumak için bireyleri tanımlayan bilgilerin kaldırılmasından sonra Belediyenin internet sitesinde kamuya açık hale getirilecektir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## 11 Referanslar

1. Çevresel ve Sosyal Çerçeve, Dünya Bankası. İnternet sitesi: <https://www.worldbank.org/en/projects-operations/environmental-and-social-framework>
2. Sürdürülebilir Şehirler Projesi II için Çevresel ve Sosyal Yönetim Çerçevesi Ek Finansman, İLBANK. İnternet sitesi: <https://www.ilbank.gov.tr/sayfa/sustainable-cities-project-ii-additional-finance>
3. Google Earth. İnternet sitesi: <https://earth.google.com/web/>
4. İLBANK resmi internet sayfası. İnternet sitesi: <https://www.ilbank.gov.tr/sayfa/surdurulebilir-sehirler-projesi-ii-ek-finansman>
5. Operasyonel Politikalar, Dünya Bankası.: <https://www.worldbank.org/en/projects-operations/environmental-and-social-policies>
6. Çilimli Belediyesi için Proje Tanıtım Dosyası. 2021. Çevmed.
7. İLBANK'ın ŞM Politikası: [https://www.ilbank.gov.tr/storage/uploads/pagefiles/ilbank\\_gm\\_policy\\_1646748212.pdf](https://www.ilbank.gov.tr/storage/uploads/pagefiles/ilbank_gm_policy_1646748212.pdf)
8. DB'nin 2010 Bilgiye Erişim Politikası. <https://ppfdocuments.azureedge.net/3693.pdf>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

# EK-1

## ÇED Gerekli Değildir Belgesi



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



T.C.  
DÜZCE VALİLİĞİ  
Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği İl Müdürlüğü

Sayı : E-96738833-220.02-3921138

17.06.2022

Konu : Jeotermal Kaynak Arama Faaliyeti

ÇİLİMLİ BELEDİYE BAŞKANLIĞINA

İlimiz Çilimli İlçesi Ulucami Mahallesi 656 ada 1 parsel, Kiraztarla Köyü Kiraztarla Yolu Mevkii ile Söğütü Köyü Söğütü Caddesi mevkiinde Çilimli Belediye Başkanlığı tarafından yapılması planlanan "Jeotermal Kaynak Arama Amaçlı Sondaj Çalışmaları" projesi ile ilgili e-ced portalı üzerinden başvuru yapılmıştır.

ÇED Yönetmeliğinin 17. maddesi gereğince Çilimli Belediye Başkanlığı tarafından yapılması planlanan "Jeotermal Kaynak Arama Amaçlı Sondaj Çalışmaları" projesine 03.06.2022 tarihli ve 3789621 sayılı Valilik Olur'ları ile "Çevresel Etki Değerlendirmesi Gerekli Değildir" kararı verilmiştir.

Söz konusu projeye ilişkin Proje Tanıtım Dosyası ve eklerinde belirtilen hususlar ile 2872 sayılı Çevre Kanunu ve bu Kanuna istinaden yürürlüğe giren ilgili yönetmeliklere uyulması, mer'i mevzuat uyarınca ilgili kurum/kuruluşlardan gerekli izinlerin alınması ve ÇED Yönetmeliğinin 18. maddesi gereğince projede yapılacak değerşikliklerin alınan izin ve ruhsatlar ile yatırımın başlangıç, işletme ve işletme sonrası dönemlerine ilişkin raporların Valiliğimize (Çevre, Şehircilik ve İklim Değerşikliği İl Müdürlüğü) gönderilmesi gerekmektedir.

Bilgilerinize ve gereğini rica ederim

Nurhan KARTAL

Vali a.

Çevre, Şehircilik ve İklim Değerşikliği İl Müdürü

Ek: ÇED Gerekli Değerildir Belgesi

Dağıtım:

Gereği:

Çilimli Belediye Başkanlığına

Bilgi:

ÇEVRE MED. MÜH. EĞT. MAD.  
MAK. DAN. PAZ. SANAYİ VE TİCARET LTD.  
ŞTİ. NE (Ek konulmadı)  
Mustafa Kemal Mahallesi 2079 Sk. VİA-GREEN İş  
Merkezi B-Blok No:52 Çankaya ÇANKAYA /  
ANKARA

Bu belge, 3872 sayılı  
e-İktisadi İşlemler Kanunu ile  
17.06.2022

Çilimli Belediye Başkanlığına  
Başkanlık

Bu belge, güvenli elektronik iletim ile iletilmiştir.

Değerulama Kodu: 7DC093E-A501-6685-9357-C3A2CDE44158  
Hükümet Konağı: Binan F - Blok Kat: 1 Merkez / DÜZCE  
Tel No: (0380) 524 58 27 - (0380) 524 58 28 Faks No: (0380) 524 16 21  
e-posta: [duzce@csb.gov.tr](mailto:duzce@csb.gov.tr) / [duzce@csb.gov.tr](mailto:duzce@csb.gov.tr)

Değerulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr>

Bilgi için: Ayşe ERDOĞAN  
Mihendis





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir



  
T.C.  
**ÇEVRE, ŞEHİRCİLİK VE İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ BAKANLIĞI**  
Çevresel Etki Değerlendirmesi, İzin ve Denetim Genel M¼d¼rl¼đ¼



Karar Tarihi : 13.06.2022  
Karar No : 96738833 220-02 E-202294

## ÇEVRESEL ETKİ DEĞERLENDİRME BELGESİ

25.11.2014 tarih ve 29186 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanarak y¼r¼rl¼đ¼ giren Çevresel Etki Değerlendirmesi Y¼netmeliđi'nin Ek-II listesinde yer alan "Jeotermal Kaynak Arama Amaçlı Sondaj Çalışmaları" projesi ile ilgili olarak inceleme-değerlendirme yapılmış ve Proje Tanıtım Dosyasında çevresel etkilere karşı alınması öng¼r¼len önlemler yeterli gör¼lm¼řt¼r. Ayrıca ÇED Raporu hazırlanmasına gerek bulunmadığı tespit edilmiş olup, söz konusu projeye ÇED Y¼netmeliđinin 17. Maddesi gereğince Valiliğimizce "Çevresel Etki Değerlendirmesi Gerekli Değildir" kararı verilmiştir.

G¼rb¼z SALTAY  
Vali a.  
Vali Yardımcısı



Proje Sahibi : Çilimli Belediye Başkanlığı  
Proje Yeri : D¼zce İli Çilimli İlçesi Ulucami Mah. 656 Ada 1 parsel, Kiraztarla K¼y¼ Kiraztarla Yolu Mevkii  
ve S¼đ¼td¼ K¼y¼ S¼đ¼td¼ Caddesi Mevkii  
Kapasite : Derinliği 1000 metre 3 Adet Sondaj





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## EK-2

# İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı Tutanakları



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı Tutanakları 2 Kasım 2021

2 Kasım 2021’de Ulucami Mahallesi, Çilimli ilçesindeki Çilimli Belediyesi Konferans Salonunda bir Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı yapılmıştır. Toplantıya Çilimli ilçesindeki mahalleler ve köylerin muhtarlarından oluşan 26 kişi katılmıştır (Arabacı, Mahırağa, Şerefiye, Topçular, Ulucami, Yeşil, Yeşiltepe mahalleleri ve Alamescit, Bıçkıbaşı, Çalılık, Dikmeli, Döngelli, Esenli, Hızardere, İşhaklar, Kafyayla, Karaçörtlen, Kırkharman, Kiraatarla, Kuşoğlu, Pırpır, Sarımeşe, Söğütlü, Tepeköy, Yeniköy, Yenivakıf ve Yukarıkaraköy Köyleri).

Toplantının yapılacağı 23 Ekim 2021 tarihli T Gündem ve Manşet gazetelerine verilen ilanlarla duyurulmuştur. Toplantı aynı zamanda belirli konumlara yerleştirilen asılı ilanlar üzerinden de duyurulmuştur.

Toplantı sırasında katılımcılara broşürler ve görüş/şikayet formları dağıtılmıştır. Çilimli Belediyesi’nden Fen İşleri Müdürü ve iki ACE Uzmanı toplantıda hazır bulunmuştur. Toplantı Çilimli Belediyesi tarafından açılmış ve bunu ACE tarafından yapılan bir sunum takip etmiştir.

Toplantının sonunda, katılımcıların sorular sorduğu, endişelerini ve önerilerini dile getirdikleri bir soru-cevap bölümü gerçekteşirilmifir. Toplantıda sorulan sorular ve verilen yanıtlar aşağıda verilmektedir.

Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısında sorulan sorular ve verilen yanıtlar

*S1. Halk (bilinmiyor):* Bu Projeyi ne amaçla kullanacağız?

*C1. Çilimli Belediyesi Temsilcisi:* Bu Proje yalnızca kuyu sondajını kapsar. Bir sonraki aşamada suyun kalitesi ve sıcaklığına bağlı olarak bu suyun jeotermal tesisler, spa veya sulama amaçlarıyla kullanılabilmesi için çalışmalar yapılacaktır. Sıcak suyun diğer ülkelerde farklı amaçlarla kullanıldığı görülmüştür. Ancak birinci amacımız bu suyu jeotermal tesis içinde kullanmaktır.

*S2. Halk (bilinmiyor):* Proje hakkında yaptığım araştırmada bu tür projelerin Ege bölgesinde toplandığını gördüm. Bu Proje için neden Çilimli bölgesi seçildi? Çünkü haberlerde Ege bölgesindeki birkaç kuyunun çevreye uygunsuz ve olumsuz etkilerinden dolayı kapatıldığını okudum. Bu Proje gerçekteşirildiğinde, tesis içinde karbon emisyonları gibi olumsuz etkiler, salınan diğer gazlardan kaynaklanan insan sağlığına olumsuz etkiler veya bölgede sıcaklık artışı gibi olumsuz etkiler olacak mı? Çevresel ve Sosyal Değerlendirme çalışmasında bu etkiler değerlendirilecek mi?

*C2. ACE Temsilcisi:* Bu Projenin kapsamı yalnızca kuyu sondajı hakkındadır.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

S3. *Halk (bilinmiyor)*: Burada belediyenin ve insanların kazancı ne olacaktır?

*C3. Çilimli Belediyesi Temsilcisi*: Bu Proje, bölgenin kalkınması için yapılmaktadır. Çıkan suyun kalitesine bağlı olarak bir sonraki aşamada suyun jeotermal tesiste veya ısıtma gibi farklı amaçlarla kullanımı değerlendirilecektir.

S4. *Halk (bilinmiyor)*: Proje içinde üç kuyunun sondajının yapılacağı görölüyor. Bu alanlarda kamulaştırma olacak mı?

*C4. Çilimli Belediyesi Temsilcisi*: Hayır, olmayacak.

S5. *Halk (bilinmiyor)*: Proje fındık üretimine zarar verecek mi?

*C5. ACE Temsilcisi*: Bu Projenin kapsamında değil ancak bir sonraki aşamada suyun kullanımı için yürütülecek Proje içinde suyun çevre üzerindeki ve doğal olarak fındık üretimi üzerindeki etkisi değerlendirilecektir. Fındık üretimini etkileyecek parametreler belirlenerek, analiz ve ölçüm gerektiren kritik alanlar tespit edilecek ve detaylar o Projenin ÇSED Raporu içinde tartışılacaktır.

S6. *Halk (bilinmiyor)*: Sondaj noktalarından çıkacak olan çamur nasıl değerlendirilecek?

*C6. ACE Temsilcisi*: Geçirimsiz havuzlarda toplanacak ve çamur bertaraf edilecektir.

S7. *Halk (bilinmiyor)*: Bölgemizdeki sıcaklık yükselecek mi? Küresel ısınma hakkında endişeliyim.

*C7. ACE Temsilcisi*: Bu Projenin konusu değildir ancak gelecekte su kullanımı değerlendirilirken bu etki değerlendirilecektir.

S8. *Halk (bilinmiyor)*: Sunumda sondaj alanının 1.654 ha olduğu belirtildi. Bu alan jeotermal tesisinin alanıyla aynı mı?

*C8. Çilimli Belediyesi Temsilcisi*: Toplam sondaj alanı 1.654 hektardır. Jeotermal tesisin alanı henüz kesinleşmemiş olsa da jeotermal tesis alanının daha küçük olacağı tahmin edilmektedir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı hakkında Halkı Bilgilendirmek için Yapılan Duyuru

### Çilimli Belediyesi Jeotermal Kuyu Projesi



#### HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ TOPLANTISINA DAVET

İller Bankası Sürdürülebilir Şehirler Projesi kapsamında T.C. Çilimli Belediyesi tarafından yapılması planlanan “Çilimli Belediyesi Jeotermal Kuyu” Projesi için Çevresel ve Sosyal Etki Değerlendirmesi (ÇSED) çalışması yürütölmektedir. Bu çalışma kapsamında proje ile ilgili halkı bilgilendirmek, halkın görüş ve önerilerini almak üzere aşağıda detayları verilen “Halkın Bilgilendirilmesi Toplantısı” düzenlenecektir.

**Toplantı Tarihi : 2.11.2021**

**Toplantı Saati : 14:00**

**Toplantı Yeri : T.C. Çilimli Belediyesi Konferans Salonu**

**Proje Sahibi : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı**

**Tel: +90 (380) 681 50 04- Fax: +90 (380) 681 66 66- E-posta: [bilgi@cilimli.bel.tr](mailto:bilgi@cilimli.bel.tr)**

**Tüm halkımıza saygıyla duyurulur.  
T.C. Çilimli Belediyesi**







This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Manset** Günlük Bağımsız Siyasi Gazete

# Düzcespor deplasman galibiyeti pesinde

**HEDEF DEPLASMAN FOBİSİNİ DE YENMEK**

**CUMARTESİ MAÇLARI NEFESLERİ KESECEK**

**CİLİMLİ**  
ÇİLİMLİ Jeotermal Kuyu Projesi  
HALIN BİLGİLENDİRİLMESİ TOPLANTISINA DAVET

**ÖZEL TEKLİF**  
**0,99 ORAN**  
**120 AY VADE**  
**FAİZLERİ DÜŞÜRDÜK**



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı Sırasında Dağıtılan Broşürler



Jeotermal Kuyu

### ÇİLİMLİ BELEDİYESİ JEOTERMAL KUYU PROJESİ Halkı Bilgilendirme Broşürü

Çilimli Belediyesi Jeotermal Kuyu Projesi, Dünya Bankası desteği ile İller Bankası A.ř. (İLBANK) tarafından yürütölen Sürdürülebilir şehirler Projesi (SşP) II - Ek Finansman programı kapsamında Çilimli Belediyesi tarafından gerçekleştirilecektir.

SşP II - Ek Finansman programı; belediyelerin kentsel planlama, altyapı ve sermaye yatırım planlaması kapasitelerini geliştirmelerini ve finansal kapasitelerini güçlendirmelerini desteklemeyi ve hedeflenen belediye hizmetlerine erişimi arttırmayı amaçlamaktadır. Program, öncelikli belediye hizmetlerine erişimi iyileştirerek, Türkiye şehirlerinin çevresel, ekonomik, finansal ve sosyal sürdürülebilirliğinin geliştirilmesine destek olacaktır. Program kapsamında toplu taşıma, su ve atık su, katı atık yönetimi, enerji, çevre, afetlere ve iklim etkilerine karşı dayanıklılık ve sosyal altyapı hizmetlerini iyileştirmeye yönelik belediye altyapı yatırımları için finansman sağlanacaktır.

Jeotermal Kuyu; Düzce ili, Çilimli ilçesinde yer almaktadır. Nüfusu %68,8'i şehirde yaşamaktadır (2020 sonu itibarıyla). İlin yüzölçümü 2.492 km<sup>2</sup>'dir.



Jeotermal enerji bir ısı enerjisidir. Bu ısı enerjisi su, buhar ve gazlarla yeraltından yeryüzüne taşınır. Su, buhar ve gazlar üzerlerine yüklenen ısı enerjisini kaybetmeden uzun süre tutulamaz ve büyük miktarlarda depolanamaz. Diğer enerji türlerinde olduğu gibi, diğer sahalardan ve rezervuarlardan üretilen su, buhar ve gazları taşıyarak ve depolayarak istediğiniz büyüklükte bir seçiminiz olmaz. Jeotermal enerji insanlar için tükenmez yenilenebilir bir enerji kaynağıdır. Aynı zamanda insan ve çevre sağlığına zararlı sera gazı salınımı yapmayan yeşil bir enerji kaynağıdır.



#### Projenin Mevcut Durumu

Projeler şu anda planlama aşamasındadır.

Çilimli Belediyesi, projenin gelişimini desteklemek üzere İller Bankası A.ř.'den finansman kredisi kullanmayı planlamaktadır. Kredi koşulları gerekliliklerinden biri, projenin Türkiye'deki çevre konusundaki düzenlemeler ve ana finansör olan Dünya Bankası'nın Koruma Önemi Politikalarına uygun olarak gerçekleştirilmesidir. Bu kapsamda, projenin çevresel ve sosyal etkilerinin belirlendiği bir Çevresel ve Sosyal Etki Değerlendirmesi (ÇSED) çalışmasının yapılması gerekliliği bulunmaktadır.

ÇSED çalışmasının yapılması için İller Bankası A.ř. tarafından ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.ř. firması görevlendirilmiştir.

ÇSED çalışması, 2021 yılı Ağustos ayında başlatılmıştır. Çalışmaların 2021 yılının Aralık ayında tamamlanması planlanmakta olup proje tamamlanma takviminde değişiklikler olabilecektir.

Bu broşür, halkı bilgilendirmek, ÇSED çalışmasının ilgili tüm konuları ele almasını sağlamak, önemli olan ve ele alınması gerektiği düşünölen çevresel ve sosyal konular ile ilgili görüş alabilmek amacıyla hazırlanmıştır.

#### Olası Çevresel ve Sosyal Etkiler

Proje ile ilgili olası çevresel ve sosyal etkiler aşağıda özetlenmiştir:

- Atık oluşumu
- Atıksu oluşumu
- Trafik artışı (inşaat sırasında)
- Toz oluşumu (inşaat sırasında)
- Gürültü
- Ekolojik etkiler
- İş sağlığı ve güvenliği
- Toplum sağlığı, güvenliği ve emniyeti

#### Görüş Bildirme Fırsatı

Bu doküman, Proje'den etkilenebilecek ya da Proje ve etkileri ile ilgililen kurum ve kişilerle (Paydaşlar olarak anılmaktadır) iletişime geçerek Proje ile ilgili bilgi vermek ve görüşlerini almak amacıyla hazırlanmıştır. Böylelikle, alınan görüşler ÇSED çalışmasında dikkate alınabilecektir.

Paydaşlar ile iletişime geçmede kullanılacak olan ana yöntemler arasında bilgilendirici broşürlerin hazırlanması ve dağıtılması, Çilimli Belediyesi ile toplantılar, yerel halkın önerilen Proje ile ilgili görüşlerini almak amacıyla Çilimli'de halkın katılımı toplantısı yapılması, yerel gazeteler ile yapılan duyurular bulunmaktadır.

Bu proje bilgilendirme broşürü ile sizi Proje'nin temel çevresel ve sosyal konuları ve alınması gereken önlemler ile ilgili görüşlerinizi sunmaya davet ediyoruz.

Görüşlerinizi aşağıda belirtilen iletişim kanalları aracılığı ile paylaşabilirsiniz:

Çilimli Belediyesi Jeotermal Kuyu Projesi

T.C. Çilimli Belediyesi Belediye Başkanlığı

Adres

Ulucami Mah. Düzce Cad.  
Pk.:1750 Çilimli Düzce

E-posta:

[bilgi@cilimli.bel.tr](mailto: bilgi@cilimli.bel.tr)

Tel: +90 (380) 681 50 04





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısı Sırasinda Dağıtılan Şikayet Formu

ÇİLİMLİ JEOTERMAL KUYU SONDAJI PROJESİ - GÖRÜŞ/ŞİKAYET FORMU		
<b>GÖRÜŞ VE/VEYA ŞİKAYET BİLDİREN KİŐİYE AIT BİLGİLER</b> (Eğer görüşlerinizi isimsiz olarak bildirmeyi tercih ediyorsanız bu bölümü boş bırakınız)		
İsim:		
Tarih:		
İletişim bilgileri: (Tercih ettiğiniz iletişim türüne göre doldurunuz)		
Posta .....		
Telefon .....		
E-posta .....		
Amaç: <input type="checkbox"/> Görüş <input type="checkbox"/> Şikayet	Doldurulmuş Görüş/Şikayet Formunun kopyasının alındığına dair imza:	
Kaydeden: <input type="checkbox"/> Görüş/Şikayet bildiren kişi <input type="checkbox"/> Diğer (isim belirtiniz)	..... .....	
<b>PROJE HAKKINDA GÖRÜŞLER (Gerekirse arka sayfayı kullanarak devam ediniz)</b>		
.....		
<b>ŞİKAYET HAKKINDA BİLGİLER</b>		
Őikayetinizi belirtiniz: (Gerekirse arka sayfayı kullanarak devam ediniz)		
.....		
Şikayet konusunun meydana geldiği tarih ve sıklığı:		
<input type="checkbox"/> Bir kez (Tarih .....		
<input type="checkbox"/> Birden fazla (Kaç kez? .....		
<input type="checkbox"/> Devam ediyor (Sorun halen yaşanıyor)		
Sorunun giderilebilmesi için önerileriniz nelerdir? (Gerekirse arka sayfayı kullanarak devam ediniz)		
.....		
Bu bölüm Belediye tarafından doldurulacaktır.		
<b>GÖRÜŞÜN DURUMU</b>		
Görüş kaydedildi (E/H)	Görüşün sunulduğu tarih:	Kaydeden:
Cevaplanmasını gerekiyor (E/H)	Görüşün cevaplandığı tarih:	
<b>ŞİKAYETİN DURUMU</b>		
Şikayet kaydedildi (E/H)	Şikayet kaydedildi (E/H)	Şikayet kaydedildi (E/H)
Şikayetin cevaplandığı tarih:	Şikayetin cevaplandığı tarih:	Şikayetin cevaplandığı tarih:
Görüş formunu aşağında verilen posta veya e-posta adresine gönderebilirsiniz: Çilimli Belediyesi Ulucami Mah. Düzce Cad., 81750 Çilimli Düzce E-posta: <a href="mailto:bileji@cilimli.bel.tr">bileji@cilimli.bel.tr</a>		





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısında Yapılan Sunum

# DÜZCE-ÇİLİMLİ JEOTERMAL KUYU PROJESİ

Halkın Bilgilendirilmesi Toplantısına Hoşgeldiniz





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## İlk Halkla/Paydaşla İstişare Toplantısından Fotoğraflar







This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Katılımcı Listesi

### ÇİLİMLİ BELEDİYESİ JEOTERMAL KUYU PROJESİ HALKIN KATILIMI TOPLANTISI

02.11.2021

Çilimli Belediyesi Fen İşleri Müdürlüğü

KATILIMCI LİSTESİ				
No	AD SOYAD	MESLEĞİ	TELEFON	MAİL
1		İnşaat		
2		Şifre		
3		Emel		
4		Soci		
5		İnşaat Mak		
6		Emel K		
7		İnş. Mak		
8				
9		publiser		
10		Muhtar		
11		İnşaat		
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19		T=16		
20				
21		stajer		
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				






This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## EK-3

# İstişare Formu



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

	<b>ÇİLİMLİ BELEDİYESİ</b> Proje Kodu:..... Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi			
	<b>İSTİŞARE FORMU</b>			
Formu Dolduran Kişi:	Tarih ve saat:			
Toplantı Gündemi:	İstişare Kayıt No:			
<b>İSTİŞARE BİLGİLERİ</b>				
Görüşülen Kurum:	İletişim Türü			
Görüşülen Kişinin Adı Soyadı:	Telefon / Yardım Hattı <input type="checkbox"/>			
Telefon:	Yüz Yüze Görüşmeler <input type="checkbox"/>			
Adres:	İnternet sitesi / E-posta <input type="checkbox"/>			
E-posta:	Diğer (Açıklayın) <input type="checkbox"/>			
<b>Paydaş Türü</b>				
Genele Açık Kurum <input type="checkbox"/>	PEK <input type="checkbox"/>	Özel Kuruluş <input type="checkbox"/>	Profesyonel Oda <input type="checkbox"/>	STK <input type="checkbox"/>
Menfaat Gruplar <input type="checkbox"/>	Endüstri Dernekler <input type="checkbox"/>	İşi Sendikalar <input type="checkbox"/>	Medya <input type="checkbox"/>	Üniversite <input type="checkbox"/>
<b>İSTİŞARE DETAYLARI</b>				
Proje hakkında sorular:				
Proje endişeleri/geri bildirim:				
Yukarıda ifade edilen görüşlere yanıtlar:				
Kayıt Yapan Adı-Soyadı/İmzası	Şikayette Bulunan Adı-Soyadı/İmzası			



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir


## EK-4

### şikayet formu





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

	<b>ÇİLİMLİ BELEDİYESİ</b> Proje Kodu:..... Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi			
	<b>ŞİKAYET FORMU</b>			
Formu Dolduran Kişi:	Tarih:			
Görüşme Konusu:	Referans No:			
<b>1. ŞİKAYET SAHİBİ İLE İLGİLİ BİLGİLER</b>				
Adı-Soyadı: Şikayet sahibi, bu şikayetin isimsiz olarak işleme konulmasını talep ederse, bu şikayet isimsiz olarak kayda alınacak ve talep karşılanacaktır.	<b>Şikayetin nasıl alındığı</b>			
T.C. Kimlik Numarası:	Telefon	<input type="checkbox"/>		
Telefon:	Yüz yüze	<input type="checkbox"/>		
Adres:	İnternet Sitesi / E-posta	<input type="checkbox"/>		
E-posta:	Diğer (Açıklayın)	<input type="checkbox"/>		
<b>Paydaş Türü</b>				
Kamu Kurum <input type="checkbox"/>	Projeden Etkilenen Kişiler <input type="checkbox"/>	Özel Kuruluş <input type="checkbox"/>	Meslek Odası <input type="checkbox"/>	STK <input type="checkbox"/>
Menfaat Gruplar <input type="checkbox"/>	Sanayi Dernekler <input type="checkbox"/>	İşçi Sendikası <input type="checkbox"/>	Medya <input type="checkbox"/>	Üniversite <input type="checkbox"/>
<b>2. ŞİKAYET İLE İLGİLİ AYRINTILI BİLGİ</b>				
Şikayetin Açıklaması:				
Şikayet sahibi tarafından önerilen çözüm yöntemi				
<b>Kayıt Yapan Kişinin Adı-Soyadı/İmzası</b>	<b>Şikayet Sahibinin Adı-Soyadı/İmzası</b>			




This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## EK-5

# şikayet Kapatma Formu



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

	<b>ÇİLİMLİ BELEDİYESİ</b> Proje Kodu:..... Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi	
	<b>ŞİKAYET KAPAMA FORMU</b>	
Referans No:		
<b>1. DÜZELTİCİ FAALİYETİN BELİRLENMESİ</b>		
1		
2		
3		
4		
5		
<b>Sorumlu Bölümler</b>		
<b>2. ŞİKAYETİN KAPATILMASI</b>		
<i>Bu bölüm, “Şikayet Kayıt Formu” içinde belirtilen şikayetin çözüme ulaştırılması durumunda Şikayetçi tarafından doldurulacak ve imzalanacaktır.</i>		
<b>Tarih:</b>  ...../...../.....	<b>Adı Soyadı / Kişinin İmzası Şikayetin Kapatılması</b>	<b>Şikayetçinin Adı Soyadı / İmzası</b>



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## EK-6

# şikayet Kayıt Tablosu



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

No	Şikayet Kayıt Numarası	Şikayetin Alınma Biçimi (Şikayet Formu, Halk Toplantısı, Telefon)	Şikayet Seviyesi (Belediye/Kamu Kuruluşu, Bölgesel)	Şikayetin Yapıldığı Tarih	Şikayetin Yapıldığı Konum	Şikayeti Alan Kişinin Adı	Arazi Parsel Numarası (Şikayet araziyle ilgiliyse)	Şikayet Sahibinin Bilgileri					Şikayete Konu Olan Proje Bileşeni	Şikayet Kategorisi (kamulaştırma/arazi edinimi ile ilgili, çevresel sorunlar, yapılarda hasar, vs.)	Şikayet Özeti	Şikayet Durumu (açık, kapalı veya beklemede)	Alınan Eylem				Şikayetin Kapatılması için Destekleyici Dokümanlar (tazminat için banka dekontu, şikayet kapatma protokolü)
								Adı/Soyadı	Kimlik No	Telefon / e-posta	Köy -İlçe	Cinsiyet					Sorumlu Kişi/Departman	Planlanan Eylem	Şikayetin Çözülmesi için Son Tarih	Eylemin Alındığı Tarih	
1																					





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## EK-7

# İkinci Paydaş Katılım Toplantısına İlişkin Bilgiler



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Halk/Paydaş Katılım Toplantısı Tutanağı 04 Ocak 2024

İkinci Halk/Paydaş Katılım Toplantısı 4 Ocak 2024 tarihinde Çilimli Belediyesi Konferans Salonunda gerçekleştirilmiştir. Toplantı 19 kişinin katılımı ile gerçekleştirilmiştir. 19 katılımcıdan 14'ü Çilimli Belediyesi alışanı, bir (1) katılımcı Çilimli Organize Sanayi Bölgesi'nde mühendis, üç (3) katılımcı mahalle sakinleri ve bir katılımcı (1) muhtardır.

Toplantı 28 Aralık 2023 tarihinde Türkiye ve Manşet Gazetelerine verilen gazete ilanları ile duyurulmuştur. Toplantı ayrıca Çilimli Belediyesi tarafından belirli yerlere (muhtarlıklar, halka açık yerler gibi) yerleştirilen broşürlerle de duyurulmuştur. Çilimli Belediyesi tüm proje muhtarlarını planlanan paydaş katılım toplantısının tarihi/saati ve yeri hakkında bilgilendirmiştir.

Taslak Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı ve Taslak Paydaş Katılım Planı, 22 Aralık 2023 tarihi itibariyle Çilimli Belediyesi web sitesinde yayınlanmıştır.

Broşürler, mahalle sakinlerine dağıtılmak üzere muhtarlara verilmiştir. Toplantı sırasında katılımcılara broşürler dağıtılmıştır. Toplantı sırasında Çilimli Belediyesi temsilcileri ve ACE Uzmanları hazır bulunmuştur. ACE tarafından katılımcılara bir sunum yapılmıştır. Sunumda aşağıdaki ana başlıklar ele alınmıştır:

- Proje Yürütücüsü, Uygulayıcısı ve Finansörü
- Proje Tanıtımı
- Projeden beklenen faydalar
- Çevresel ve Sosyal alışmalar
- Potansiyel çevresel ve sosyal etkiler
- Etki azaltma önlemleri ve yönetim stratejileri
- Paydaş katılımı ve paydaşların sürece nasıl dahil olabileceği
- Sorular ve cevaplar

Toplantının sonunda soru/cevap bölümüne geçilmiştir. Ancak katılımcılardan hiçbiri soru yöneltmemiştir. Sadece bir katılımcı, jeotermal kuyu açma projesinin jeotermal tesis olarak faaliyete geçmesi halinde bölgenin kalkınması için faydalı olacağının düşünöldüğünü ifade eden bir yorumda bulunmuştur.

Gazete ilanları, asılan ilan, ÇSYP ve PKP'nin bilgilendirme sayfası, broşür, toplantıda yapılan sunum, toplantı sırasında çekilen fotoğraflar ve katılımcı listesi aşağıda verilmiştir.



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Halk/Paydaş Katılım Toplantısı Gazete İlanları

# gündem

28 Aralık 2023 Perşembe 11

**ERDOĞAN: NE KADAR KURUM VARSA HEPSİ SINIFTA KALDI**

## Netanyahu'nun Hitler'den farkı yok

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Beştepe Millet Kongre ve Kültür Merkezi'nde 100. Yıl TÜBİTAK ve TÜBA Bilim Ödülleri Töreni'nde konuştu. Erdoğan, Türkiye'nin insan için bilim alanında emek vermiş, fikir ve yürek teri döken akademisyenlere, hocalara, araştırmacılara şükranlarını sundu. Erdoğan, 12 askerin şehit olduğu saldırıya değindi. 36 saatte 54 tercinin yok edildiğini ifade eden Erdoğan "Şehitlerimiz kanları yerde kalmayacak" dedi. İsrail'in Gazze'ye yönelik saldırılarına değinen Erdoğan, gözaltına alınan Filistinlilerin saldırıya teşvik edilmesine tepki gösterdi. Erdoğan açıklamalarında öne çıkanlar şöyle:

- "Kendine bulduğumuzu asmin, Allah'ın imtihanı milletimizin ve devletimizin asını olacaktı. Zerre kadar şüphe duyuyorum. Türkiye'nin saldırganı set çekmeyi ama çayanın marifet terdini aldığımız, kulu yuruyuşlarımızı asla düşünemeyiz. Aynı bilim insanı değilim."
- **TEKNOFEST**, bir teknoloji festivalinden öte bu ülkenin geleceğine güven aşılması.
- Hayallerinin önüne kimsenin geçmeyeceğini göstermiştir. (Bilim insanlarına) Sizler Türkiye'ye Türkiye'nin için insanlık için çabala. Endüstri olmasın biz de sizin gibi bilim insanlarına sahip çıkacağız.
- Siyasi, ekonomik, diplomatik, askeri olarak tam bağımsız Türkiye'yi hedefliyoruz. Bilim ve teknolojiye zıvayı hedeflemek müşerretindedir.
- Sayılar gözetilmeden öncül AK-GE laboratuvarlarımız, tersine beyin göçü konusunda önemi rol oynuyor.
- Uluslararası lider ve genç araştırmacılar programı şimdiye kadar 199 lider bilim insanını ülkemize geldi.
- (İsrail'in Gazze saldırıları) BMKG'den basın kurtuluşlarına.
- Al'den gazete ci örgütlerine demokrasi hakları yapan ne kadar kurum varsa hepeli sınıfta kaldı. Gözlerimizin önünde insanlığa ait tüm değerleri kuruma dizdi. Şahyemalarda İsrail'in Nazi kamplarını izledik değil mi? Bu nasıl bir iştir?
- Büyük lafalar eden büyük butçeler harayan kurumların, söz komanı İsrail ve İsrail'in zulümleri önüne çelginin tamamını koyduğuna inanarak.
- **Sizin Hitler'den ne farkınız var?** Çünkü Netanyahu'nun yaptıkları Hitler'den çok katı. Yani var mı? Yok.

21 farklı üniversite ve araştırma kurumundan bilim insanına 7 bilim ödülü, 1 set ödül ve hizmet ödülü ve 18 teyrik ödülü verildi.

**ISMAIL KAPAN**  
NOKTALAR  
twitter.com/ispantamali  
namulappending.com.tr

### Türkiye'nin önünü kesemeyecekler..

Bugüne kadar Türkiye'nin büyümesine, güçlenmesine set çekmek için akla hayale gelmedik kalleşliklere başvurulan dış düşmanlar ve onların yerli iş birlikçileri, hedeflerine ulaşamadı. Asla ve kata ulaşamayacaklar..

**T**ürkiye ne zaman önemli bir siyasi veya ekonomik hamle yaparsa, her güçler derhal saldıracak gibi görünür. Harekete geçer... 22 ve 23 Aralık günlerinde, Irak'ın kuzeyinde askerlerimizle karşı karşıya kalışın saldıran bu gerçeğe değeri indirilmedi. Türkiye Orta Doğu, Balkanlar, Kafkaslar ve Kuzey Afrika'da, bölgesel ve küresel barışa hizmet eden çok önemli bir rol oynuyor. Geleceğin Türkiye'nin bu derece etkili olmasını bastırın hiç hazmedemiyor. Bu gerçeği on yıllardır hep görüyor ve yitiriyor. Ülkemizi kendi iç problemlerine hapsettiler, sadece kendi derilerini meşgul ederek, Uluslararası arenada önemli bir aktör olmaktan ölmeye çalışıyorlar. Bunun için de tıne üstüne tıne çıkıyorlar. Türkiye Kart, Alevi-Sünni, laik-anti laik vb. kırık tezgahları, ülkemizin enerjisi çok büyük oranda bu alanlarda tüketilmeye mecbur oluyorlar. Tam kırık yitirilen TÜBİTAK ve TÜBA Bilim Ödülleri töreninde söylediği şu sözleri hatırlayalım: "Ekonominin, ticaretin, teknolojinin, her alanda elde ettiği başarılarıyla ülkemizi bölgesel oyuncu olmaktan çıkıp küresel aktör haline getireceğiz. Türkiye'nin sahlanışına set çekmeyi amaçlayan marifet terdini aldığımız, kulu yuruyuşlarımızı asla düşünemeyiz. Aynı bilim insanı değilim."

Devletimizin kararı ve başkanı mücahede, bölücü terör örgütü ve onu hep arklayan çevrelerin baskentlerini boğazı. Ancak bir kısmı dış ve iç müstefik kışması içindeki gücünün, milli birlik ve bütünlüğümüzde yönlük hasarına politikaları hiç de sonlanacak gibi görünmüyor. Bu demektir ki, yakın ve uzak gelecekte, bölücülük fikriyle daha peşin şartlarda mücadele etme mecburiyeti doğabilir. Bunu herhang bir kararsızlık fidesi olarak almayın. Bıaksın tehlikenin boyutlarına ve ona karşı yapacağımız gereken ciddi hazırlara ve stratejiye sadıkca. Daha açıkçası, bu meselede bazı büyük güçlere doğrudan çok kritik hesaplaşmaların işine girebilir..

Irak'ın Kuzeyinde, Hakkari, Garı, Zaz ve Melina bölgelerinde kalımları askerlerimizle karşı yapılan kalış saldırganı mahiyet, bu konuda birpık pıncu veriyor. Elini geçiren silah ve materyal net olarak adresi gösteriyor. Bu materyal hapseden kısa bir müddet önce, Irak sınırından ülkemize Bakırköy'de işleri ve Savunma Bakanlığında seyyahinde ziyaretlerini gerçekleştirmiş, iki ilde arasında görevine ilgili çok önemli kararların alınması ve Türkiye-İrak Kalınma Yoluna projese dair ciddi adımların alınması, birinin fena

### 81 ilin temayülü bugün bitiyor

Yerel seçim hazırlıklarını sürdüren AK Parti'de çalışmalar yoğun bir şekilde devam ediyor. 28 binyeşşirin temayülü gerçekleştirilen Cumhurbaşkanlığı Recep Tayyip Erdoğan, dün de Merkez ve Mevazı teşkilatı ile görüşti. Boyutlu Erdoğan 30 binyeşşirin temayülüni tutaracak, aday belirleme çalışmalarında sona geldi. Erdoğan bugün de 51 ilin milletvekilini AK Parti Genel Merkezinde görüşerek temayülü gerçekleştirecek. Erdoğan, burada da milletvekillerinin görüşünü alacak. 30 binyeşşirin temayülüne uygulanmış temayülü 51 ilin vekillerinde de uygulanacak. Vekiller bölgelelerinde kimleri aday olarak görmek istedikleri sorulacak. 31 Mart 2024'te tüm il ve ilçelerde safir hedefleyen AK Parti'de diğer partilerle farklı görüşmeler de devam ediyor. Edinilen bilgilere, Yeneden Refah ile görüşmeler sürenken HUDA-PAK ile temayülüde herhangi bir pazar bulunmuyor. **Emrah Özcan ANKARA**

### KÜRESEL DİPLOMASİNİN MERKEZİ OLUYORUZ

## BM İstanbul'da 'eş güdücü ofisi' kurulacak

**Emma Altın ANKARA**  
İtmesim Milletler (BM) İstanbul'da Kalkınma Eşgüdüm Ofisi açacak. İstanbul'da kurulacak ofise ilgili uluslararası anlaşmaya katılan Dışişleri Bakan Yardımcısı Burak Akçapar "Bunlardan birisi de İstanbul. Diğer bölgesel ofisler Panama, Addis Ababa, Orta Doğu için Amman ve Bangkok" dedi. "Söz konusu ofisin kuruluşu aynı zamanda İstanbul'un New York veya Cenevre gibi bir BM merkez haline gelmesi vizyonumuzda da uyumlu, ona hizmet eder nitelikte" diyen Akçapar "İstanbul'da kurulacak BM Kalkınma Eşgüdüm Bölgesi Ofisi, Avrupa ve Orta Asya'da görev yapan 18 BM koordinatörünü destekleyecek" bilgisini verdi. AK Parti Gaziantep Milletvekili ve Dışişleri komisyonu üyesi Ali Şahin de "Bu anlaşma Türkiye'nin, ülkemizin küresel diplomasi merkezlerinden birisi haline gelmesi bakımından da son derece önemli ve müspet" değerlendirmesinde bulundu.

### DEM PARTİ ÖNÜNDE PROTESTO

## Sarı torba bıraktılar

Şehit ve gazı yakınları PKK'nın siyasi kollu olan DEM Parti ömünde eylem yaptı. Terörü kanayan tezahuratların yapıldığı eylemde, DEM Partinin terör örgütü PKK ile ilişkiine vurgu yapıldı. Genel Merkez'de san torba bırakıldı.

### MEHMET ASLAN: İZNE GELECEKTİ, TEMELLİ GELDİ

## Şehit babası oldum hain babası değilim

Irak'ın kuzeyinde Pençe-Kilit Harekati bölgesinde teröristlerle çıkan çatışmada şehit düşen piyade sörgeçmeli Er Kemal Aslan'ın babası Mehmet Aslan, oğlu ile son görüşmesini anlattı. Baba Mehmet Aslan şunları söyledi: Şehidim ile en son konuşmamız aynı gün oldu. Saat 14:00 civarında konuşuk Beni görümlü aradı. Ne yapıyorsun diye sordüğümde, bugün burada yağmur var dedi. Konuşuyorduk ama telefon tam çöküyordu. 'Üç gündür hava açmadı' dedi. İzne gelmek istiyordum, gelemedim. Sabah 01, ulaşabildiğimin dedim. 'Yağışlar kesildi, yollar düzleşti' dedi. Temelli izne geldi, ben izne gonderecektim dedi. Temelli izne geldi, günün duyuyorum. Allah ondan razı olsun, en azından şehit babası oldum, hain babası değilim. Oyle olsaydım kimse buraya gelmezdi. Şu an her taraftan arıyorlar. Telefonlara yetişiyoruz.

### DUYURU

Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi

#### HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ VE KATILIMI TOPLANTISINA DAVET

İller Bankası Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II Ek Finansman kapsamında T.C. Çilimli Belediyesi tarafından yapılması planlanan "Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi" ve "Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi" için Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı çalışmaları ile ilgili olarak halk bilgilendirme, halkın görüş ve önerilerini almak üzere aşağıda detayları verilen "Halkın Bilgilendirilmesi ve Katılım Toplantısı" düzenlenecektir.

Tüm halkımıza saygıyla duyurulur.

**Çilimli Belediyesi**

Toplantı Tarihi : 04.01.2024  
Toplantı Saati : 11:00  
Toplantı Yeri : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı Hizmet Binası Konferans Salonu

Proje Sahibi : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı  
Tel : +90 (380) 681 50 04  
Fax : +90 (380) 681 66 66  
E-posta : bilgi@cilimli.bel.tr

Resmî İlanlar [www.ilan.gov.tr/de](http://www.ilan.gov.tr/de) BASIN: 1050231





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

Manşet

HABER

28 Aralık 2023 Perşembe

3

# Düzce'de eğitimcilerin sesine kulak verilecek

Millî Eğitim Bakanlığı'nın hayata geçirdiği eğitim politikalarına ilişkin başta okul yöneticileri ve öğretmenleri istişarelerde bulunmak üzere gerçekleştirilen toplantılara bakan yardımcılar ile bütün genel müdürlerin katılımıyla 81 il ziyaretleri başlatıldı. Millî Eğitim Bakanı Yusuf Tekin'in talimatıyla önümüzdeki günlerde Düzce'ye gelecek olan 4 bakan yardımcısı ile 20 genel müdür, eğitim öğretim faaliyetlerine ilişkin idareci ve eğitimcilerle istişarelerde

bulunacak. Toplantılarda eğitim öğretim süreçlerinin değerlendirilmesinin yanı sıra yerelde karşılaşılan problemlerin çözüme kavuşturulması için yol haritası belirlenecek. İl ziyaretinde genel müdürler, daire başkanları ile birlikte il ve ilçe yöneticileri, okul müdürleri, öğretmen ve öğrencilerle buluşma fırsatı yakalayacak. Sınıflarda derslere katılacak olan genel müdürler, öğretmenler odasında da öğretmenler ile bir araya gelecek. Ayrıca her kademedeki yöneticilerin katılımıyla

toplantılar yapılacaktır. Yapılan toplantılarda yönetici ve öğretmenlerin görüş, önerileri ve talepleri alınarak eğitim öğretime ilişkin yürütülen faaliyetler değerlendirilecek. Ayrıca bakanlığın yürüttüğü politikalar ve Öğretmenler Odası Buluşmaları'nda alınan kararlara bağlı olarak yapılan değişiklikler ile gerek yerel gerekse ulusal düzeyde yapılabilecekler üzerine görüş alışverişinde bulunulacaktır.

Haber:Canan Üstüner

Eğitimdeki sorunların aşarğıye düşürülmesi amacıyla bakanlık heveti Düzce'ye gelecek. Millî Eğitim Bakanlığı, okul yöneticileri ve öğretmenlerle istişarelerde bulunmak üzere bakan yardımcılar ve tüm genel müdürleri önümüzdeki günlerde şehre gönderecek. Merkez ve ilcelerdeki eğitim kurumlarını ziyaret edecek olan üst düzey bürokratlar, öğretmenlerin fikir ve önerilerini dinleyecek.



MEB'den topyekûn saha ziyaretleri başladı

## Sinema öğrencilerinden başarı



Düzce Üniversitesi Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi Radyo, Televizyon ve Sinema Bölümü 4. Sınıf öğrencisi Güner Tuncer, bilime projesi kapsamında Dr. Öğr. Üyesi Mehmet Emrah Erkanî danışmanlığında gerçekleştirdiği "Mola" isimli kısa filmiyle İstanbul, Ankara ve İzmir'de düzenlenen festivallere damga vurdu. Güner Tuncer'in filmi Mola, 15-17 Aralık 2023 tarihlerinde Ankara'da düzenlenen 7. Atad Ulaştırarakı Kısa Film Festivali'nden Jüri Ödülü ile ödülenken, Yeditepe Üniversitesi ile Ay Yapım ortaklığında İstanbul'da düzenlenen 3. Luma Kısa Film Festivali'nde Finalist olma başarısını gösterdi. Festival kapsamında İstanbul'da sinemaseverlerin beğenisine sunulan film bir diğer başarı ise İzmir'den geldi. Mola, Ulaştırarakı 3. Bornova Kısa Film Günleri'ne seçilerek, Kurnaca Film Seçkisi başlığı altında 15-17 Aralık 2023 tarihleri arasında İzmir'de izleyicilerin beğenisine sunuldu. Radyo, Televizyon ve Sinema Bölümü 4. sınıf öğrencisi Duhan Kavakolu'nun yönetmenliğini yaptığı "Şıkar" adlı kısa film ise, 2. Kocaeli Film Festivali kapsamında Öğrenci Filmleri Finalisti olarak festivalde yer alma başarısını gösterdi. Duhan Kavakolu'nun filmi 3-9

Kasım 2023 tarihleri arasında Kocaeli'de gösterime girdi. Radyo, Televizyon ve Sinema Bölümü ik mezunlarımızdan ve bölümümüzü birincilik derecesiyile tamamlayan Aslı Sura Akay'dan kısa filmi İşsizlik Kapısı, 24. Rastvuru İstanbul Uluslararası Film Festivali kapsamında 22 Aralık 2023 tarihinde Taksim AKM Yeşilçam Sineması'nda gösterime girdi. Film, Dr. Öğr. Üyesi Mehmet Emrah Erkanî ve Öğr. Gör. Turgay Danışmanlığında 2022 yılı TÜRSAK 15. Geleceğin Sineması'na seçilen finalis projeler arasında yer almıştı. Filmin kurucusu Arş. Gör. Korhan Topcu tarafından gerçekleştirilen, projede lisans ve yüksek lisans öğrencileri aktif görev aldılar. Çekimleri Düzce'de gerçekleştirilen üç filmde de Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi Radyo, Televizyon ve Sinema Bölümü öğrencileri ve akademisyenleri aktif rol üstlendiler. Dr. Öğr. Üyesi Mehmet Emrah Erkanî'nin ortak yapımcısı olduğu film Mola'nın sanat yönetmenliğini Arş. Gör. Korhan Topcu üstlenirken, Duhan Kavakolu'nun filmi Şıkar'ın ekipman desteği Dr. Öğr. Üyesi Evren Günevi Uslu ve Öğr. Gör. Murat Uslu tarafından sağlandı. Kaynak: Düzce Belediyesi

## Ek ödenek konulması talebi kabul edildi



Düzce Belediye Meclisi aralık ayı toplantılarının tamamlanmasının ardından olağanüstü toplantıda bir araya geldi. Kabul edilen ek ödenek konulması talebi başta olmak üzere 3 gündem maddesi meclis üyelerinin oyları ile karara bağlandı. Düzce Belediyesi'nden yapılan açılımlama göre Düzce Belediyesi Meclisi aralık ayı 4 birleşimi

olağanüstü toplantı şeklinde 3 gündem maddesinin görüşülmesi ile gerçekleştirildi. Meclisin ilk gündem maddesinde ek ödenek konulması talebi meclis üyeleri tarafından kabul edildi. Meclis, aralık ayı toplantılarının tamamlanmasının ardından gerçekleştirilen ikinci olağanüstü toplantıda başkanvekili Hadaver Gösterişli başkanlığında bir araya

gelirken, ilk olarak bir önceki meclis toplantısının tutanak özeti oylandı. Tutanak özeti'nin oy birliği ile kabul edilmesinin ardından geçilen gündem maddelerinde ilk olarak, ek ödenek konulması talebi meclis üyeleri ile paylaşıldı. Yapılan oylamada maddede kabul edilirken, ikinci gündem maddesinde Cerkeztaşköprü ve Kadıoğlu mahalleleri sınırları içinde kalan alana yönelik kamu, yaran kararı maddesi görüşülerek karara bağlandı. Olağanüstü toplantının son gündem maddesinde ise Akyazı, Kirazlı, Otluoğlu ve Taşköprü köylerinin belediye sınırları içine katılması meclis üyelerinin oylamasının ardından kabul edildi. Meclisin bir sonraki toplantısı 2 Ocak 2024 Salı günü saat 18.00'da yapılacak. Kaynak: Düzce Belediyesi

## Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi ÇİLİMLİ BELEDİYE BAŞKANLIĞI

HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ VE KATILIMI TOPLANTISINA DAVET

İller Bankası Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II Ek Finansman kapsamında T.C. Çilimli Belediyesi tarafından yapılması planlanan "Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi" ve "Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi" için Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı çalışmaları ile ilgili olarak halkı bilgilendirmek, halkın görüş ve önerilerini almak üzere aşağıda detayları verilen "Halkın Bilgilendirilmesi ve Katılımı Toplantısı" düzenlenecektir. Tüm halkımıza saygıyla duyurulur.

T.C. Çilimli Belediyesi  
Toplantı Tarihi : 04.01.2024  
Toplantı Saati : 11:00  
Toplantı Yeri : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı Hizmet Binası Konferans Salonu  
Proje Sahibi : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı  
Tel: +90 (380) 681 50 04- Fax: +90 (380) 681 66 66 - E-posta: bigi@cilimli.bel.tr

\*Resmî İlanlar: [www.ilan.gov.tr/de](http://www.ilan.gov.tr/de) (Basım:01958231) (www.bik.gov.tr)

**TEKNOKENT KOLEJİ**  
"Türkiye'nin Yeni Okulları"

Eğitim Koçluğu Sistemi

Dijital Üreten Okul Modeli

Üniversite / Hayata Tam Hazırlık

Teknoloji ve İnovasyon Eğitimi

%100 Devlet Destekli Okul

Üretimde İş Birliği Modeli

Kişiyeye Özgün Eğitim

0 536 845 81 81

NUSRETTİN MAHALLESİ BOLU CADESİ / DÜZCE



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Halk/Paydaş Katılım Toplantısı Hakkında Kamuoyunu Bilgilendirmek için İlan



### Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon şebekesi İnşaatı Projesi

#### HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ VE KATILIMI TOPLANTISINA DAVET

İller Bankası Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II Ek Finansman kapsamında T.C. Çilimli Belediyesi tarafından yapılması planlanan “Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi” ve “Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon şebekesi İnşaatı Projesi” için Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı çalışmaları ile ilgili olarak halkı bilgilendirmek, halkın görüş ve önerilerini almak üzere aşağıda detayları verilen “Halkın Bilgilendirilmesi ve Katılımı Toplantısı” düzenlenecektir.

Tüm halkımıza saygıyla duyurulur.

T.C. Çilimli Belediyesi

Toplantı Tarihi : 04.01.2024

Toplantı Saati : 11:00

Toplantı Yeri : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı Hizmet Binası Konferans Salonu

Proje Sahibi : T.C. Çilimli Belediye Başkanlığı

Tel: +90 (380) 681 50 04- Fax: +90 (380) 681 66 66- E-posta: [bilgi@cilimli.bel.tr](mailto:bilgi@cilimli.bel.tr)





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Çilimli Belediyesi Web Sitesi - ÇSYP ve PKP için Bilgilendirme Sayfası

cilimli.bel.tr/detay/surdurulebilirler-sehirler-projesi

081 50 04 Sık Kullanılanlar Ar Basın Odası

**CILIMLI BELEDİYESİ** ÇILIMLIYI KEŞFETİ BAŞKAN YÖNETİM MÜDÜRLÜKLER PROJELERİMİZ HİZMETLERİMİZ İLETİŞİM

### Haberler ve Duyurular

Anasayfa / Haberler ve Duyurular / Sürdürülebilirler Şehirler Projesi

## Sürdürülebilirler Şehirler Projesi

Kategori: Haberler ve Duyurular Tarih: 22.12.2023 Okunma: 66

Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı

Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Paydaş Katılım Planı

Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı

Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi Paydaş Katılım Planı

#	DOSYA ADI	İNDİR
	Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı Sürdürülebilirler Şehirler Projesi	DOSYAYI İNDİR
	Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon Şebekesi İnşaatı Projesi Paydaş Katılım Planı Sürdürülebilirler Şehirler Projesi	DOSYAYI İNDİR
	Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Paydaş Katılım Planı Sürdürülebilirler Şehirler Projesi	DOSYAYI İNDİR
	Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı Sürdürülebilirler Şehirler Projesi	DOSYAYI İNDİR

**BASIN ODASI**

- Haberler ve Duyurular
- Basın Kiti
- Foto Galerisi
- Video Galerisi
- E-Katalog
- Dokümanlar

**SIK KULLANILANLAR**

- Meclis ve Komisyon Kararları
- Meclis İlanları
- Gelir Tarifeleri
- İlanlar
- Vefat Edenler
- Otobüs Saatleri
- Elektrik Kesintileri
- Dokümanlar

İçerik Ara



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Proje Bilgilendirme Broşürü

sıvısı/çamuru ve jeotermal su oluşacaktır. Diğer olası çevresel ve sosyal riskler arasında iş sağlığı ve iş güvenliği, toplum sağlığı, güvenliği ve emniyeti bulunmaktadır. ÇSYP'de inşaat öncesi dönem, inşaat aşaması, sondaj aşaması ve kuyu kapatma aşamaları dikkate alınarak tüm potansiyel etkiler için etki azaltma planları ve izleme planları hazırlanmıştır. Çilimli Belediyesi, proje faaliyetlerinin çevresel ve sosyal etkilerini, ilgili ulusal mevzuat ve uluslararası standartları da dikkate alarak izleyecek ve raporlayacaktır.

ÇSYP'nin uygulanmasından sorumlu ana kurum Çilimli Belediyesi'dir. Projenin sorumlu tarafları arasında Çilimli Belediyesi tarafından açılacak ihale süreci ile belirlenecek ve İller Bankası A.Ş. tarafından onaylanacak olan Denetim Danışmanı ve proje faaliyetlerinin uygulanması için ihalenin verileceği Yüklenici'de olacaktır.

### Paydaş Katılımı ve Şikayet Mekanizması

Projenin paydaşlarının belirlenmesi, paydaşlarla katılım yöntemlerinin tanımlanması ve Çilimli Belediyesi ile paydaşlar, etkilenen topluluklar ve ilgili gruplar arasında bir diyalog kurulması ve bu diyalogun korunmasını amaçlayan bir Paydaş Katılımı Planı (PKP) hazırlanmıştır.

Projenin inşaat, sondaj ve kapatma aşamalarında tüm paydaşların görüşlerini,

endişelerini, şikayetlerini ve önerilerini almak üzere bir Şikayet Mekanizması kurulacaktır. Bu mekanizma aracılığı ile iletilen şikayetler, hızlı ve hassas bir şekilde ele alınacaktır. Şikayet mekanizmasının kurulmasından ve uygulanmasından Çilimli Belediyesi sorumlu olacaktır.

Paydaşlar, şikayetlerini ve görüşlerini aşağıda belirtilen kanallar aracılığıyla iletebileceklerdir:

#### • Paydaş Katılım Toplantıları

#### • T.C. Çilimli Belediyesi

İnternet sitesi: <https://www.cilimli.bel.tr/>

E-posta: [bilgi@cilimli.bel.tr](mailto:bilgi@cilimli.bel.tr)

Telefon: +90 380 681 50 04

Resmî yazışma adresi: Ulucami Mah. Pazaryeri Sk. No: 01

Çilimli / DÜZCE

#### • İller Bankası A.Ş.

İnternet sitesi: <https://www.illbank.gov.tr/form/bilgilendirmenululararasi>

E-posta: [bilgi@illbank.gov.tr](mailto:bilgi@illbank.gov.tr) ve [etikutub@illbank.gov.tr](mailto:etikutub@illbank.gov.tr)

Telefon: +90 312 508 79 79

Resmî yazışma adresi: İLBANK Uluslararası İlişkiler

Dairesi, ŞÇM Ekişi Emniyet Mahallesi Hipodrom Caddesi

No:9/21 Yenimahalle/ANKARA

#### • Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi (CİMER)

İnternet sitesi: [www.cimer.gov.tr](http://www.cimer.gov.tr)

Çağrı Merkezi: 150

Telefon numarası: +90 312 525 55 55

Faks numarası: +90 312 473 64 94

E-posta: [cumhurbaşkanligi@tcbb.gov.tr](mailto:cumhurbaşkanligi@tcbb.gov.tr)

Resmî Yazışma Adresi: T.C. İletişim Başkanlığı Kızılırmak

Mah. Mevlana Bulvarı No:144 Çankaya/ANKARA



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## SÜRDÜRÜLEBİLİR ŞEHİRLER PROJESİ-II Ek Finansman

### ÇİLİMLİ JEOTERMAL KUYU SONDAJ PROJESİ BİLGİLENDİRME BROŞÜRÜ



ARALIK 2023



**Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi** (Proje), Dünya Bankası desteği ile İller Bankası A.Ş. tarafından şehirlerdeki sürdürülebilir kalkınmayı desteklemek için yürütülen Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II-Ek Finansman (SŞP-II-EF) programı kapsamındaki alt projelerden biridir.

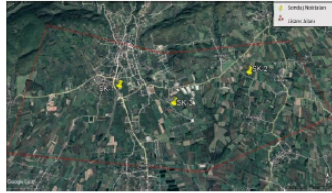
Proje, Dünya Bankası tarafından finanse edilecek olup, İller Bankası A.Ş. aracılığı ile T.C. Çilimli Belediyesi tarafından yürütülecektir.

Proje, Düzce İli, Çilimli İlçesinde üç jeotermal kuyu sondajından oluşmaktadır. Proje, jeotermal suyun potansiyel kullanımını belirlemeyi, araştırmayı ve geliştirmeyi amaçlamaktadır. Proje kapsamı yalnızca jeotermal kaynağın potansiyel kalitesi ve gelecekteki kullanımını belirlemek amacı taşıyan bir keşif aşamasından oluşmaktadır. Proje kapsamında kuyuların işletimi bulunmamaktadır.

Kuyu konumları, Düzce İli, Çilimli İlçesinde bulunan 1.654 hektar (ha) alan için 01.09.2020 tarihinde Düzce İl Özel İdaresi Genel Sekreterliği'nden alınan ve 01.09.2024 tarihine kadar geçerli olan ARA.81.00.2020.JEO.1 sayılı Jeotermal Kaynak Arama Ruhsatı içindedir.

İlk sondaj noktası (SK-1) Ulucami Mahallesi, 656 blok, parsel no 1'de Düzce Caddesine bitişik olan kullanılmayan bir arazi

üzerindedir. İkinci sondaj noktası (SK-2) Kiraztarla Köyünde, Kiraztarla Köyü iç yolunun 510. m'sine bitişik olan bir alandır. Son sondaj noktası (SK-3) Söğütü Köyünde, Söğütü Sokağının 600. m'sine bitişik olan bir alandır.



Şekil 1. Jeotermal Kuyu Konumları

Sondaj derinlikleri SK-1 sondaj kuyusu için 700 m, SK-2 ve SK-3 sondaj kuyuları için 600 m olacaktır. SK-1, SK-2 ve SK-3 için proje alanları sırasıyla 581,74 m<sup>2</sup>, 96,65 m<sup>2</sup> ve 146,19 m<sup>2</sup>'dir. Sondaj kuyusu konumları ya belediye ya da devlet arazisi olduğundan Proje ile ilişkili herhangi bir kamulaştırma/yeniden yerleşim olmayacaktır.

Proje için Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından 13 Haziran 2022 tarihli "Çevresel Etki Değerlendirmesi Gerekli Değildir" kararı verilmiştir.

Proje süresinin üç ila dört ay arasında olması beklenmektedir. Üç kuyu eş zamanlı olarak değil sırayla açılacaktır.

Proje kapsamında 10 kişinin istihdam edileceği öngörülmektedir.

Sondaj kuyusu testleri başarılı olursa, kuyu ağız bir vana ile kapatılacaktır. Kuyu testleri düşük bir jeotermal kaynak potansiyeli gösterir ise kuyu kapatma işlemi gerçekleştirilecektir.

Tüm sondaj noktalarında bir sondaj çamur havuzu ve bir hafriyat toprağı depolama alanı kurulacaktır. SK-1 sondaj yerinde üst toprak depolama alanı gerekli olacaktır. SK-2 ve SK-3 sondaj yerleri yola bitişik veya kısmen yol üzerinde bulunduğu için bir üst toprak depolama alanına ihtiyaç yoktur.

Proje, ulusal mevzuat ve Dünya Bankası koruma önlemleri politikaları ile uyumlu olarak yönetilecektir.

### Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı

Projenin inşaat ve sondaj faaliyetlerinin çevresel ve sosyal etkilerinin olması beklenmektedir. Projenin potansiyel çevresel ve sosyal etkilerini ve ilgili etki azaltma önlemlerini belirlemek amacıyla bir Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı (ÇSYP) geliştirilmiştir.

Projenin ana potansiyel çevresel ve sosyal etkileri/riskleri; sondaj aşaması sırasında oluşacak olan hafriyat atığı, atıklar, hava emisyonları ve gürültü olarak belirlenmiştir. Kuyu geliştirme aşamasında sondaj





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Halk/Paydaş Katılım Toplantısında Yapılan Sunum

**SÜRDÜRÜLEBİLİR ŞEHİRLER PROJESİ-II Ek Finansman**

**ÇİLİMLİ JEOTERMAL KUYU SONDAJİ PROJESİ**

Halkın Bilgilendirilmesi ve Katılımı Toplantısına Hoşgeldiniz  
04.01.2024

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

1

**Kapsam / Gündem**

- Proje Yürütücüsü, Uygulayıcısı ve Finansörü kimdir?
- Projenin Tanıtımı
- Projenin beklenen faydaları nelerdir?
- Çevre ve Sosyal Çalışmalar nedir?
  - Olası çevresel ve sosyal etkiler
  - Etki Azaltıcı Önlemler ve Yönetim Stratejileri
- Paydaş Katılımı
  - Sürece Nasıl Dahil Olabilirsiniz?
- Sorular ve Cevaplar (Proje ile ilgili soru, beklenti, görüş ve öneriler)

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

2

**Proje Yürütücüsü, Uygulayıcısı ve Finansörü**

İL BANK  
Proje Yürütücüsü

CİLİMLİ  
Proje Uygulayıcısı

THE WORLD BANK  
Proje Finansörü

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

3

**Projenin Tanıtımı**

- Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi (Proje), Dünya Bankası desteği ile İller Bankası A.Ş. tarafından şehirlerdeki sürdürülebilir kalkınmayı desteklemek için yürütülen Sürdürülebilir Şehirler Projesi-II-Ek Finansman (SSP-II-EF) programı kapsamındaki alt projelerden biridir.
- Proje, jeotermal kaynakların geliştirilmesi için üç farklı sondaj kuyusunun (SK-1, SK-2 ve SK-3) kurulmasıdır.
- Kuyu konumları, Düzce İli, Çilimli İlçesinde bulunan 1.654 hektar (ha) için 01.09.2020 tarihinde Düzce İli Özel İdare Genel Sekreterliğinden alınan ve 01.09.2024'e kadar geçerli olan Jeotermal Kaynak Arama Ruhsatı içindedir.
- Sondaj derinlikleri SK-1 kuyusu için 700 m, SK-2 ve SK-3 kuyuları için 600 m olacaktır.
- SK-1, SK-2 ve SK-3 için proje alanları sırasıyla 581,74 m<sup>2</sup>, 96,65 m<sup>2</sup> ve 146,19 m<sup>2</sup>'dir.

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

4

**Projenin Tanıtımı**

- Proje için Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından 13 Haziran 2022 tarihli "Çevresel Etki Değerlendirmesi Gerekli Değildir" kararı verilmiştir.
- Proje süresinin üç ila dört ay arasında olması beklenmektedir. Üç kuyu eş zamanlı olarak değil sırayla açılacaktır.
- Proje kapsamında 10 kişinin istihdam edileceği öngörülmektedir.
- Tüm sondaj noktalarında bir sondaj çamur havuzu ve bir hafriyat toprağı depolama alanı kurulacaktır. SK-1 sondaj yerinde üst toprak depolama alanı gerekli olacaktır. SK-2 ve SK-3 sondaj yerleri yola bitişik veya kısmen yol üzerinde bulunduğu için bir üst toprak depolama alanına ihtiyaç yoktur.

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

5

**Projenin Yeri**

Jeotermal Kuyu Konumları

- SK 1 sondaj noktası, Ulucami Mahallesindeki Düzce Caddesi üzerinde bulunan İlçe Devlet Hastanesinin kuzey doğu köşesinde 656 blok, parsel no. 1'dedir.
- SK-2 sondaj noktası, Çilimli İlçesinde Akçakoca İlçesi Yoluna giden Sarımeşe yol kavşağında, Karazarla Köyü yolunun 510. metresinde konumlanmıştır.
- SK-3 sondaj noktası, Soğutlu Köyündeki Soğutlu Sokakının 600. metresinde yol üzerinde bulunmaktadır.

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

6

**Projenin Yeri**

SK-1 Sondaj Lokasyonu

SK-2 Sondaj Lokasyonu

SK-3 Sondaj Lokasyonu

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

7

**Projenin Amacı**

- Proje, jeotermal suyun potansiyel kullanımını belirlemeyi, araştırmayı ve geliştirmeyi amaçlamaktadır. Proje kapsamı yalnızca jeotermal kaynağın potansiyel kalitesi ve gelecekteki kullanımını belirlemek amacı taşıyan bir keşif aşamasından oluşmaktadır.
- Bir sonraki aşamada, kaynağın kalitesi ve sıcaklığına bağlı olarak bu kaynağın jeotermal tesis, spa veya sulama amaçlarıyla kullanılabilmesi için Belediye tarafından çalışmalar gerçekleştirilecektir.
- Sondaj kuyusu testleri başarılı olursa, kuyu ağızı bir vana ile kapatılacaktır. Kuyu testleri düşük bir jeotermal kaynak potansiyeli gösterir ise kuyu kapatma işlemi gerçekleştirilecektir.
- Proje kapsamında kuyuların işletimi bulunmamaktadır.

İL BANK  
THE WORLD BANK  
CİLİMLİ  
ACE

8





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

### Proje Arazileri

- Tüm sondaj kuyusu konumları ya belediye ya da devlet arazisi olduğundan, Proje ile ilişkili herhangi bir kamulaştırma/yeniden yerleşim olmayacaktır.
- SK-1 sondaj alanı Devlet Su İşleri (DSİ) aittir ve SK-2 sondaj alanı, Düzce İl Özel İdareci sorumluluğu altında olan bir belediye arazisidir; gerekli onaylar DSİ ve Düzce İl Özel İdareci tarafından alınmıştır.
- SK-3 sondaj alanı bir belediye arazisidir ve Söğütlü Köyü tüzel kişiliğe bağlı bir arazinin yanında yer almaktadır. Söğütlü Köyü Muhtarından köy meclisinin sondaj çalışmalarına bir rızası olmadığını belirten ve ilgili çalışmalar için onay veren bir görüş yazısı alınmıştır.

9

### Proje Aşamaları

- Üst toprakların sıvılaşması:** Çamur havuzlarının kazı çalışması yapılmadan önce sondaj faaliyetinin gerçekleştirileceği kısımlardaki bitkisel toprak saha yüzeyinden sıvılaşacaktır. Sıvılaşmış üst toprak daha sonra arazi ve yeşil alanların rehabilitasyonunda kullanılmak üzere geçici olarak sahada belirlenen bir alanda depolanacaktır.
- Kazı işleri:** Çamur havuzlarının kazısı sırasında çıkarılan toprak kazı toprağı depolama alanında depolanacaktır. Sondaj tamamlanırken çalışma alanları eski haline getirilecektir.
- Sondaj kulesinin kurulması:** Sondaj kulesi sistemi çekme işleri, vinç sistemleri, kasnaklar ve motorlardan oluşur. Sondaj kulesi konvansiyonel sabit veya taşınabilir/mobil olabilir. Kule parçaları proje alanına getirilir ve yerinde monte edilir. Sondaj makinesinin kule yapısı, sondaj aleti ve boru sistemi statik ve hareketli olarak taşıyıcı ve aynı zamanda belirli bir rüzgar gücüne dayanmaya yetecek kadar güçlü olacaktır. Kulenin yüksekliği arttıkça tek seferde alılabileceği boru uzunluğu da artar; böylece sondaj süreci hız kazanır.
- Çamur havuzlarının kurulması:** Sondaj faaliyetlerinde temel işlemlerden biri de çamur sisteminin oluşturulmasıdır. Proje kapsamında sondaj işlemi sırasında oluşturulacak olan çamur havuzuna ek olarak sondaj sıvısının hazırlanması için bir temiz su tankı, sondaj işlemi sırasında ortaya çıkan suyun yeniden kullanılmasını sağlamak için bir temiz su tankı oluşturulacaktır. Sondaj işlemi sırasında kullanılan suyun yeniden kullanılmasını için bir devirdaim tankı oluşturulacaktır.

10

### Proje Aşamaları

- Sondaj işleri:** Proje kapsamında jeotermal kaynağın araştırılması için sondaj yönteminde dönen bir sondaj makinesi kullanılacaktır. Dönen sondaj takını içinde basınç altında dönen sondaj aletinin kesici dişleri tarafından formasyonun kırılması sonucunda oluşan formasyon parçaları suyla birlikte atılacaktır. Bu yöntemde dönmeye yolculuğa çıkma başından ve ilerleme başından ve toprak tarafından sağlanır. Dönme işlemi, dönen sondajda sondaj işlemi yerden itibaren 17,5 inçten 70 metreye kadar derinliğe inilecektir ve yüzeydeki gevşek formasyonu ve varsa yeraltı suyunu izole etmek için 14-inçlik bir spiral kaynaklı muhafaza borusu indirilecektir.
- Borulama işleri:** Borulama, proje kapsamında belirlenen sondaj derinliğine kadar yapılır.
- Cimentolama işleri:** Cimentolama, muhafaza borusu/kuyu duvarlarını çimento harcı ile doldurma işlemidir. Jeotermal kaynağın tespit edildiği kuyular, akışkanlığı sağlığı olmasa ve çevreyi kirlenmesi için üretim kuyularında kullanılan ekipmanın yerli kuyu başının yerleştirilmesinden sonra kapatılacaktır.
- Kuyu tamamlama testleri:** Proje kapsamında kaynak temininde kuyu başları kuyu bapı ekipmanı ile donatılacaktır. Jeotermal kaynağın tespit edildiği kuyular, akışkanlığı sağlığı olmasa ve çevreyi kirlenmesi için üretim kuyularında kullanılan ekipmanın yerli kuyu başının yerleştirilmesinden sonra kapatılacaktır.
- Arazi rehabilitasyon faaliyetleri:** Her bir sondaj noktasında sondaj işleri tamamlandıktan sonra, çıkarılan alanlara hafriyat toprağı serilerek ve alanın rehabilitasyonu gerçekleştirilecektir.

11

### Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı (ÇSYP)

- Projenin inşaat ve sondaj faaliyetleri ile ilgili olarak potansiyel çevresel ve sosyal risklerini ve etkilerini (fiziksel, doğal, kültürel, sosyal ve sosyo-ekonomik çevre üzerine etkileri) ve ilgili etki azaltma önlemlerini belirlemek amacıyla bir Çevresel ve Sosyal Yönetim Planı (ÇSYP) geliştirilmiştir.
- ÇSYP çalışması ACE Danışmanlık ve Mühendislik A.Ş. tarafından yürütülmüştür.
- ÇSYP'de inşaat öncesi dönem, inşaat aşaması, sondaj aşaması ve kuyu kapatma aşamaları dikkate alınarak tüm potansiyel etkiler için etki azaltma planları ve izleme planları hazırlanmıştır. Cilizmi Belediyesi, proje faaliyetlerinin çevresel ve sosyal etkilerini, ilgili ulusal mevzuat ve uluslararası standartları da dikkate alarak izleyecek ve raporlayacaktır.
- ÇSYP'nin uygulanmasında sorumlu ana kurum Cilizmi Belediyesi'dir. Projenin sorumlu tarafları arasında Cilizmi Belediyesi tarafından açıklanacak ihale süreci ile belirlenecek ve İller Bankası A.Ş. tarafından onaylanacak olan Denetim Danışmanı ve proje faaliyetlerinin uygulanması için ihalelenen verilecek Yüklencisi'dir olacaktır.

12

### Yönetim Planları

Çevresel ve Sosyal Etkileri azaltmak için ayrı yönetim belgeleri hazırlanacak ve tüm çalışanlara şu konularda gerekli eğitim sağlanacaktır:

- Hava Emisyonları Yönetim Planı
- Gürültü ve Titreşim Yönetim Planı
- Atık Yönetim Planı
- Üst Toprak Yönetim Planı
- Erozyon Kontrol Prosedürü
- Kimyasal ve Tehlikeli Madde Yönetim Planı
- Trafik Yönetim Planı
- Acil Durum Müdahale Planı (halk sağlığı, güvenliği ve emniyeti konusunda acil durum sorunları dahil)
- Halk Sağlığı, Güvenliği ve Emniyeti Planı
- Diğ Şikayet Çözüm Mekanizması (ÇŞM) dahil PKP
- "İÇ-ŞÇM" İceren İnsan Kaynakları Yönetim Planı ve Prosedürleri
- İSG Yönetim Planı ve Prosedürleri

13

### Toz ve Gaz Emisyonları

#### Çevresel ve Sosyal Etkiler ve Etki Azaltma Önlemleri

#### Olası Etkiler

- Üst toprağın kazılması, hafriyat çalışmaları ve arazi tesviyesi işlemleri sırasında toprak tozu emisyonu meydana gelir.
- Sondaj öncesinde çamur çukurları oluşturmak için kuyu kurulumunda kazı işleri yürütülecektir. Kazılan toprak kamyonlara yüklenecek ve hafriyat toprağı depolama alanında taşınacaktır.
- Proje faaliyetleri sırasında kullanılacak inşaat makinelerinin eşzamanlı işletimi sebebiyle egzoz gazı emisyonu olması beklenmektedir.

#### Alinacak Önlemler

- Üst toprağın kazılması, hafriyat çalışmaları için uygun materyale (muşamba vb.) ile örtülecektir.
- Nakliye sırasında, hafriyat malzemeleri naylon örtü ile örtülecektir.
- En fazla tozun oluştuğu alanlarda koruyucu örtüler veya perdeler kullanılacaktır.
- Gerekirse doldurma, boğaltma ve altarma çalışmaları sırasında su püskürtme suretiyle toz bastırma işlemi yapılacaktır.
- Projenin konumu içinde ve etrafında hareket edecek olan araçlar için hız sınırlaması getirilecektir.
- Motörlerin sahaya taşınması sırasında, toz emisyonlarını önlemek için araçların tekerlekleri düzenli aralıklarla yıkanacaktır.
- Toz emisyonlarını azaltmak için iş makineleri ve araçların düzenli olarak kontrol edilmesi ve ilgili ekipmanların bakımının yapılmasıdır.
- En yakın alıcılardan toz ile ilgili herhangi bir şikayet gelmesi durumunda toz ölçümleri buna göre yapılacaktır.
- Faaliyet kapsamında oluşacak gaz emisyonlarının kontrolü için yeni ve bakımlı araçlar kullanılacaktır.
- Makine ve ekipmanın gereksiz kullanılması sonucu ortaya çıkan emisyonların engellenmesidir.

14

### Gürültü ve Titreşim

#### Çevresel ve Sosyal Etkiler ve Etki Azaltma Önlemleri

#### Olası Etkiler

- Proje kapsamında kullanılacak sondaj kulesi ve diğer araçların (su tankı, yükleyici, kamyon ve jeneratör) işletimi sırasında gürültü ve titreşim meydana gelebilir.
- Gürültü ve titreşim olgusunun, proje sahasını çevreleyen alandaki işçiler, yerel halk ve hayvanlar üzerinde potansiyel olumsuz etkileri olabilir.

#### Alinacak Önlemler

- Proje için gürültü azaltıcı susteruculara sahip olmayan araçlar kullanılmayacaktır.
- Kullanılacak makineler yeni ve kaliteli, son teknoloji ürünleri olacaktır ve trafik denetimi ve egzoz ölçümleri sürekli olarak güncellenecektir.
- Herhangi bir faaliyet yapılmadan önce daha fazla düzeltici faaliyet ve gerekirse etki azaltma önlemlerinin belirlenmesi için en yakın hassas alıcılarda mevcut durum gürültü ölçümleri yapılacaktır.
- Çalışmalar yalnızca gündüz vakti yürütülecek ve akşam ve gece vakti dönemlerinde çalışma olmayacaktır.
- Yakın yerleşim yerlerinde ikamet eden bölge sakinlerini inşaat faaliyetlerinin süresi hakkında bilgilendirilecektir.
- Yakındaki konut alıcıları, hastaneler ve okullar gibi hassas alıcılara dikkate alınarak proje sahası civarında kesintisiz çalışma sahası gürültüsü için 55 dBA sınır değeriyle (gündüz vakti) (Dünya Bankası Grubu ÇSİA kılavuzuna göre) uygunluk sağlanacaktır.

15

### Gürültü ve Titreşim

#### Çevresel ve Sosyal Etkiler ve Etki Azaltma Önlemleri

#### Alinacak Önlemler

- Aracıların yıllık muayenesi kontrol edilecek ve uygulanacaktır. Girişimde gürültüye sebep olacak tüm makineler ve ekipmanlar düzenli olarak bakımından geçirilecek ve ekonomik ömürleri sona erdiğinde yenilenecektir. İşletme ekipmanları aynı anda çalıştırılmayacaktır.
- Araçların taşıma hız sınırlarını aşmamasına özel olarak dikkat edilecektir; araçların aks ağırlıklarının üzerindeki yük konusunda sınırların aşılmasına dikkat edilecektir.
- Çalışmalar gürültü azaltma önlemleri konusunda eğitilecektir. Kamyon ve araç sürücülerini, belirlenen hız limitlerine uyarak ve inşaat aşamasında korna kullanılarak gereksiz gürültü yapmaması konusunda uyarılacaktır.
- Gürültüye yol açan makine ve ekipmanın gereksiz kullanılması engellenecektir. Halihazırda kullanılmayan araçların rölantide kalması önlenmektedir.
- Gürültü bariyerleri uygulanacaktır.

16



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

### Toprak Kalitesi

#### Olası Etkiler

- Araçlardan ve diğer makinelerden kaynaklı akaryakıt oluğu ve bu akaryakıtın, araçlara ve diğer iş makinelerine düğün şekilde bakım yapılmadığı takdirde toprağı kirletmesi söz konusu olabilir.

#### Alınacak Önlemler

- Yoğun yağışlı dönemlerde faaliyetlerden mümkün olduğunca kaçınılacaktır.
- Temiz su akışı yapılacak veya ayrı bir yere yönlendirilecektir.
- Yol genişliği, yüzey malzemesi, sıkıştırma ve bakıma bağlı olarak yeterli yol drenajı sağlanacaktır.
- Sızıntının önlenmesi için bir Kimyasal ve Tehlikeli Madde Yönetimi Planı uygulanacaktır. Tarım arazilerine sızıntı olduğu takdirde, bir Acil Durum Müdahale Planı (halk sağlığı, güvenliği ve emniyeti konularındaki acil durumlar dahil) ve bir Halk Sağlığı, Güvenliği ve Emniyeti Planı uygulanacaktır.
- "Erozyon Kontrol Prosedürü" uygulanacaktır.

19

### Atık Yönetimi

#### Olası Etkiler

- Sondaj Çamuru Sondaj kulelerine hasar gelmesini önlemek için sondaj işleri sırasında sondaj çamuru hazırlamak için tehlikesiz bir kil materyali olan bentonit ve sudan oluşan bir karışım olacaktır.
- Evsal Nitelikli Katı Atık: Hafriyat Reği ve Üst Toprak Sondaj faaliyetleri ve çamur çukurlarının kazı işleri sebebiyle hafriyat toprağı ortaya çıkması.
- Atık Yağlar: Jeotermal kaynak keşfi sırasında sondaj kulesi ve araçlarının bakımı ve yağ değişimleri servis atık yağ oluşumu olabilir.

#### Alınacak Önlemler

- Proje kapsamında her bir sondaj alanında bir çamur çukuru oluşturulacaktır. Çamur çukuru hacimleri tüm sını sondaj atıklarını toplamaya yetecek kapasitede olacaktır.
- Çamur çukuru ve üst kapatma sisteminde doğal / jeoentetik kil veya jeomembran kullanılarak geçirimsizlik sağlanacaktır.
- Çamur kurumaya bırakılacak, daha sonra özel özelliklerinin belirlenmesi için test edilecek ve test sonuçlarına dayalı olarak (atıl, tehlikesiz veya tehlikeli) atık yönetim yetenekleri doğrultusunda lisanslı bir şirket tarafından bertaraf edilecektir. Bertaraf yöntemi çamurun özelliklerine dayalı olacaktır (atıl, tehlikesiz veya tehlikeli) ve çamur buna uygun olarak lisanslı bir bertaraf tesisine gönderilecektir.

20

### Atık Yönetimi

#### Alınacak Önlemler

- Ambalaj atılan başmı, her atık tipi için işaretilenmiş ve faaliyet alanına yerleştirilmiş konteynerlerde toplanacak ve ayrı ayrı depolanacaktır (cam, metal, plastik, kağıt/karton ve diğer).
- Ambalaj atıkları Çilimli Belediyesi'nin lisanslı geri dönüşüm ve toplama sistemine teslim edilecektir.
- Ambalaj Atıklarının Kontrolü Yönetmeliği'ne uyulacaktır.
- Sahada atık yağ oluşumu durumunda Atık Yağların Yönetimine Dair Yönetmelik'in gerekliliklerine uyulacaktır.
- Atık yağlar geçirimsiz kapaklı, kapalı, uygun renkle ve atık kodlarıyla işaretilenmiş ve özel alanlarda bulunan konteynerlerde toplanacaktır (en az 25 cm kalınlığında beton zeminlerde yağ geçirmez, jeomembran veya epoksi kaplamalı).

21

### Kimyasal ve Tehlikeli Madde Yönetimi

#### Olası Etkiler

- Proje faaliyetleri sırasında araçların ve diğer iş makinelerinin bakımı için bakım yağları gibi kimyasallar kullanılacaktır. İnşaat aşamasında kullanılan araçlardan ve diğer makinelerden kaynaklı akaryakıt oluğu ve bu akaryakıt, araçlara ve diğer iş makinelerine düğün şekilde bakım yapılmadığı takdirde çevreyi kirletebilir.
- Proje faaliyetleri süresince, basınçlı gaz tüpleri, kotkiler, boyalar, tinerler gibi tehlikeli maddelerin dökülmesi veya sızması nedeniyle toprak ve su kirliliği meydana gelebilir.

#### Alınacak Önlemler

- Üzerlerinde bileşimi, özellikleri ve taşıma bilgileri bulunan sızdırmaz kaplar, dökülmeyi ve sızıntı olmasını önlemek için geçici depolama olarak kullanılacaktır.
- Çalışmalar sırasında kullanılacak araç, gereç ve diğer makine ekipmanlarının ne durumda oldukları düzenli bir şekilde gözden geçirilecektir.
- Çalışanlara kimyasal ve tehlikeli maddelerin yönetimi ile ilgili eğitim verilecektir.
- Acil bir durumda gerçekleştirilecek eylemler ve acil durum ekipmanlarının görevi olan eylemler tanımlanacaktır.
- Döküntü kileri, ihbar olduğu derhal kullanılmak üzere sahada hazır tutulacaktır. Döküntü/ısıntılar derhal kontrol altına alınacak ve etkileri ve sonuçlarının azaltılması için temizlenecektir. Dökülmeye ve kaza durumları için uygun temizleme ekipmanları temin edilerek sahada bulundurulacak ve bu ekipmanların kullanımı için temizlik ekipmanı görevlendirilecektir.

22

### Toplum Sağlığı, Güvenliği ve Emniyeti

#### Olası Etkiler

- Yol güvenliği, proje faaliyetleri sırasında halk için en önemli topluluk-güvenliği risklerinden biridir.
- Tehlikeli maddelere maruziyetten kaynaklanan kimyasal tehlikelere ek olarak, sıcak bileşenlerle temas, ekipman arızası vb. gibi fiziksel tehlike riskleri de halk sağlığı ve güvenliği üzerinde olumsuz etkiler yaratabilir.
- İnşaat aşamasındaki kamyon hareketleri sebebiyle proje lokasyonlarına giden erişim yollarında trafik yoğunluğunun artması beklenmektedir.
- Gürültü ve hava kirliliği (özellikle H2S emisyonlarına maruziyet) faaliyet alanına yakın yerlerde yaşayan topluluklarda rahatsızlık ve hava arızası hastalıklarına (astım, alerji vb.) sebep olabilir.
- Ayrıca, sondaj faaliyetleri sırasında yeraltı suyu akiferi kirlenmesi ve/veya jeotermal sıvıların yeraltı sularına bulaşarak kirliliğe yol açması, içme suları ve tarımsal faaliyetler için kullanılacak suların kalitesi olumsuz etkilenebilir.

23

### Toplum Sağlığı, Güvenliği ve Emniyeti

#### Alınacak Önlemler

- "Karayolu Trafik Kanunu" uyarınca, onaylı sirkülasyon projelerine uygun olarak trafik akışı, güvenlik tedbirleri ve uyarı levhaları ile sağlanacaktır.
- Çalışma sahası güvenlik sınırları oluşturularak işgisi ve sessiz uyarı levhaları ile güvenlik sağlanacaktır. "Sağlık ve Güvenlik İşaretileri Yönetmeliği" uyarınca Proje alanında görünürlük ve bilgilendirme levhaları yerleştirilecektir.
- Topluluk üzerindeki muhtemel olumsuz etkileri en aza indirmek için inşaat sahasına istisnai girişi engelleyecek önlemler (p.t, uyarı levhaları vb.)
- Sürücüler ve iş makineleri operatörleri güvenli sürüş hakkında bilgilendirilecek ve tüm çalışanlar Trafik Yönetim Planı hakkında eğitilecektir.
- Trafik akışı, ana ulaşım yollarında trafik sıkışıklığı olan saatlardan kaçınacak şekilde programlanacaktır. Kullanılacak yolların oku veya yerleşim yeri gibi hassas alanlara sahip olmayan yerlerden geçmesi sağlanacaktır.
- Hız sınırlarına uygunluk sağlanacaktır.
- Taşıma faaliyetleri sırasında mevcut yollara zarar verilmeyecektir. Yollara herhangi bir zarar gelmesi durumunda bunlar onarılacaktır.
- Bölge sakinleri, yapılacak olağandışı çalışmalar hakkında en az bir hafta önceden bilgilendirilecektir.
- "Halk Sağlığı, Güvenliği ve Emniyeti Yönetim Planı" ve "Trafik Yönetim Planı" ve trafikle ilgili acil durumlar dahil olmak üzere "Acil Durum Müdahale planı" uygulanacaktır.
- Şikayet Kaydı tutulması.

24

### Kültürel Varlıklar

#### Olası Etkiler

- Proje kapsamında ilk adım olarak projenin arazi düzenleme faaliyetlerini kapsayan hafriyat işleri yapılacağından, inşaat aşamasında ve etabında bir kültür varlığı bulma olasılığı bulunmaktadır.

#### Alınacak Önlemler

- Kültürel veya tarihsel bir değere sahip olabilecek tarihi eserler ve materyallerin bulunması halinde tüm faaliyetler askıya alınacaktır ve Kültürel Varlıklar ve Müzeler Genel Müdürlüğü ile iletişim kurulacak ve resmi bir talimat beklenilecektir.
- Tüm buluntular için, ilgili makamlarla iletişime geçilmesini ve "Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Kanunu"nun uygulanmasını belirten bir "Rastlantısal Buluntu Prosedürü" uygulanacaktır.
- Çalışanlar rastlantısal buluntu prosedürü konusunda eğitilecektir.

25

### Flora ve Fauna

- Bölgede yaygın biçimde dağılan 11 endemik bitki türü saptanmıştır. Bu türler bölgesel türler arasında mevcuttur ancak yerel flora da dahil değildir. Endemik olmayan ancak Bern Sözleşmesi uyarınca koruma altında olan Çiğdemler çoum ssp. Çoum türü proje alanının güneybatısına yaklaşık 120 km mesafede ve Bilecik ili sınırları içinde bulunmaktadır. Ayrıca karadeniz bölgesinde amfibiyenler (çevik kurbağa (Bana cıvıltına) ve kaya kenar balığı (Lacerta saxicola ssp. Trosta) Bern Sözleşmesi uyarınca koruma altındadır. Ancak bu türler proje alanında ve yerel faunada mevcut değildir.

#### Alınacak Önlemler

- Mevcut yollar kullanılacaktır.
- Gerekli olan kullanım oluncak.
- Faaliyet alanında fauna türleriyle karşılaşılması durumunda bunlar rahatsız edilmeyecektir ve işçiler/çalışanlar onları gidece kadar bekleyecek veya onların güvenli biçimde taşınması ve uygun bir çevreye yeniden yerleştirilmesi için sahadaki çevre uzmanının desteğini isteyeceklerdir.
- Faaliyet sırasında görsel kontrolör yapılacak ve hayvanlar çevre uzmanları tarafından bu alanlardan uygun yöntemlerle bence yaşam alanlarına taşınacaktır.
- Proje alanının yakın çevresinde yaşayan hiçbir fauna türüne müdahale edilmeyecektir.
- Çalışanlar uzman biyologlar tarafından doğal hayatın korunması konusunda eğitilecektir.
- Proje kapsamında yürütülen tüm faaliyetlerde, 4815 Sayılı Kara Avcılığı Kanunu, her yıl yapılan Merkezli Avcılık Komisyonu Kararları ve Bern Sözleşmesinin 6. ve 7. Maddeleri doğrultusunda yaban fauna türlerine asla kastlı olarak zarar verilmeyecektir.

26





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Paydaş Katılımı**

- Projenin paydaşlarının belirlenmesi, paydaşlarla katılım yöntemlerinin tanımlanması ve Çilimli Belediyesi ile paydaşlar, etkilenen topluluklar ve ilgili gruplar arasında bir diyalog kurulması ve bu diyalogun korunmasını amaçlayan bir Paydaş Katılım Planı (PKP) hazırlanmıştır.
- Projenin inşaat, sondaj ve kapatma aşamalarında tüm paydaşların gürüşlerini, endişelerini, şikayetlerini ve önerilerini almak üzere bir şikayet Mekanizması kurulacaktır.

27

**Paydaş Katılımı**

Paydaşlar, şikayetlerini ve gürüşlerini aşağıda belirtilen kanallar aracılığıyla iletebileceklerdir:

- Paydaş Katılım Toplantıları sırasında
- şikayet mekanizmasını kullanarak
- T.C. Çilimli Belediyesi  
İnternet sitesi: <https://www.cilimli.bel.tr/>  
E-posta: [bilgi@cilimli.bel.tr](mailto:bilgi@cilimli.bel.tr)  
Telefon: +90 380 681 50 04  
Resmi yazışma adresi: Ulucami Mah. Pazarıeri Sk. No: 01 Çilimli / DÜZCE
- İller Bankası A.ř.  
İnternet sitesi: <https://www.illerbank.gov.tr/form/bilgiedinmeuluslararası>  
E-posta: [bilgiedit@illerbank.gov.tr](mailto:bilgiedit@illerbank.gov.tr) ve [etikudid@illerbank.gov.tr](mailto:etikudid@illerbank.gov.tr)  
Telefon: +90 312 508 79 79  
Resmi yazışma adresi: İLBANK Uluslararası İlişiler Dairesi, şÇM Ekibi Emniyet Mahallesi Hipodrom Caddesi No:9/21 Yenimahalle/ANKARA

28

**Paydaş Katılımı**

Paydaşlar, şikayetlerini ve gürüşlerini aşağıda belirtilen kanallar aracılığıyla iletebileceklerdir:

- Cumhurbaşkanlığı İletişim Merkezi (CİMER)  
İnternet sitesi: [www.cimer.gov.tr](http://www.cimer.gov.tr)  
Çağrı Merkezi: 150  
Telefon numarası: +90 312 525 55 55  
Faks numarası: +90 312 473 64 94  
E-posta: [cumhurbaşkanligi@tcbb.gov.tr](mailto:cumhurbaşkanligi@tcbb.gov.tr)  
Resmi Yazışma Adresi: T.C. İletişim Başkanlığı, Kızılırmak Mah. Mevlana Bulvarı No:144 Çankaya/ANKARA
- Yabancılar İletişim Merkezi (YİMER)  
İnternet sitesi: [www.yimer.gov.tr](http://www.yimer.gov.tr)  
Çağrı Merkezi: 157  
Telefon numarası: +90 312 5157 11 22  
Faks numarası: +90 312 920 06 09  
E-mail: [yimer@yoc.gov.tr](mailto:yimer@yoc.gov.tr)  
Resmi Yazışma Adresi: Türkiye Cumhuriyeti, Göç Yönetimi Genel Müdürlüğü, Çamlıca Mahallesi 122. Sokak No: 4 Yenimahalle/ANKARA

29

**SÜRDÜRÜLEBİLİR ŞEHİRLER PROJESİ-II Ek Finansman**

**ÇİLİMLİ JEOTERMAL KUYU SONDAJI PROJESİ**

**Katılımınız ve İlginiz için Teşekkür Ederiz.**

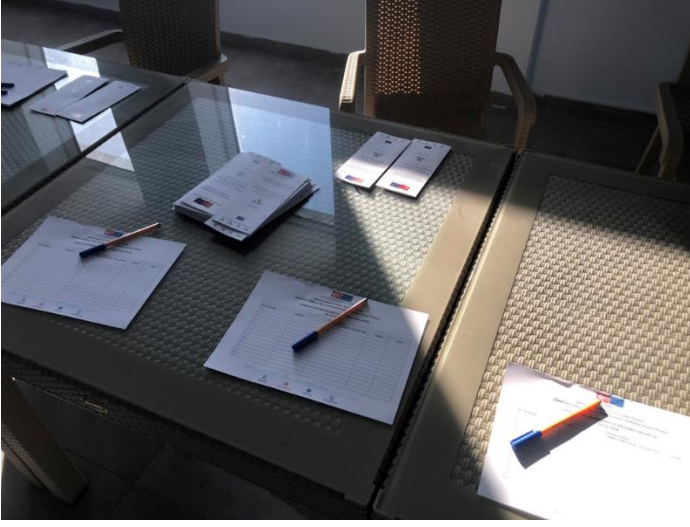
**Sorular ve Gürüşler**

30



This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Halk/Paydaş Katılım Toplantısından Fotoğraflar





This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir







This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

## Katılımcı Listesi

This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi**  
**Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon şebekesi İnşaata Projesi**

**HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ VE KATILIMI TOPLANTISI**  
**04.01.2024**

No	AD SOYAD	MESLEĞİ	KATILIMCI LİSTESİ TEMSİL ETTİĞİ KURUM / YERLEşİM YERİ	TELEFON	İMZA
1		öğrenci	ulu cami Mahallesi		
2		öğrenci	yeşil Mahalle		
3		memur	Çilimli Belediyesi		
4		memur	Çilimli Belediyesi		
5		memur	Çilimli Belediyesi		
6		Muhtar	Değerli köy		
7		İşş	Mahmud Mahallesi		
8		memur	Çilimli Belediyesi		
9		Memur	Çilimli Belediyesi		
10		İşş Memur	"		
11		İşş	"		
12		İşş	"		
13		Muhtar	"		
14		Muhtar	Çilimli OSB		
15		Memur	Belediye		

This project is co-funded by the European Union, the Republic of Turkey and the World Bank  
Bu Proje Avrupa Birliği, Türkiye Cumhuriyeti ve Dünya Bankası tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir

**Çilimli Jeotermal Kuyu Sondajı Projesi**  
**Çilimli Su, Yağmur Suyu ve Kanalizasyon şebekesi İnşaata Projesi**

**HALKIN BİLGİLENDİRİLMESİ VE KATILIMI TOPLANTISI**  
**04.01.2024**

No	AD SOYAD	MESLEĞİ	KATILIMCI LİSTESİ TEMSİL ETTİĞİ KURUM / YERLEşİM YERİ	TELEFON	İMZA
1		Belediye Sirkelerinden	Belediye		
2		Yaz. İşş Md.	Belediye		
3		Aktife Hız. Md.	Belediye		
4		Başkan Yardımcısı	Belediye		
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					